

# Introduction

Dans la vie de l'Homme, l'acte de dénomination est un besoin. Nommer les êtres, les choses, les lieux, etc. constitue un moyen de les désigner, de les mémoriser et de les distinguer, mais avant tout et plus loin encore, de les faire exister, car « *sans le langage, sans les noms, l'univers semblerait voué à l'inexistence* »<sup>1</sup>. C'est en cela que réside alors toute l'importance du nom, une importance directement palpable par le fait de la fréquence-même des noms propres dans notre usage de tous les jours.

Mais malgré cela, cette partie du lexique que constitue le nom propre s'est trouvée longtemps mise à l'écart des descriptions linguistiques, de par son statut généralement qualifié de problématique particulièrement sur le plan sémantique, qui divise les linguistes en deux principaux clans : l'un considérant le nom propre comme simple forme phonique, associée à un référent particulier. Donc remplissant une fonction purement désignative, le vidant de sens, et allant jusqu'à l'exclure du lexique ; tel que le soutiennent Lehman et Martin-Berthet, qui affirment que les noms propres « *ne sont pas des mots de la langue, parce qu'ils n'ont pas de sens, mais seulement un référent* »<sup>2</sup>. L'autre allant dans le sens inverse, affirmant que les noms propres forment la catégorie nominale la plus chargée de sens, tel que l'explique Bréal : « *si l'on classait les noms d'après la quantité d'idées qu'ils éveillent, les noms propres devraient être en tête, car ils sont les plus significatifs de tous* »<sup>3</sup>.

Ce n'est qu'avec la naissance de l'onomastique, au 19<sup>e</sup> siècle, que le nom propre retrouve sa place dans le large champ des études linguistiques. Cette « *science du nom propre* »<sup>4</sup> se charge de tous les aspects que ce dernier présente. Elle se donne la tâche de le décrire et même de l'expliquer, de creuser dans son histoire, de déterrer ses racines, de retracer son étymologie. Ses deux branches principales sont l'anthroponymie « *du grec antropos « homme » et onoma « nom »* »<sup>5</sup>, qui s'intéresse à l'étude des noms des êtres humains, quel que soit leur type, à savoir noms de familles, prénoms, sobriquets, hypocoristiques, etc. ; et la toponymie « *du grec topos « lieu » et onoma « nom »* »<sup>6</sup>, qui étudie les noms de lieux, qu'ils soient des noms de villes, de villages, de rues, de montagnes, de cours d'eau, etc.

---

<sup>1</sup> COUTAU-BEGARIE Maylis, « Le nom, garant d'identité », colloque « l'identité », Institut Albert Le Grand, avril 2012, p.16.

<sup>2</sup> LEHMAN Alise, MARTIN-BERTHET Françoise, *Introduction à la lexicologie*. Sémantique et morphologie, Colin, Paris, 2005, p.6.

<sup>3</sup> BREAL Michel, 1887, cité par LEROY Sarah, *Le nom propre en français*, Ophrys, Paris, 2004, p.99.

<sup>4</sup> CAMPROUX Charles, Introduction dans BAYLON et FABRE, *Les noms de lieux et de personnes*, Nathan-université, p.5.

<sup>5</sup> Ibid., p.6.

<sup>6</sup> Ibid.

### Présentation du sujet

Notre thème de recherche intitulé « Attribution des prénoms dans la commune de Sidi-Aïch pendant le Printemps Noir. Période mai-juin 2001 », s'inscrit dans le cadre de l'anthroponymie, et plus précisément dans l'axe d'étude des prénoms.

Tous les êtres humains, un peu partout dans le monde, portent sur leurs pièces d'identité deux types de noms propres, à savoir un nom de famille et un prénom. Ce qui dans le cadre juridique marque leur existence, tel que le confirme Boucoud : « *dans tous les pays, l'enjeu de nomination est l'existence juridique de l'enfant* »<sup>7</sup>. L'enfant ne devient alors individu et n'acquière la reconnaissance de la société qu'une fois nommé. Si le rôle du nom de famille, patronyme ou nom du père, est de marquer l'appartenance de l'individu à une famille particulière, d'assurer son insertion officielle dans l'arbre généalogique de cette dernière, le prénom sert plutôt à le distinguer, à l'individualiser par rapport aux autres membres de cette famille. Il le différencie de ses frères et sœurs, cousins et cousines, etc.. Enfin, le nom et le prénom joints lui confèreront une identité propre au sein de la société.

Ainsi, à la naissance de l'enfant, plusieurs lourdes responsabilités sont à l'attente des parents, la première de toutes étant celle de le prénommer. Attribuer un prénom à son enfant n'est guère tâche facile, car ce prénom-là le suivra pour toute sa vie, et fera partie de sa personnalité tout au long des années qu'il vivra. Ainsi, souvent le choix du prénom du nouveau-né se fait bien avant sa naissance. Les parents et même les autres membres de la famille, traitent de la question des mois et des mois avant la venue de l'enfant. Reste que les raisons motivant les choix varient d'un cas à un autre, mais on ne peut prétendre que cela se fait de façon hasardeuse.

Dans certains cas, le choix se fait à base des critères esthétiques et sonores, car comme le confirme Kamal Nait-Zerrad : « *un prénom, c'est une sonorité, on veut qu'il plaise, qu'il donne du plaisir* »<sup>8</sup>. Le donateur du prénom peut alors se pencher pour des prénoms à consonance légère, modernes soient-ils ou traditionnels, l'importance est donnée aux caractéristiques phoniques. Il arrive aussi qu'un prénom connaisse une période de gloire en termes d'usage, et devient à une époque donnée une sorte de mode. Dans plusieurs pays du

---

<sup>7</sup> BOUCOUD Pascale, « nommer et prénommer », in Spirale, n°19, 2001, p.18.

<sup>8</sup> NAIT-ZERRAD Kamal, *L'officiel des prénoms berbères*, l'Harmattan, Paris, 2003, p.14.

monde, on sort chaque année avec des bilans statistiques, recensant les prénoms les plus utilisés. En France par exemple, un dit « l'officiel des prénoms »<sup>9</sup> de Rapoport apparaît chaque année, dans le cadre de ce genre d'études.

Plus loin de ce type de considérations, Zonabend nous apprend qu'« à un prénom est, pour chacun, associée une histoire, une remémoration singulière (...) il évoque pour le donateur des réminiscences culturelles ou personnelles »<sup>10</sup>. De ce fait, donner un prénom à un enfant devient plus significatif et plus évocateur. Cet acte de prénommer devient une façon de délivrer un certain message. Ainsi, dans certaines situations, les conditions sociopolitiques et historiques de la communauté peuvent influencer le choix du prénom. La dimension identitaire revient à la surface et pousse les parents à vouloir faire manifester, à travers leur enfant, leur appartenance à une ethnie particulière. Le désir de rattacher l'enfant à ses racines prime en quelque sorte sur toute autre considération. Le prénom reprend alors sa fonction de « *signe identitaire fort* »<sup>11</sup>.

Dans notre contexte algérien, où coexistent principalement deux communautés linguistiques différentes, à savoir la communauté arabophone et la communauté berbérophone, dominante en Kabylie ; cette « *région historique et ethnolinguistique berbère située dans le nord de l'Algérie, à l'est d'Alger* »<sup>12</sup>, se présente comme une région rebelle où naît un mouvement de revendication identitaire, centré « *avant tout sur une demande de reconnaissance ethnolinguistique* »<sup>13</sup>. En effet, le peuple kabyle, sentant la menace de disparition de sa langue, le berbère avec toutes ses variantes régionales qui « *n'a jamais bénéficié ni de mesures administratives ou politiques, ni de conditions matérielles pouvant favoriser son développement* »<sup>14</sup>, s'est soulevé à maintes reprises, contre les pressions d'un Etat qui s'annonce dès l'indépendance, à partir de la constitution de 1963<sup>15</sup>, arabe et musulman, opérant par diverses stratégies à une arabisation massive de tout le territoire algérien.

---

<sup>9</sup><http://www.editionsfirst.fr/pages/l-officiel-des-prenoms-51.html> , consulté le: 28/12/2015 à 21h07.

<sup>10</sup> ZONABEND Françoise, « le nom de personne », in *l'Homme*, 1980, tome 20, n°4. Formes de nomination en Europe. P.14.

<sup>11</sup> NAIT-ZERRAD Kamal, *L'officiel des prénoms berbères*, l'Harmattan, Paris, 2003, p.17.

<sup>12</sup><https://fr.wikipedia.org/wiki/Kabylie> , consulté le: 28/12/2015 à 21h33.

<sup>13</sup> AIT-KAKI Maxime, *de la question berbère au dilemme kabyle à l'aube du XXIème siècle*, l'Harmattan, 2004, p.297.

<sup>14</sup> T.ZABOOT, 1989, cité par HARBI Sonia, *les représentations sociolinguistiques des langues (arabe, français) chez les étudiants en psychologie de l'université de Tizi-Ouzou*, mémoire de Magister, université de Tizi-Ouzou, 2011, p.18.

<sup>15</sup>[http://www.axl.cefan.ulaval.ca/afrique/algerie-3Politique\\_ling.htm](http://www.axl.cefan.ulaval.ca/afrique/algerie-3Politique_ling.htm) , consulté le: 28/12/2015 à 21h40.

Ces soulèvements populaires ont essentiellement marqué les deux années de 1980 et de 2001. Deux évènements marquants de l'histoire de la région et de tout le pays, dénommés respectivement « Printemps Berbère » et « Printemps Noir ». Ces dénominations marquent le lien qui les unit, le deuxième s'insérant dans la continuité du premier ; *« Printemps Noir, à la fois en référence au Printemps Berbère de 1980, où les Kabyles manifestent pour la reconnaissance de la berbérité en Algérie, mais aussi en référence à la violence de ces manifestations »*<sup>16</sup>.

Ce genre d'évènement ne peut passer sans laisser de traces, sans apporter un certain changement dans les pratiques quotidiennes les plus simples des individus. Et donc, sans affecter le paysage onomastique des localités touchées. Cet impact que nous supposons nous a été confirmé, en partie, à travers notre lecture du Recueil des prénoms amazighs, du linguiste berbère Mohand Akli Haddadou, qui y insère le commentaire suivant :

*« En Kabylie, la revendication culturelle et linguistique berbère a eu des effets spectaculaires sur l'onomastique. Des dizaines de noms jusque là inusités ont fait leur apparition, notamment après les événements du Printemps Berbère d'avril 1980. »*<sup>17</sup>

Ce que nous proposons, à notre tour, est d'examiner les registres de naissance d'une région kabyle (Sidi-Aïch), pendant le Printemps Noir de 2001, afin de vérifier la pertinence de notre supposition.

---

<sup>16</sup> CHABANI Hamid, *Le Printemps Noir de 2001 en Kabylie : le cas de la coordination communale d'Ain-Zaouia*, l'Harmattan, Paris, 2011, p.14.

<sup>17</sup> HADDADOU Mohand Akli, *Recueil des prénoms amazighs*, HCA, Alger, 2003, p.17.

### Motivation et objectifs

La première année de Master a été, pour nous, une année très décisive. En fait, ce n'est qu'en arrivant à ce stade-là que nous avons fait connaissance de l'onomastique, qui depuis n'a cessé de nous attirer et de nous inspirer.

Cette discipline nous a appris que le nom propre a bien plus de valeur que ce que la grammaire nous a toujours enseigné. Un nom propre est en fait un élément inséparable de notre personnalité et bien souvent, le reflet direct de notre identité. Watt ne manque pas de signaler cela en déclarant que les noms propres sont « *l'expression verbale de l'identité particulière de chaque personne individuelle* »<sup>18</sup>. Convaincues de cet état de fait et de la considération du nom propre comme « *véhicule de nombreuses valeurs humaines et sociales* »<sup>19</sup>, nous avons eu l'envie de mener une étude dans ce sens, dans un contexte propre à notre société. Ainsi, est venue à notre esprit l'idée d'examiner les registres de naissance de la commune de Sidi-Aïch durant l'année 2001, principalement pendant la période bimestrielle mai-juin qui se situe en plein Printemps Noir. Ceci dans le but de découvrir ce qui a caractérisé l'anthroponymie de la région pendant cette période critique de l'histoire de toute la Kabylie.

Nous avons l'espoir de pouvoir contribuer à travers cette modeste recherche, à l'enrichissement de la bibliothèque des études onomastiques de manière générale.

---

<sup>18</sup> WATT Lan. Cité par BOUCHERIT Fouad, *L'anthroponymie et Histoire dans la littérature maghrébine*, mémoire de Master, Université de Biskra, 2013, p.24.

<sup>19</sup> LEROY Sarah, *Le nom propre en français*, Ophrys, 2004, p.126.

### Problématique

Notre réflexion basée sur la considération des pratiques de dénomination comme terrain favori des manifestations identitaires, étant donné que *« l'identité, tout court passe, forcément, chez beaucoup et à juste titre par l'identité onomastique »*<sup>20</sup>, nous a poussé à poser la problématique suivante :

Au milieu du bouillonnement sociopolitique que vivait la Kabylie en 2001, durant les événements du Printemps Noir, quel était le comportement de la population de Sidi-Aïch sur le plan des dénominations ? Y a-t-il eu un impact sur le choix des prénoms des enfants nés dans la période s'étendant sur les deux mois de mai et de juin ? En d'autres termes, le mouvement de revendication s'est-il étendu sur le champ de l'onomastique ? Quels résultats obtiendrons-nous de l'analyse morphologique et sémantique de ces prénoms ? A quel type de racines aurons-nous affaire ? Et surtout, quelle sera la part de la racine berbère ?

### Hypothèses

En guise de réponses préalables à nos questionnements précédents, nous proposons les hypothèses suivantes :

1. Les citoyens de Sidi-Aïch, voulant défendre leur identité et langue berbères, auraient privilégié l'emploi des prénoms berbères authentiques.
2. Les prénoms des grands personnages historiques berbères (rois, reines, soldats, etc.), seraient d'une fréquence importante.
3. La part de la racine arabe, et des prénoms à caractère religieux ne serait pas sans importance, étant donné l'impact du contact constant avec la langue arabe et celui de la religion musulmane.

---

<sup>20</sup> BENRAMDANE Farid, « Qui es-tu ? J'ai été dit. De la destruction de la filiation dans l'Etat civil algérien ou d'un onomacide sémantique », in *Insaniyat*, n°10, 2000, p.80.

4. En plein 21<sup>e</sup> siècle, les effets de la mondialisation culturelle<sup>21</sup> n'auraient pas épargné la région de Sidi-Aïch, ainsi nous nous attendons à un emploi considérable des prénoms occidentaux, d'origine latine.
5. Sur le plan morphologique, les formes simples seraient plus abondantes que les formes composées.

### Présentation du corpus

Nous avons obtenu notre corpus en nous adressant aux services de l'état civil de l'APC<sup>22</sup> de Sidi-Aïch. Les prénoms contenus dans notre liste ont été soigneusement recopiés des registres de naissance de l'année 2001, dans la période allant du mois d'avril jusqu'au mois de décembre, avec toutes les répétitions et toutes les variations orthographiques qu'il y a, par souci d'exactitude et d'authenticité. Ce qui nous a fait un total de 1383 naissances, correspondant, après le tri et la suppression des redites, à un nombre de 450 prénoms. Plus tard nous avons décidé, de nous limiter à l'analyse des prénoms figurant dans la période bimestrielle s'étendant sur les deux mois de mai et de juin.

Le choix de ce bimestre n'est pas du tout fortuit, car, sachant que le déclenchement du mouvement date de la mi-avril, commencer l'étude à partir du mois de mai est, à notre avis, une façon de prendre en considération la marge de temps nécessaire pour une meilleure appréhension du mouvement par les citoyens, favorisant les chances d'une certaine réaction sur le plan onomastique. De plus, les deux mois en question sont d'une importance cruciale dans la chronologie des faits qu'a connu le mouvement, ce que nous allons aborder de façon plus détaillée dans la partie « le Printemps Noir, genèse et chronologie ».

Notre corpus étant enfin bien délimité, nous nous sommes remis aux opérations de comptage. Alors, parmi les 1383 naissances datant d'avril à décembre 2001, les deux mois de mai et de juin correspondent à un nombre de 318 naissances, à savoir 196 prénoms distincts sur lesquels sera fondée notre recherche.

A première vue, notre matériel d'analyse témoigne déjà d'une grande diversité, entre prénoms masculins et féminins, simples et composés, berbères, arabes, et étrangers.

---

<sup>21</sup><http://mondiaculture.canalblog.com/> consulté le : 31/12/2015, à 17h48.

<sup>22</sup> Assemblée Populaire Communale.



### Méthodologie

Notre corpus sera soumis à une analyse descriptive sur les deux plans de la forme et du sens des prénoms qui le composent. Ainsi, notre travail sera automatiquement scindé en deux chapitres : un premier chapitre d'analyse morphologique et un deuxième chapitre d'analyse sémantique.

Dans le cadre de l'analyse morphologique, nous chercherons à démontrer toutes les caractéristiques formelles des noms de notre corpus. Ainsi, nous tâcherons de les classer selon leur type de formation, de façon à distinguer les noms simples des noms composés. Nous distinguerons aussi entre les formes masculines et les formes féminines. Nous ne manquerons pas également de signaler l'origine linguistique de chacun des noms du corpus. Comme nous tenterons d'établir notre analyse selon un certain classement en groupes morphologiques, groupes de noms à racine commune, par exemple. Ceci entrant dans le cadre de l'application de ce que Cheriguen appelle la « *méthode de la racine* »<sup>23</sup>, utilisée dans le cadre des études de familles linguistiques particulières telles que les langues chamito-sémitiques décrites comme « *langues à racines apparentes* »<sup>24</sup>.

Dans le cadre de l'analyse sémantique, nous nous livrerons à une recherche des différentes interprétations sémantiques des noms de notre nomenclature. Nous chercherons le sens des racines dont ils se composent. Nous proposerons toutes les interprétations possibles. Enfin, nous allons essayer d'établir un classement référentiel de nos unités, selon le fait qu'ils évoquent sémantiquement parlant des notions abstraites (liberté, rébellion, honnêteté, etc.), ou qu'ils réfèrent à des éléments particuliers (personnages historiques, animaux, végétaux, etc.).

---

<sup>23</sup> CHERIGUEN Faudil, 1993, cité par KHELOUFI Moussina, *Toponymie des sites touristiques et des plages de la wilaya de Béjaia*. Approche morphologique et sémantique, mémoire de Master, université de Béjaia, 2013, p.16.

<sup>24</sup> COHEN David, « langues chamito-sémitiques », p3, disponible sur le lien : <http://getwebb.org/d/Ceb9Ud4t>, consulté le 13/01/2016 à 17h02.

### Présentation de la commune de Sidi-Aïch

Située à 43 km de Béjaia, Sidi-Aïch est administrativement parlant le chef-lieu de commune et daïra portant le même nom<sup>25</sup>. Elle a été fondée par l'administration coloniale en l'an 1872, sous l'appellation de « commune mixte de Sidi-Aïch »<sup>26</sup>. Son nom à connotation religieuse « *lui vient d'un marabout ayant marqué son temps au XIV<sup>e</sup> siècle. Le tombeau du saint homme se trouve au centre de la cité* »<sup>27</sup>.

Une localité kabyle jouissant d'un emplacement géographique particulier au cœur de la vallée de la Soummam, étant traversée de deux côtés par le célèbre oued Soummam. Ses régions limitrophes sont : Adekar au Nord, Seddouk au Sud, El-Kseur et Timezrit à l'Est, Chemini à l'Ouest.

Selon les anciennes organisations tribales kabyles, l'actuelle Sidi-Aïch faisait partie de la grande tribu des Ath Waghli<sup>28</sup>, connue pour sa résistance inégalée aux différentes occupations qu'avait connues la région. Par exemple, à l'époque de l'occupation ottomane, on raconte que « *la tribu des Ath Waghli a fait partie de celles de la vallée de la Soummam qui ont conservé leur indépendance. Elle ne payait pas l'impôt et dès que le commandant turc sortait avec ses troupes de Bougie, les Ath Waghli abandonnaient la vallée de la Soummam et se retiraient sur les premiers contreforts de l'Akfadou, où ils étaient à l'abri des attaques* »<sup>29</sup>. Cette tribu a aussi donné naissance à plusieurs savants qui ont marqué la sphère intellectuelle du Maghreb et du monde musulman. La même source nous cite, par exemple, les noms de : Ibn Ibrahim al-Waghli<sup>30</sup> (XIII<sup>e</sup> siècle) et Abderrahmane al-Waghli<sup>31</sup> (XIV<sup>e</sup> siècle).

Aujourd'hui, la commune de Sidi-Aïch s'étendant sur une superficie de 7.70 km<sup>2</sup> compte, selon le recensement de 2008, un nombre de 13 775 habitants<sup>30</sup>.

<sup>25</sup> [https://fr.wikipedia.org/wiki/Sidi\\_A%C3%AFch\\_%28Alg%C3%A9rie%29](https://fr.wikipedia.org/wiki/Sidi_A%C3%AFch_%28Alg%C3%A9rie%29), consulté le : 02/01/2016 à 22h10.

<sup>26</sup> <http://athwaghli.over-blog.com/article-36184573.html>, consulté le: 02/01/2016 à 22h18.

<sup>27</sup> BENYAA Kamel, *Mes souvenirs au passé composé. Sidi-Aïch : 1952-1962*, Lazhari Labter Editions et Pixal Communication, Alger, 2015, p.37.

<sup>28</sup> <http://gehimab.org/documents/Livret.pdf>, consulté le: 26/12/2015 à 23h55.

<sup>29</sup> Ibid

<sup>30</sup> [https://fr.wikipedia.org/wiki/Sidi\\_A%C3%AFch\\_%28Alg%C3%A9rie%29](https://fr.wikipedia.org/wiki/Sidi_A%C3%AFch_%28Alg%C3%A9rie%29), consulté le: 02/01/2016 à 22h51.

Sur le plan des enregistrements des naissances, la commune de Sidi-Aïch paraît comme un pôle réunissant chaque année, la plupart des naissances de toutes les régions, communes périphériques, tel que l'a affirmé le vice-président de l'APC (en l'an 2010), M. Brahim Omar à la *Dépêche de Kabylie* : « Depuis l'indépendance, les femmes des communes environnantes ne possédant pas de service maternité dans leurs polycliniques, sont dirigées, pour leur accouchement, vers l'hôpital de Sidi-Aïch, datant de l'ère coloniale »<sup>31</sup>, la transcription des nouveaux nés se fait alors, au niveau de l'état civil de la commune de Sidi-Aïch. Ainsi, cette dernière constitue l'une des plus riches communes en matériel onomastique.

### Le Printemps Noir, genèse et chronologie

En l'an 2001, Sidi-Aïch, comme toutes les autres régions de la Kabylie, vivait dans une ambiance particulière sur le plan sociopolitique, marquée par les événements du Printemps Noir.

A deux jours de la commémoration du 21<sup>ème</sup> anniversaire du Printemps Berbère 1980, un jeune lycéen de Beni Douala, Guermah Massinissa, meurt dans le siège de la gendarmerie de sa région. A la propagation de la nouvelle, toutes les localités kabyles, l'une après l'autre, s'insurgent. En effet, la mort de ce lycéen a été vécue par la population kabyle comme « un réel sentiment d'injustice collective »<sup>32</sup>, ce qui a mené les jeunes à sortir dans les rues, manifester leur colère par le biais de la violence, notamment contre les services de la Sureté Nationale, principalement la gendarmerie. Aït-Kaki explique cette attitude des jeunes Kabyles par le fait que « dans ce pays frondeur, réputé pour s'être opposé à tous les pouvoirs qui se sont succédé en Afrique du Nord, les gendarmes et les militaires, souvent d'origine arabe, sont perçus comme des occupants »<sup>33</sup>.

---

<sup>31</sup> <http://www.depechedekabylie.com/kabylie/bgayet/89131-sidi-aich-ouverture-de-deux-annexes-de-mairie.html>, consulté le: 02/01/2016 à 22h55.

<sup>32</sup> CHABANI Hamid, *Le Printemps Noir de 2001 : le cas de la coordination communale d'Ain-Zaouia*, L'Harmattan, Paris, 2011, p.14.

<sup>33</sup> AIT-KAKI Maxime, *De la question berbère au dilemme kabyle à l'aube du XXIème siècle*, L'Harmattan, Paris, 2004, p.160.

L'incident du 18 avril entraîne ainsi une série interminable de violentes émeutes sur tout le territoire kabyle. Les diverses actions menées par les jeunes ont été accueillies par une « répression aveugle »<sup>34</sup> de la part des forces de l'ordre, qui ont mobilisé tout leur armement de guerre contre des jeunes « armés de cailloux et de cocktails Molotov »<sup>35</sup>.

La période la plus violente est celle s'étendant entre le 20 avril et le 21 mai « marquée par un pic entre les 22 et 28 avril 2001, où 50 jeunes trouvent la mort (...) le 21 mai est marqué par la première « marche noire » organisée par les citoyens »<sup>36</sup>. En ce même mois de mai, on assiste à la naissance de la CADC « Coordination des Âarchs Daïras et Communes »<sup>37</sup>, une organisation chargée d'abord de gérer le mouvement, puis de représenter les citoyens, de porter leurs revendications et de parler en leur nom, dans les cas de contact avec les dirigeants de l'Etat. Aït-Kaki affirme que « c'est en fait l'ancien mode d'organisation de la Kabylie articulé autour de la tribu (arch) qui est réactivé »<sup>38</sup>. Et c'est ici toute la symbolique du mouvement, voulant mettre en valeur tout ce qui représente la culture et l'identité berbères.

Le mouvement dirigé par les Âarchs réussit à organiser plusieurs grandes manifestations dans toute la Kabylie, et arrive le 14 juin à rassembler plus d'un million de Kabyles à Alger<sup>39</sup>, dans une gigantesque marche dont l'objectif était de communiquer au président de la république le texte de « la plateforme d'El-Kseur », dans lequel toutes les exigences du peuple kabyle ont été résumées en 15 grands points, dont la demande de « la prise en charge par l'Etat de toutes les victimes, l'annulation des poursuites juridiques contre les manifestants et la satisfaction de la revendication amazighe dans toutes ses dimensions (identitaire, civilisationnelle, linguistique et culturelle) »<sup>40</sup>. Mais cette marche décrite par Aït-Kaki comme « la plus grande jamais organisée en Algérie depuis

---

<sup>34</sup> Ibid, p.163.

<sup>35</sup> Ibid, p.160.

<sup>36</sup> CHABANI Hamid, *Le Printemps Noir de 2001 : le cas de la coordination communale d'Ain-Zaouia*, L'Harmattan, Paris, 2011, p.14.

<sup>37</sup> <http://hourakabylie.centerblog.net/159-un-peu-histoire-sur-le-printemps-noiravril-2001>, consulté le 03/01/2016 à 22h35.

<sup>38</sup> AIT-KAKI Maxime, *De la question berbère au dilemme kabyle à l'aube du XXIème siècle*, L'Harmattan, Paris, 2004, p.166.

<sup>39</sup> Ibid, p168.

<sup>40</sup> <http://www.tamazgha.fr/La-Plate-forme-d-El-Kseur,207.html>, consulté le : 03/01/2016 à 23h03.

*l'indépendance* »<sup>41</sup> avait fini par un massacre engendrant, selon les statistiques rapportées par le même auteur, trois morts, 400 blessés et des dizaines de disparus.

A l'incessibilité des événements qui se sont poursuivis pendant toute l'année 2001 et le début de l'année 2002, le président de la république ordonne une modification de la constitution par voie parlementaire<sup>42</sup>, en mars 2002, instaurant la reconnaissance du berbère comme langue nationale. Mais ceci n'a pas été suffisant pour mettre fin aux événements, les meneurs du mouvement demandant la satisfaction de toutes les revendications contenues dans la « plateforme d'El-Kseur » qu'ils déclaraient « *scellée et non-négociable* »<sup>43</sup>.

Les négociations ne reprennent qu'en octobre 2003, entre le nouveau chef du gouvernement Ahmed Ouyahia et les représentants des Âarchs, donnant satisfaction à la plupart des points de « la plateforme d'El-Kseur ». Ainsi se termine le Printemps Noir, avec un bilan de 128 morts et plus de 5000 blessés<sup>44</sup>.

Un mouvement d'une aussi grande ampleur ne peut, selon nos hypothèses, qu'affecter l'univers de toutes les régions touchées, notamment sur le plan des dénominations pouvant servir de moyen d'expression et de protestation.

---

<sup>41</sup> AIT-KAKI Maxime, *De la question berbère au dilemme kabyle à l'aube du XXIème siècle*, L'Harmattan, Paris, 2004, p.168.

<sup>42</sup> <http://www.tamazgha.fr/La-Kabylie-et-la-question-berbere-tensions-cycliques-et-inachevement,2017.html>, consulté le : 03/01/2016 à 23h15.

<sup>43</sup> AIT-KAKI Maxime, *De la question berbère au dilemme kabyle à l'aube du XXIème siècle*, L'Harmattan, Paris, 2004, p.169.

<sup>44</sup> <http://hourakabylie.centerblog.net/159-un-peu-histoire-sur-le-printemps-noiravril-2001>, consulté le : 03/01/2016 à 23h30.

# **Chapitre I**

## **Analyse morphologique**

Toute étude onomastique exige le passage par une première étape de description morphologique. Ainsi, dans ce premier chapitre, nous soumettrons notre corpus à un examen morphologique dans lequel nous analyserons minutieusement chacun des prénoms qui le constituent afin de dévoiler ses spécificités formelles. Celles-ci nous permettront, non-seulement, de le classer dans une catégorie morphologique particulière, selon le fait qu'il soit simple, composé, hybride, masculin ou féminin, mais encore, de prouver son origine linguistique et même de révéler sa signification ; les deux parties étant fatalement liées comme le signale Chibout : *« l'identification de l'origine linguistique d'un nom propre inconnu est conditionnée par plusieurs facteurs : d'une part, la structure morphologique du nom fournit des indices fiables quant à son origine ; d'autre part, le contexte d'apparition du nom permet généralement de résoudre les ambiguïtés que la seule analyse morphologique n'a pu éliminer »*<sup>45</sup>.

Il ne s'agira donc pas seulement d'un décorticage formel insignifiant, mais plutôt d'une inspection que nous espérons complète, allant du découpage des prénoms en question sur le plan de la forme, en vue d'en dégager les composantes (s'il y a lieu), la racine/radicale, selon le domaine linguistique (chamito-sémitique ou indo-européen). Ces derniers seront en mesure de nous renseigner sur le sens et l'étymologie de chaque prénom, dont nous tâcherons de souligner toutes les possibilités d'interprétation proposées par les chercheurs spécialistes ou par notre humble réflexion.

Durant cette partie du travail, chaque fragment d'analyse qualitative sera complété par un bilan quantitatif (chiffres, tableaux et illustrations graphiques). Ces données statistiques auront pour but de faire transparaître les résultats de l'analyse en termes de chiffres et de pourcentages, elles seront suivies de brefs commentaires explicatifs.

Il est à signaler que dans notre travail, chaque prénom du corpus sera transcrit phonologiquement dans le but de mettre en évidence sa prononciation réelle dans sa langue d'origine, étant donné que la graphie latine adoptée dans les registres de l'état civil n'y correspond pas forcément. Le système de transcription que nous appliquerons sera celui du célèbre Dallet, présenté dans son dictionnaire<sup>46</sup>.

<sup>45</sup> CHIBOUT Karim, *Ressources et évaluation en ingénierie des langues*, De Boeck Université, Paris, 2000, p.575.

<sup>46</sup> DALLET Jean-Marie, *Dictionnaire kabyle-français, parler des At Mangellat*, Algérie, SELAF, Paris, 1982, p.XXXII.

## Analyse des prénoms composés :

Nous classons dans cette catégorie, tout prénom présentant dans sa structure un cas de multiplicité d'éléments constitutifs quelles que soient leurs catégories grammaticales, à savoir : préfixe, suffixe, article, particule, noms communs, différents prénoms, etc.

Cette catégorie se divise en huit (08) sous-catégories selon les types d'éléments qui les composent et regroupe un total de 40 prénoms.

### I.1. Les composés à base de « Abd » :

Dans notre corpus, de nombreux prénoms sont construits à base de la particule arabe /3bd/ qui est, selon Dallet, une « formule de conjuration »<sup>47</sup> qui signifie « adorateur de Dieu »<sup>48</sup> ou même « esclave de »<sup>49</sup>. Dans le cas de notre corpus, nous optons pour la première signification (adorateur de Dieu) car chacun des prénoms que nous insérons sous cette catégorie est suivi d'un des 99 noms de Dieu, connus dans la religion musulmane. Des noms correspondant aux différentes qualités de Dieu, marqués dans leurs initiales par l'article défini « al » ou « el » de la langue arabe, nous citons à titre d'exemple : Al Aziz, Al Qadir, Al mutakabbir, etc. ; dans notre corpus, nous énumérons :

#### **Abdeldjebar : /εabdljabar/**

Prénom masculin d'origine arabe, construit avec la conjonction de la particule /3bd/ et de l'attribut de Dieu /ljbr/, prononcé en arabe « Al Jabbar », dont la racine est /JBR/. Al Jabbar signifie « Le grandiose, le puissant par sa grandeur et sa force illimitée »<sup>50</sup>. Ainsi, *Abdeldjebar* signifie « l'adorateur, le serviteur du grand, du tout-puissant ».

<sup>47</sup> DALLET Jean-Marie, *Dictionnaire kabyle-français, parler des At Mangellat, Algérie*, SELAF, Paris, 1982, p.969.

<sup>48</sup> CHERIGUEN Foudil, cité par SALHI Lynda, dans *Etude anthroponymique de la commune d'Aokas de 1962 à 1970*, mémoire de Master, université de Béjaïa, 2015, p.39.

<sup>49</sup> YERMECHE Ouerdia, Loc.cit.

<sup>50</sup> <http://baladislam.over-blog.com/article-explication-noms-et-attributs-d-allah-definition-al-jabbar-51030787.html> consulté le : 24/03/2016 à 16h35.



**Abdelghani : /ʕabdlyani/**

Prénom masculin dont la prononciation effective en langue arabe, puisée dans la liste des attributs de Dieu en Islam, est « Al-ghaniyy », qui signifie « L'Omnipotent, le riche, l'indépendant »<sup>51</sup>. Sa racine /yn/, telle que recensée dans le dictionnaire de Dallet, correspond à des éléments rapportant ce même sens, comme le verbe « eynu » qui signifie « enrichir »<sup>52</sup>, et le nom « lyani » qui signifie « riche »<sup>53</sup>.

Ainsi, la forme *Abdelghani* signifie « l'adorateur du riche ».

**Abdelhamid : /ʕabdlḥamid/**

Prénom masculin, dérivé du nom de Dieu « Al Hamid » qui signifie « le louable, l'objet de louange »<sup>54</sup>. Sa racine est /ḤMD/ dont la signification est celle de « louer, célébrer, rendre grâce, remercier »<sup>55</sup>.

Le prénom *Abdelhamid* signifie donc, « l'adorateur du louable ».

**Abdelmadjid : /ʕabdlmajid/**

Prénom masculin formé à base de l'attribut divin « Al Majid » construit sur la racine arabe /MJD/, qui signifie gloire, dignité et majesté<sup>56</sup>.

*Abdelmadjid* signifie alors « l'adorateur du glorieux, du majestueux ».

---

<sup>51</sup><http://baladislam.over-blog.com/article-explication-noms-et-attributs-d-allah-definition-al-ghani-52207669.html>, consulté le : 24/03/2016 à 16h38.

<sup>52</sup> DALLEY Jean-Marie, *Dictionnaire kabyle-français, parler des At Mangellat, Algérie*, SELAF, Paris, 1982, p.617.

<sup>53</sup> Ibid., p.618.

<sup>54</sup> <http://baladislam.over-blog.com/article-explication-noms-et-attributs-d-allah-definition-al-hamid-51956391.html>, consulté le: 24/03/2016 à 16h39.

<sup>55</sup> DALLEY Jean-Marie, Op.cit., p.323.

<sup>56</sup> <http://baladislam.over-blog.com/article-explication-noms-et-attributs-d-allah-definition-al-majid-51782678.html>, consulté le : 24/03/2016 à 16h41.

**Abdelmalek : /εabdlmalek/**

Prénom masculin formé à base de la racine /MLK/ qui signifie « posséder »<sup>57</sup>. Dans ce même sens, l'attribut de Dieu « Al Malik » ou « Al Malek » signifie « le roi, le souverain (...) celui qui a le pouvoir suprême »<sup>58</sup>.

*Abdelmalek* signifie donc, « l'adorateur du souverain ».

**Abdeslam : /εabdsлам/**

Prénom masculin relatif au nom de Dieu « As-Salam », dont la racine est /SLM/, et qui signifie « paix et bien être »<sup>59</sup>. Dieu est ainsi décrit comme seule et unique source de paix.

*Abdeslam* porte ainsi le sens de « l'adorateur de l'apaisant ».

**I.2. Les composés à base de « Ben » :**

Nous recensons dans notre nomenclature, deux prénoms initialement construits par le biais de la composition de la particule arabe « Ben », qui signifie « fils », suivie de l'article défini arabe « El », et d'un nom, mais présentant une particularité formelle due à l'altération phonétique de la particule et de l'article. Les prénoms en question sont les suivants :

**Belaïd: /bləid/**

Prénom masculin. Forme kabyle de l'arabe « Ben el Aïd ». « Aïd » étant le nom de la « fête religieuse majeure »<sup>60</sup> de laïd /ləid/, chez les populations musulmanes. *Belaïd* signifie alors, littéralement, « fils de l'aïd », et il s'agit d'un prénom que l'on donnait aux enfants qui naissent le jour-même de l'aïd ou, en général, pendant la période de l'aïd (juste avant, pendant ou juste après).

**Beramtane : /beramtan/**

<sup>57</sup> DALLEY Jean-Marie, Op.cit., p.499.

<sup>58</sup> <http://baladislam.over-blog.com/article-explication-noms-et-attributs-d-allah-definition-al-malik-50878121.html>, consulté le : 24/03/2016 à 16h46.

<sup>59</sup> <http://baladislam.over-blog.com/article-explication-noms-et-attributs-d-allah-definition-as-salam-51006838.html>, consulté le : 24/03/2016 à 16h47.

<sup>60</sup> DALLEY Jean-Marie, Op.cit., p.975.

Prénom masculin kabyle, construit à base du nom arabe « ramadan », prononcé « ramtan » dans certaines régions de la Kabylie, correspondant au « 9<sup>e</sup> mois de l'année lunaire »<sup>61</sup>, mois sacré pour les musulmans pendant lequel ils pratiquent leur devoir religieux de jeûne.

*Beramtane*, à l'origine « Ben Ramatane » signifie alors « fils de ramatan », ou « celui qui est né pendant le mois de ramadan ».

### I.3. Les composés à base de « Bou » :

La particule /bu/ est un élément grammatical d'annexion en kabyle qui « *marque une relation d'appartenance qui, dans certains cas, peut être très vague* »<sup>62</sup> et qui véhicule le sens de « qui a », « l'homme de » ou « celui de »<sup>63</sup>. Dans d'autres cas, elle peut être une altération de la particule arabe « Abou » qui signifie « père de ».

#### **Boubekeur : /bubkr/**

Forme algérianisée du prénom arabe « Abou Bakr », connu pour avoir été le surnom du célèbre compagnon du prophète Mohamed « Abou Bakr Assiddiq », dont le vrai nom était « Abd Allah ibn Outhman ibn Amr al-Qurashi »<sup>64</sup>.

*Abou Bakr* signifie littéralement « père de Bakr », et certaines sources lui confèrent le sens de « successeur »<sup>65</sup>, ce que nous croyons pouvoir expliquer en rattachant le nom « Bakr » à l'adjectif arabe « al bikr » qui signifie « l'enfant aîné », qui sera successeur de son père.

#### **Boukhalfa : /buxalfa/**

Prénom kabyle construit à base de la racine /XLF/ que nous retrouvons dans le verbe « exlef » qui signifie « *repousser, reprendre, donner des rejetons* »<sup>66</sup>. La particule /bu/ a, dans ce cas, le sens de « qui a » et le prénom en entier signifie celui qui a une progéniture, des enfants, garçons en particulier dans la culture kabyle, qui sont en mesure de porter son nom, de l'hériter et de préserver sa lignée.

<sup>61</sup> Ibid., p.726.

<sup>62</sup> DALLEY Jean-Marie, Op.cit., p.4.

<sup>63</sup> Ibid.

<sup>64</sup> <https://islamqa.info/fr/6239>, consulté le 24/03/2016 à 16h50.

<sup>65</sup> <http://www.signification-prenom.com/prenom/prenom-ABOU-BAKR.html>, consulté le: 24/03/2016 à 16h57.

<sup>66</sup> DALLEY Jean-Marie, *Dictionnaire kabyle-français, parler des At Mangellat, Algérie*, SELAF, 1982, p.897.

**Boussâad : /busaəd/**

Prénom masculin kabyle, formé à partir de la racine /SĒD/, « sseəd », signifiant « gain, richesse, bonheur, chance »<sup>67</sup>.

*Boussâad* porte ainsi le sens de « celui de la richesse, du bonheur et de la chance », c'est-à-dire, celui qui vivra en aisance et qui aura beaucoup de chance dans la vie (le chanceux).

**Brahim : /brahim/**

Prénom masculin, variante arabe du prénom d'origine hébraïque « Abraham », ou parfois « Avraham », porté par un grand patriarche, messenger de Dieu. Ce prénom est composé de « Ab », qui signifie « père de », et « raam », qui signifie « plusieurs nations ». *Brahim* ou *Abraham* signifie donc « père des nations »<sup>68</sup>.

**I.4. Les composés à base de « Oum » :**

Nous repérons dans notre corpus un type de prénoms composés à base d'une autre particule arabe qui est « Oum », forme féminine de « Bou » ou « Abou ».

**Melaaz : /mləaz/**

Prénom féminin arabe, sous forme de syntagme nominal particule+nom. Son initiale /M/ serait selon nous, une altération phonétique de la particule arabe « oum », qui signifie « mère de », féminin de « bou ». « leaz » est un nom arabe, construit à base de la racine /əz/ qui signifie, « affection, cordialité » ou bien « honneur » et qui donne ainsi au prénom complet, selon Dallet, le sens de « la chérie »<sup>69</sup>.

**I.5. Les composés à base de « Ould » :**

La particule arabe de filiation « ould » /wld/, qui signifie « fils de », entre dans la formation d'un des prénoms de notre corpus, mais sous une forme abrégée en « ou » /w/.

<sup>67</sup> Ibid., p.802.

<sup>68</sup> <http://www.prenoms.com/prenom/signification-prenom-ABRAHAM.html> , consulté le 21/03/2016 à 13h20.

<sup>69</sup> DALLEY Jean-Marie, *Dictionnaire kabyle-français, parler des At Mangellat, Algérie*, SELAF, 1982, p.1013.

**Ouali : /waɛli/**

Prénom masculin arabe. Formé à base de la racine /ɛLY/ qui signifie « hauteur »<sup>70</sup>, précédée par le préfixe « ou » /w/, qui est, selon notre humble réflexion, une altération phonétique kabyle de la particule arabe « ould ». Ouali serait ainsi l'équivalent de « Ould Ali », « fils d'Ali ». *Ali* connote le sens de l'élévation et de la hauteur signifie « qui vit dans la proximité de Dieu »<sup>71</sup>. Ce nom est connu en référence à Ali Ben Abi Taleb, compagnon fidèle du prophète Mohamed, mari de sa fille Fatima.

**I.6. Les composés de deux prénoms :**

Certains prénoms de notre corpus sont composés de deux prénoms distincts, de forme, de sens et même, parfois, d'origine différents.

Sur le plan de la graphie, ils peuvent être, ou pas, liés à l'aide d'un trait d'union.

**Cherif-Mourad : /crifmurad/**

Prénom masculin dont les deux composantes sont d'origine arabe.

*Cherif* : prénom masculin arabe. De la racine /CRF/ qu'on retrouve dans le nom arabe « acharaf », en kabyle « ccerf », qui signifie « dignité »<sup>72</sup>. *Cherif* signifie donc « le digne ».

*Mourad* : prénom masculin arabe. De la racine /MRD/ donnant en langue arabe le nom « al mourad » ou « al murad », qui signifie « vœux »<sup>73</sup>.

La combinaison *Cherif-Mourad* signifie alors, « le digne voulu ou désiré ».

**Cylia-Saloua : /silyasalwa/**

Prénom féminin hybride latin-arabe.

<sup>70</sup> Ibid., p.987.

<sup>71</sup> <http://www.signification-des-prenoms.com/Lettres-Masculin/Masculin-O/Ouali.html> , consulté le: 30/03/2016 à 23h27

<sup>72</sup> DALLET Jean-Marie, *Dictionnaire kabyle-français, parler des At Mangellat, Algérie*, SELAF, 1982, p.107.

<sup>73</sup> <http://www.signification-prenom.com/prenom/prenom-mourad.html> , consulté le 25/03/2016 à 15h52.

Cylia : adaptation algérienne du prénom d'origine latine « Celia ». Il vient du mot latin « caelum » qui signifie « ciel », dont dérive « Caelius », nom de l'une des sept collines de la ville de Rome, appelée ainsi en raison de sa hauteur qui paraît atteindre le ciel.<sup>74</sup>

Cylia connote donc, le sens de « la hauteur » et de « l'élévation », en d'autres termes « la grandeur ».

Saloua : prénom féminin arabe. Sa racine est /SLW/. Il signifie « consolation »<sup>75</sup>.

L'intégralité du prénom *Cylia-Saloua* signifie littéralement « haute consolation », c'est-à-dire « celle qui est dotée de grandeur et qui est source d'apaisement, de réconfort et de soulagement pour ses proches ».

### **Maya-Djurdjura : /mayajrjra/**

Prénom féminin hybride. L'origine linguistique de la première composante est sujet de controverses entre plusieurs versions, tandis que la deuxième est berbère.

Maya, comme nous l'avons signalé, est un prénom à l'origine plus ou moins opaque. On lui attribue plusieurs acceptions et on rattache son étymologie à différentes civilisations.

L'onomasticienne, animatrice radiophonique et conteuse algérienne Sihem Kennouche cite quatre (4) différentes versions<sup>76</sup> :

1. La version hindoue : « vague d'eau qui ramène l'illusion ». En langue hindoue Maya signifie donc « l'illusion ».
2. La version persane : en persan « al maya » est une mélodie, un mode musical particulier.
3. La version grecque : en grec, Maya est le diminutif de « Melissa ». Il signifie « abeille ».
4. La version arabe : le mot arabe « al meyy » signifie « la jeune fille pubère ».

Une autre version le présente comme un dérivé du prénom « Mar-yam », chez-nous « Meriem », qui signifie « goutte de mer », symbolisant la pureté et la noblesse<sup>77</sup>.

<sup>74</sup> HADDADOU Mohand Akli, « L'origine des prénoms employés en Algérie. Celia ». Disponible sur : <http://www.liberte-algerie.com/interpretation-des-reves/celia-235398/print/1>, consulté le: 25/03/2016 à 18h00.

<sup>75</sup> <http://www.signification-prenom.com/prenom/prenom-saloua.html>, consulté le: 21/03/2016 à 01:09.

<sup>76</sup> KENNOUCHE Sihem, *Emission des prénoms*, Radio Chaîne III, Alger, épisode du 23/07/2015. Disponible sur : <http://podcast.radioalgerie.net/fr/podcasts/Chaîne-Trois/34987?page=3&width=340&height=600&iframe=true>, consulté le : 10/03/2016.

Une autre version est à citer, celle selon laquelle le prénom Maya serait relatif aux Mayas, population de l'ancienne civilisation mexicaine, repérée historiquement vers 1000 av.J.C.<sup>78</sup>

Djurdjura : de la racine berbère /JR/ que nous retrouvons dans des mots comme « -ajerjr », signifiant « être élevé, haut » et même « être rocailleux »<sup>79</sup>. « Jerjer »<sup>80</sup> est le nom de la plus connue des chaînes montagneuses de la Kabylie.

### **Mohand Ameziane : /muḥandamezyan/**

Prénom masculin berbère, kabyle par excellence. Mais on le considère comme un hybride arabo-berbère, à cause de l'origine arabe de sa première composante.

Mohand : /muḥand/ forme kabyle réduite du prénom arabe « Mohamed », construit à base de la racine /ḤMD/ qui signifie « louer, célébrer, rendre grâces, remercier »<sup>81</sup>. Mouhand porte donc le sens de celui qui loue le bon Dieu.

Ameziane : /amezyan/ prénom masculin kabyle, formé à base de la racine /MZY/ du nom féminin « temzi » qui signifie « jeunesse » ou « petitesse », dont dérive l'adjectif « amezyan » signifiant, de ce fait, « jeune, petit » ou bien enfant « puîné, cadet »<sup>82</sup>.

La combinaison *Mohand Ameziane* signifie alors, « le jeune ou le petit qui rend grâce à Dieu ».

### **Mohand Arezki : /muḥndarzqi/**

Même forme que celle du prénom précédent. Un hybride arabo-berbère, formulé par le biais de la conjonction du prénom berbère, kabyle, « Muḥand », dont la racine /ḤMD/ est d'origine arabe, signifiant « rendre grâce à Dieu », et d'un autre prénom typiquement kabyle, mais dont la racine est arabe, « Arezki ».

Arezki : de la racine arabe /RZQ/, qui donne en kabyle le nom « eṛzezzq », qui signifie « les biens donnés par Dieu », « les récoltes », « les ressources alimentaires de base », ou plus généralement « richesse »<sup>83</sup>, dont dérive l'adjectif « amerzuq » signifiant

<sup>77</sup> <http://www.journaldesfemmes.com/prenoms/prenom/4658/maya/>, consulté le : 25/03/2016 à 19h06.

<sup>78</sup> <http://www.mexique-voyages.com/histoire/les-mayas/>, consulté le 25/03/2016 à 19h43.

<sup>79</sup> DALLET Jean-Marie, *Dictionnaire kabyle-français, parler des At Mangellat, Algérie*, SELAF, 1982, p.377.

<sup>80</sup> Loc.cit.

<sup>81</sup> Ibid., p.323.

<sup>82</sup> Ibid., p.531.

<sup>83</sup> Ibid., p.747.

« qui apporte le bonheur ; qui est objet de la bienveillance divine »<sup>84</sup> ; et c'est en cela-même que consiste la signification d'Arezki.

### **Nada-Line : /nadalín/**

Prénom féminin composé de deux prénoms arabes distincts.

Nada : de la racine arabe /ND/, donnant en kabyle le mot « ennda », (équivalent de « annada » en arabe), qui signifie « rosée »<sup>85</sup>.

Line : variante du prénom arabe « Lina », dont la racine /LYN/ signifie « petit arbre, arbuste »<sup>86</sup>.

De ce fait, la combinaison Nada-line peut signifier « l'arbuste plein de rosée ».

### **Syphax beramtane : /sifaksberamtan/**

Prénom masculin de forme typiquement berbère, kabyle, composé de deux prénoms distincts dont le deuxième est, à lui seul, un prénom composé.

Syphax : prénom connu pour avoir été celui du roi des Massaesydes, peuple de la Numidie occidentale s'étalant sur les deux tiers de l'Algérie, à partir de Cirta (l'actuelle Constantine), et la partie orientale de l'actuel Maroc<sup>87</sup>.

A propos de son étymologie, Naït-Zerrad le rapproche de la racine kabyle /FKS/, variante de /BGS/, qui a donné « bges » signifiant « se préparer ; être décidé à » et « ssebges » signifiant « préparer quelqu'un à agir ; pousser, exciter contre »<sup>88</sup>. Ce prénom peut alors connoter le sens du courageux guerrier, décidé au combat.

Beramtane : prénom masculin kabyle, composé de la particule /bu/ et de la racine arabe /RMDN/, qui signifie « l'enfant né pendant le mois de ramadan », ou bien « fils de Ramdane » (cf. p.21).

Ainsi, le composé Syphax beramtane peut signifier «le courageux guerrier né pendant le ramadan ».

<sup>84</sup> Ibid., p.748.

<sup>85</sup> Ibid., p.542.

<sup>86</sup> KENNOUCHE Sihem, *Emission des prénoms*, Radio Chaîne III, Alger, épisode du 19/07/2015. Disponible sur : <http://podcast.radioalgerie.net/fr/podcasts/Chaîne-Trois/34987?page=4&width=340&height=600&iframe=true> , consulté le : 08/03/2016.

<sup>87</sup> <http://akbu-imazighen.e-monsite.com/pages/une-porte-sur-l-histoire-des-berberes.html> , consulté le : 19/03/2016 à 19h20.

<sup>88</sup> NAÏT-ZERRAD kamal, *L'officiel des prénoms berbères*, L'Harmattan, Paris, 2003, p.120.



**Yanis-Walid : /yaniswalid/**

Prénom masculin hybride greco-arabe.

Yanis : selon sihem Kennouche, il s'agit de la forme grecque de Yahia, prénom du prophète, qui précéda Jésus, fils de Zakaria. Yahia, de la racine arabe /HY/, signifie « celui qui vivra »<sup>89</sup>.

Walid : prénom masculin arabe, déclinaison de « Noël », venant du terme « walid » qui signifie « celui qui arrive à la vie, le nouveau-né »<sup>90</sup>.

A partir de là, nous pouvons déduire que la combinaison *Yanis-walid* signifie « le nouveau-né qui vivra ».

**Zahra Daouia : /zhradawya/**

Prénom féminin dont les deux composantes sont d'origine arabe.

Zahra : de la racine /ZHR/. Il s'agit du nom commun arabe « zahra » qui signifie « fleur ».

Daouia : de la racine arabe /DWY/, qui signifie « être brillant, clair »<sup>91</sup>.

*Zahra daouia* signifie donc, « la fleur brillante ».

**I.7. Les composés de deux noms communs :**

Nous repérons dans notre corpus un autre style de prénoms, composés de deux noms communs.

**Meriem : /meryem/**

Prénom biblique féminin d'origine araméenne, l'araméen étant la langue des anciens peuples sémites, habitants l'actuelle Syrie et l'ancienne haute Mésopotamie. Il est composé des deux noms communs « mar » et « yam » signifiant respectivement « goutte » et « océan ». Ainsi, *Meriem* se traduit « goutte dans l'océan », symbole de pureté<sup>92</sup>.

Prénom connu pour être celui de la vierge Marie, mère de Jésus.

<sup>89</sup> KENNOUCHE Sihem, *Emission des prénoms*, Radio Chaîne III, Alger, épisode du 26/07/2015. Disponible sur : <sup>90</sup> <http://www.signification-prenom.com/prenom/prenom-WALID.html> , consulté le : 21/03/2016 à 17h26.

<sup>91</sup> DALLE Jean-Marie, *Dictionnaire kabyle-français, parler des At Mangellat, Algérie*, SELAF, 1982, p.184.

<sup>92</sup> KENNOUCHE Sihem, *Emission des prénoms*, Radio chaîne III, Alger, épisode du 18/08/2015. Disponible sur : <http://podcast.radioalgerie.net/fr/podcasts/Chaîne-Trois/34987?width=340&height=600&iframe=true> , consulté le : 02/03/2016.

**Nourdine : /nurdin/**

Prénom masculin d'origine arabe, composé des deux termes « nour », racine /NR/, qui signifie « lumière » ; et « dine », racine /DYN/, qui signifie « religion ».

La combinaison *Nourdine* signifie « la lumière de la religion ».

**I.8. Les composés d'un article + prénom :**

Notre corpus contient un seul prénom de ce type, construit par la conjonction de l'article défini arabe « El » et d'un prénom, séparés graphiquement par un trait d'union, ou présentant une forme unie.

**El-hadi : /lhadi/**

Prénom masculin arabe, qui se présente sous la forme « art.déf. ar + prénom ar ». « Hadi » dérive de la racine /HDY/, et signifie « celui qui nous guide vers le droit chemin ». Quand il est employé seul, sans l'article « El », il est un prénom ordinaire, tandis qu'avec l'article, il devient l'un des 99 attributs de Dieu et fait directement référence à ce dernier. C'est pourquoi nous entendons souvent les imams dire que s'inspirer des attributs divins pour prénommer son fils est bien, mais à condition, soit d'éliminer l'article « El », ou de précéder l'attribut par la particule « Abd », pour que ceci ne connote pas une sorte d'assimilation de l'Homme à son créateur.

**L'Hacen, Lahcene : /lhasen/, /lahsen/**

Deux variantes graphiques et phonétiques d'un même prénom masculin arabe venant de la racine /HSN/ relatives, en arabe, à des mots comme « al ihsan » et en kabyle, à des mots comme « lehsan », qui dénotent « soigner » et « soin »<sup>93</sup>. L'Hacene et Lahcene signifient donc « le soigneux », celui qui prend soin de ceux qui l'entourent et qui met du soin à ce qu'il fait.

Le prénom « Al Hassan » est connu pour être celui de l'un des petits fils jumeaux du prophète Mohamed, fils d'Ali Ben Abi Taleb et Fatima, fille du prophète.

**Lamine : /lamin/**

Prénom masculin d'origine arabe. Construit à base de la racine /MN/. Son initiale « L » est une altération phonétique de l'article défini « al ». La forme originale de ce

<sup>9393</sup> DALLET Jean-Marie, *Dictionnaire kabyle-français, parler des At Mangellat, Algérie*, SELAF, 1982, p.343.

prénom est donc « Al Amine » qui signifie « le digne de confiance »<sup>94</sup>. Ce prénom est connu comme étant l'un des plus célèbres qualificatifs du prophète Mohamed.

**Layachi : /ləyaci/**

Prénom masculin d'origine arabe. De la racine /ɛc/ dont dérivent plusieurs termes en kabyle comme « ɛic », vivre, et « ɛeggec », faire vive<sup>95</sup>. Il existe en arabe sous forme de « Ayyach » et il signifie « celui qui va vivre ».

**Lounis, Louanes : /ləwnis/, /lwanas/**

Deux variantes du prénom masculin d'origine arabe « Al wannas », venant de la racine /WNS/, qui signifient « compagnie » et « tenir compagnie »<sup>96</sup>. Ces prénoms signifient alors, « le compagnon ».

Il est à signaler que ces deux formes, notamment la deuxième « Louanes », réfèrent dans la société kabyle au prénom du célèbre chanteur « Matoub Lounes », assassiné en juin 1998, qui a longtemps combattu pour la reconnaissance de l'amazighité en Algérie.

### I.9. Les constructions syntagmatiques et phrastiques :

Nous avons rencontré dans notre corpus, un autre type de prénoms, présentés graphiquement comme des unités simples, mais qui, selon notre analyse, sont composés. En fait, il s'avère que ces prénoms, sont formés par conjonction d'un certain nombre d'éléments grammaticaux et lexicaux divers, à savoir, noms communs, articles, adjectifs possessifs, pronoms démonstratifs, etc., de manière à former des syntagmes de différents types, et même, des phrases complètes (sujet+verbe+complément), formant littéralement la signification du prénom.

Les prénoms dont il est question sont les suivants :

**Badis : /badis/**

Prénom masculin berbère. Formé en syntagme verbal « badd(y)is », qui signifie « debout par lui, par elle » ; c'est-à-dire « porté au pouvoir, au commandement par le peuple, le clan, la tribu... »<sup>97</sup>.

<sup>94</sup> <http://www.bladi.net/lamine.html> , consulté le 30/03/2016 à 18h49.

<sup>95</sup> Ibid., 971.

<sup>96</sup> Ibid., p.867.

<sup>97</sup> HADDADOU Mohand Akli, *Recueil de prénoms Amazighs*, HCA, Alger, 2003, p.23.

Ce prénom est connu pour avoir été celui d'un « *émir ziride qui régna de 996 à 1016. Petit fils de Bouloughin fils de Ziri* »<sup>98</sup>.

**Massinissa : /masinisa/**

Forme latinisée du prénom berbère antique « Massnsen », formé à base de la tournure « nom + (n) sen » ». La conjonction du nom commun « mas », de la racine /MS/, qui signifie « monsieur » ou « seigneur » et de l'adjectif possessif « (n) sen », qui signifie « leur », donne le sens de « leur seigneur »<sup>99</sup>.

Ce prénom est connu pour avoir été porté par un célèbre roi berbère, qui régna sur les Massyles, peuple de la Numidie orientale s'étalant sur une partie de l'Algérie, allant de l'actuelle Constantine Cirta, jusqu'à l'ouest de l'actuelle Tunisie, et qui finit par unifier les deux parties (orientale et occidentale) de la Numidie dont il devint roi<sup>100</sup>.

**Mayzar : /mayzar/**

Prénom masculin berbère, construit sous forme de proposition conditionnelle décomposable en : «ma-» équivalent de « si », « -y » équivalent de « il », « -zar » verbe construit à base de la racine /ZR/ qui signifie « voir ». L'unité « Mayzar » se traduit alors en : « s'il voit », ou même la forme interrogative « est-ce qu'il voit ».

Ce prénom est historiquement connu comme étant celui du chef de la coalition des trois tribus berbères, de l'actuel Maroc, Ghomara, Berghwata et Miknasa, ayant dirigé une révolte contre l'autorité arabe vers l'an 740.<sup>101</sup>

**Sarah : /sara/**

Ancien prénom féminin qui vient de Babylone et qui a une inspiration égyptienne. La légende raconte que le père de Sarah, originaire de Babylone est allé en Egypte où il est devenu adepte d'un dieu égyptien nommé « Rah », sa fille est ainsi devenue la prêtresse

<sup>98</sup> NAÏT-ZERRAD Kamal, *L'officiel des prénoms berbères*, L'Harmattan, Paris, 2003, p.31.

<sup>99</sup> Ibid., p.86.

<sup>100</sup> <http://akbu-imazighen.e-monsite.com/pages/une-porte-sur-l-histoire-des-berberes.html>, consulté le : 19/03/2016 à 19h20.

<sup>101</sup> <http://www.thaddarth-oufella.com/prmbr.php#garcon> consulté le : 03/03/2016 à 17h30.

de ce dernier. Son prénom composé de « Sa » + « Rah » signifie « prêtresse du dieu Rah »<sup>102</sup>.

Dans la Bible, ce prénom est associé au personnage de l'épouse du prophète Abraham. Et c'est la raison pour laquelle, linguistiquement parlant, plusieurs sources le classe comme prénom d'origine hébraïque.

### **Takfarinas : /takfarinas/**

Prénom masculin berbère, antique. Formé par la combinaison du nom touareg « takfar », racine /KFR/, qui signifie « honneur », et du pronom possessif « ines », qui signifie « le sien ». Le tout signifie « l'honneur est à lui »<sup>103</sup>.

Ce prénom est connu comme étant celui d'un célèbre guerrier berbère, ayant conduit une insurrection contre les Romains, de 17 à 24 ap. J.C., sous le règne de Juba II<sup>104</sup>.

### **Tinhinane : /tinhinan/**

Prénom féminin berbère, antique. Venant du touareg « tin ihinan », qui signifie « celle des campements »<sup>105</sup>, en d'autres termes « la voyageuse ». C'est le prénom de « l'ancêtre mythique des Touaregs du Hoggar »<sup>106</sup>, qui a inspiré l'auteur français Benoit dans la création du personnage principal de son roman « L'Atlantide », Antinéa<sup>107</sup>.

Ce prénom se présente donc, comme un syntagme nominal pronom démonstratif+nom.

### **Youcef: /yusef/**

Prénom masculin d'origine hébraïque. Composé de « yoh » qui signifie « Dieu » et « sef » qui signifie « ajouter ». Il se traduit alors en « Dieu ajoutera »<sup>108</sup>, c'est-à-dire, qu'après ce garçon prénommé « Youcef », Dieu va donner d'autres enfants à ses parents.

Ce prénom est connu pour avoir été celui du patriarche « Joseph », fils de Jacob.

<sup>102</sup> KENNOUCHE Sihem, *Emission des prénoms*, Radio Chaîne III, Alger, épisode du 18/08/2015. Disponible sur : <http://podcast.radioalgerie.net/fr/podcasts/Chaîne-Trois/34987?width=340&height=600&iframe=true>, consulté le : 02/03/2016.

<sup>103</sup> HADDADOU Mohand Akli, *Recueil des prénoms*, HCA, Alger, 2003, p.95.

<sup>104</sup> NAÏT-ZERRAD Kamal, *L'officiel des prénoms berbères*, L'Harmattan, Paris, 2003, p.147.

<sup>105</sup> Ibid., p.88.

<sup>106</sup> NAÏT-ZERRAD Kamal, *L'officiel des prénoms berbères*, L'Harmattan, Paris, 2003, p.147.

<sup>107</sup> <http://archives.samsara-fr.com/alt-antinea.htm>, consulté le : 07/06/2016 à 16h16.

<sup>108</sup> <http://www.magicmaman.com/prenom/youcef,2006200,1190868.asp>, consulté le 07/06/2016 à 16h22.

**Yougarithene : /yugariten/**

Prénom masculin berbère. Sa forme latinisée est « Jugurtha ».

Yougarithene se présente sous une forme spéciale, obéissant au modèle de la phrase canonique (sujet+verbe+complément). En fait, son initiale « Y », correspond au pronom « il », sa composante médiane « gar », vient du verbe « ager », de la racine /GR/, signifiant « surpasser, dépasser »<sup>109</sup>. Tandis que « ithene », « -(i) ten » est, en berbère, un « pronom personnel, affixe de verbe, régime direct, 3<sup>ème</sup> personne, masculin, pluriel »<sup>110</sup>, pouvant être l'équivalent de « eux » ou « les » en français.

*Yougarithene* signifie alors, comme toutes les sources l'attestent, « il les dépasse ». *Yougarithene* est alors, en quelque sorte, « le meilleur de tous ses semblables, de tous les garçons ».

Ce prénom est connu historiquement pour être celui d'un des rois numides, petit-fils du célèbre Massinissa<sup>111</sup>.

---

<sup>109</sup> DALLET Jean-Marie, *Dictionnaire kabyle-français, parler des At Mangellat, Algérie*, SELAF, 1982, p.267.

<sup>110</sup> Ibid., p.818.

<sup>111</sup> <http://akbu-imazighen.e-monsite.com/pages/une-porte-sur-l-histoire-des-berberes.html> , consulté le : 19/03/2016 à 19h20.

## II. Bilan et statistiques de la catégorie des prénoms composés :

Les prénoms composés, toute catégorie confondue, de notre corpus sont au nombre de 40 prénoms. Nous essayerons dans ce qui suit, de traiter cette catégorie en termes de chiffres et pourcentages, afin de résumer les résultats de l'analyse effectuée.

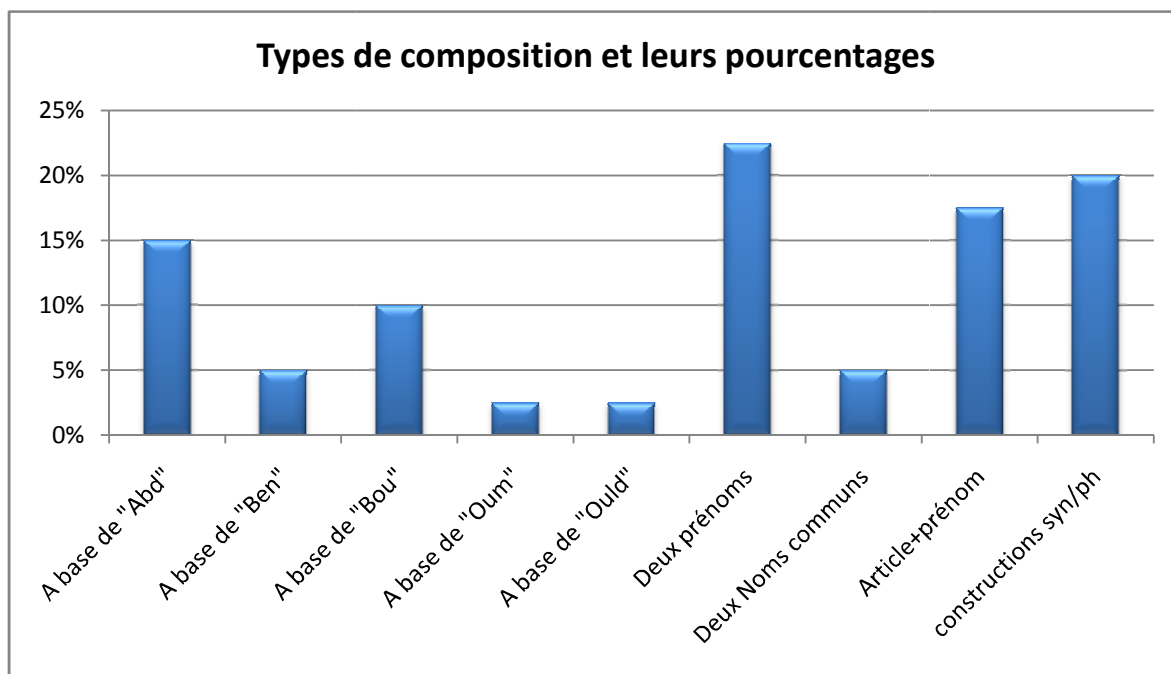
### II.1. Classement des prénoms selon leurs types de composition :

Types de composition	Prénoms	Nombre	Pourcentage
Les composés à base de « Abd »	Abdeldjebar – Abdelghani Abdelhamid – Abdelmadjid Abdelmalek – Abdeslam	06	15%
Les composés à base de « Ben »	Belaïd – Beramtane	02	5%
Les composés à base de « Bou »	Boubkeur - Boukhalfa – Boussâad – Brahim	04	10%
Les composés à base de « Oum »	Melaaz	01	2,50%
Les composés à base de « Ould »	Ouali	01	2,50 %
Les composés de deux prénoms	Cherif-mourad, Cylia-saloua Mohand Ameziane, Mohand Arezki Nada-line, Syphax beramtane Yanis-walid, Zahra daouia	09	22,50 %
Les composés de deux noms communs	Nourdine, Meriem	02	5 %
Les composés d'un article+prénom	El-Hadi, L'hacen, Lahcene, Layachi Lamine, Lounes, Louanes	07	17,50 %
Les constructions syntagmatiques et phrastiques	Badis, Mayzar, Massinissa, Sarah, Takfarinas, Tinhinane, Youcef, Yougarithene	08	20 %

Tableau N°1 : Classement des prénoms selon leurs types de composition.

Le tableau N°1 représente un résumé des résultats de l'analyse morphologique des prénoms composés de notre corpus. Nous avons alors classé ces derniers en neuf (9) catégories différentes, selon le type de chacun des éléments dont ils se composent.

Sur un total de 40 prénoms composés, la catégorie des composés de deux prénoms distincts occupe la tête du classement avec un nombre de 9 unités, correspondant au taux de 22,50%. La deuxième position est occupée par la catégorie des constructions syntagmatiques et phrastiques, avec un nombre de 8 unités, relatif au taux de 20%. La catégorie des composés à base d'un article + prénom occupe la troisième position avec un nombre de 7 prénoms qui correspond à un taux de 17,50%. En quatrième position se trouve la catégorie des composés à base de « Abd » avec un nombre de 6 prénoms et un taux de 15%. La cinquième position revient à la catégorie des composés à base de « Bou » qui compte 4 prénoms, à savoir un taux de 10%. La sixième position se trouve partagée entre les deux catégories des prénoms composés à base de « Ben » et des prénoms composés de deux noms communs comptant un nombre de 2 prénoms et un taux de 5% chacune. Tandis que les deux catégories des composés à base des particules « Oum » et « Ould » se trouvent en septième et dernière position avec un prénom chacune, à savoir 2,50% du total.



**Graphique N°1 : Types de composition et leurs pourcentages.**



## II.2. Classement des prénoms composés selon leur origine linguistique :

Origine	Prénoms	Nombre	Pourcentage
<b>Arabe</b>	Abdeldjebar, Abdelghani Abdelhamid, Abdelmadjid Abdelmalek, Abdeslam Belaïd, Beramtane, Boubkeur Boukhalfa, Boussâad Cherif-mourad, Nada-line, Zahra daouia Nourdine, El-Hadi, Melaaz, Ouali L'Hacene, Lahcene, Lamine, Layachi, Louanes, Lounis	24	<b>60 %</b>
<b>Berbère</b>	Badis, Mayzar, Massinissa, Takfarinas, Tinhinane, Yougarithene	06	<b>15 %</b>
<b>Hébreu</b>	Brahim, Youcef, Sarah	03	<b>7,5 %</b>
<b>Araméen</b>	Meriem	01	<b>2,50 %</b>
<b>Ancien égyptien</b>	Sarah	01	<b>2,50 %</b>
<b>Hybride</b>	Cylia-saloua, Maya djurdjura, Mohand Ameziane, Mohand Arezki, Syphax beremtane, Yanis- walid	06	<b>15%</b>

Tableau N°2: Classement des prénoms composés selon leur origine.

Le tableau ci-dessus représente une classification des prénoms composés de notre corpus selon leur origine linguistique. La langue arabe vient en première place avec une majorité écrasante de 24 prénoms, correspondant à 60 % du total. La deuxième place est partagée entre les deux catégories des prénoms berbères et des prénoms hybrides, à origine mixte (arabo berbère, latino arabe, gréco arabe et gréco berbère), qui comptent un nombre de 06 prénoms chacune, représentant un taux de 15%. La langue hébraïque apparaît en troisième position, avec deux prénoms, correspondant au taux de 7,5%. Tandis qu'en quatrième et dernière position, nous retrouvons l'araméen et l'ancien égyptien avec un seul prénom chacun et un taux de 2,56 %.

## II.3. Classement des prénoms composés selon leur genre :

Genre	Prénoms	Nombre	Pourcentage
<b>Féminin</b>	Cylia-Saloua, Melaaz, Meriem, Maya-Djurdjura, Nada-Line, Sarah, Tinhinane, Zahra-Daouia	08	<b>20 %</b>
<b>Masculin</b>	Abdeldjebar, Abdelghani, Abdelhamid, Abdelmadjid, Abdelmalek, Abdeslam, Belaïd, Beramtane, Boubekour, Boukhalifa, Boussâad, Brahim, Cherif-Mourad, Ouali, Mohand-Ameziane, Mohand-Arezki, Syphax Beramtane, Yanis-Walid, Nourdine, El-Hadi, L'hacene, Lahcene, Lamine, Layachi, Lounis, Louanes, Badis, Massinissa, Takfaninas, Youcef, Yougarithene, Mayzar	32	<b>80 %</b>

**Tableau N°3 :** Classement des prénoms composés selon leur genre.

Ce troisième tableau classe les prénoms composés de notre corpus selon leur genre. Nous remarquons une domination apparente du genre masculin avec 32 prénoms, correspondant au taux de 80%, tandis que les prénoms du genre féminin ne sont qu'au nombre de 08, à savoir un taux de 20 %.

### III. Analyse des prénoms simples :

Les prénoms simples de notre corpus seront traités séparément selon leur genre. Nous commencerons par l'analyse des prénoms masculins et nous passerons ensuite aux prénoms féminins.

#### III.1. Les prénoms masculins :

##### **Adel : /ɛadel/**

Prénom d'origine arabe, construit à base de la racine /ɛDL/, qui signifie « égaliser » ou « être égal »<sup>112</sup>. *Adel* signifie alors « le juste ».

##### **Aghilas : /ayilas/**

Prénom berbère qui renvoie au nom d'une bête fauve, tigre, lion ou panthère, selon les régions berbérophones<sup>113</sup>.

##### **Ghilas : /yilas/**

Forme indéfinie du précédent.

##### **Ahcene : /ahsen/**

Prénom d'origine arabe, venant de la racine /ḤSN/, qui signifie « soin », « soigner »<sup>114</sup> ; « le soigneux ».

##### **Ahmed : /ahmed/**

Prénom arabe, construit sur la racine /ḤMD/ qui signifie « louer, célébrer, rendre grâce, remercier »<sup>115</sup>. *Ahmed* signifie alors « le loueur de Dieu », il est une variante du prénom du prophète « Mohamed ».

<sup>112</sup> DALLET Jean-Marie, *Dictionnaire kabyle-français, parler des At Mangellat, Algérie*, SELAF, 1982, p.975.

<sup>113</sup> NAÏT-ZERRAD Kamal, *L'officiel des prénoms berbères*, L'Harmattan, Paris, 2003, p.144.

<sup>114</sup> DALLET Jean-Marie, *Op.cit.*, p.343.

<sup>115</sup> *Ibid.*, p.323.

**Aïmed : /εimad/**

Prénom arabe dont la racine /EMD/ signifie « piquet » ou « pilier »<sup>116</sup>. Le prénom Aïmed connote alors le sens de celui sur qui on peut compter, celui qui porte toute la famille sur ses épaules et garde son équilibre.

**Akli : /akli/**

Prénom berbère qui signifie « esclave »<sup>117</sup>. Un prénom de superstition, donné à l'enfant pour le protéger du mauvais œil.

**Amazigh : /amaziy/**

Prénom d'origine berbère, connu pour être celui de l'ancêtre éponyme des Berbères. Sa signification admise en Kabylie et aux Aurès est celle de « l'Homme libre » ou « l'Homme noble ». Il est en même temps, « le terme employé par les Berbères pour se désigner eux-mêmes »<sup>118</sup>.

**Mazigh : /mazi/**

Forme indéfinie du précédent.

**Amine : /amin/**

Prénom d'origine arabe. Il s'agit d'une variante du qualificatif du prophète « Al Amine », qui signifie « le digne de confiance ».

**Amir : /amir/**

Prénom arabe qui signifie « prince ».

**Amirouche : /εmiruc/**

Diminutif berbère du prénom arabe « Omar » venant de la racine /EMR/ qui signifie « vie »<sup>119</sup>. *Amirouche* signifie alors « celui qui vivra ».

---

<sup>116</sup> Ibid., p.989.

<sup>117</sup> Ibid., p.402.

<sup>118</sup> NAÏT-ZERRAD Kamal, *L'officiel des prénoms berbères*, L'Harmattan, Paris, 2003, p.89.

<sup>119</sup> DALLET Jean-Marie, Op.cit., p.990.

**Ares : /ares/**

Prénom berbère. Variante de « Aris » qui dérive de « aras » signifiant « brun ». Il s'agit en réalité des dérivés de la forme antique « Aurassion » dont découle le nom du mont « Aurès » (en arabe « Awras »).<sup>120</sup>

En grec, Ares est le « dieu de la guerre »<sup>121</sup>.

**Assalas : /asalas/**

Prénom berbère venant de la racine /SLS/ qui donne « assalas, plu.isulas » qui signifie « poutre de toiture » ou bien « pilier »<sup>122</sup>. Il s'agit alors de l'équivalent berbère du prénom arabe « Aïmed ».

**Augustin : /ugystin/**

Dérivé du prénom latin « Augustinus », lui-même dérivé du terme latin « augustus », qui signifie « vénérable »<sup>123</sup>. Ce prénom est connu à travers le célèbre personnage de Saint Augustin, philosophe berbère, de la tribu des Hanencha, évêque de la ville d'Annaba, qui a vécu de 354 à 430.

**Azewaw : /azwaw/**

Prénom berbère, dérivé du mot kabyle « Azwaw » qui signifie « l'Homme d'honneur »<sup>124</sup>. « zwawa » (pluriel d'azewaw) est le terme utilisé pour désigner les Kabyles, chez les arabophones d'Algérie.

**Billal : /bilal/**

Prénom d'origine arabe. Construit à base de la racine /BLL/, évoquant « eau et rafraîchissement »<sup>125</sup>. Il s'agit du prénom du compagnon fidèle du prophète Mohamed, premier muezzin de l'Islam.

<sup>120</sup> HADDADOU Mohand Akli, « Le prénom amazigh en Algérie, de l'interdiction à un semblant de reconnaissance », Université de Tizi-Ouzou, p.32. Disponible sur : <http://revue.ummto.dz/index.php/idi/article/download/357/247> consulté le: 21/03/2016.

<sup>121</sup> <http://www.guide-prenoms.com/etranger-prenom/1347/Ares.php> , consulté le: 21/03/2016 à 00:19

<sup>122</sup> Ibid., p.775.

<sup>123</sup> <http://www.journaldesfemmes.com/prenoms/prenom/156/augustin/> , consulté le : 21/03/2016 à 00 :23.

<sup>124</sup> NAÏT-ZERRAD Kamal, Op.cit., p.30.

**Cherif : /crif/**

Prénom d'origine arabe dont la racine /CRF/ signifie « dignité »<sup>126</sup>. Ce prénom signifie alors « le digne ».

**Dally : /dali/**

Prénom berbère venant du verbe « del » qui signifie « espérer en, espérer quelque chose de ». Dally signifie donc « celui qui espère »<sup>127</sup>.

**Djamel : /jamal/**

Prénom d'origine arabe. De la racine /JML/. Le mot « djamel » existe en arabe et signifie « beauté ». *Djamel* signifie alors « le beau ».

**Faïcel : /faysel/**

Prénom arabe dont la racine est /FṢL/, et qui signifie « juge » ou « arbitre »<sup>128</sup>.

**Fares : /fares/**

Prénom arabe, sa racine est /FRS/. Il signifie « chevalier, valeureux comme un lion »<sup>129</sup>.

**Farid : /farid /**

Provenant de la racine arabe /FRD/ qui signifie « unique, seul en son espèce »<sup>130</sup>.

**Fatsah : /fath/**

Prénom arabe formé à base de la racine /FTH/. Il s'agit d'un attribut de Dieu (Al Fattah), qui signifie « victorieux, épanoui »<sup>131</sup>.

<sup>125</sup> <http://prenoms.famili.fr/bilal,2277,1202144.asp>, consulté le : 31/03/2016 à 14h53.

<sup>126</sup> DALLET Jean-Marie, Op.cit., p.107.

<sup>127</sup> NAÏT-ZERRAD Kamal, *L'officiel des prénoms Berbères*, L'Harmattan, Paris, 2003, p.40.

<sup>128</sup> <http://www.bladi.net/faycal.html>, consulté le : 07/06/2016 à 16h55.

<sup>129</sup> <http://www.signification-prenom.com/prenom/prenom-fares.html>, consulté le: 31/03/2016 à 14h59.

<sup>130</sup> Dallet Jean-Marie, Op.cit., p.220.

<sup>131</sup> <http://www.prenoms.com/prenom/signification-prenom-FATAH.html>, consulté le: 31/03/2016 à 15h07.

**Hadjeb : /ħajeb/**

Prénom arabe. Sa racine /hjb/ signifie « masquer, cacher »<sup>132</sup>. Mais il pourrait être simplement une référence aux sourcils, signe de beauté dans notre société, car le mot « ħajeb » est le singulier de « ħawajib », qui signifie « sourcils ». Mais il connote toujours le sens de « cacher » ou même « protéger », car les sourcils, hors mis leur fonction esthétique et expressive, forment une sorte de boucliers protecteurs de l'œil.

**Mohamed : /muħamed/**

Prénom du prophète de l'Islam, construit sur la racine arabe /HMD/. Il signifie « le digne d'éloges »<sup>133</sup>.

**Mouhand : /muħand/**

Variante kabyle du précédent.

**Hamid : /ħamid/**

Prénom arabe. Sa racine /HMD/ porte le sens de « louer, rendre grâce et remercier »<sup>134</sup>. Ce prénom signifie alors « celui qui rend grâce à Dieu ».

**Hamidouche : /ħmiduc/**

Diminutif kabyle du prénom précédent (Hamid), provenant tous du prénom du prophète « Mohammad ».

**Hamou : /ħmu/**

Autre variante kabyle du prénom arabe « Mohamed ».

**M'hand : /mħnd/**

Variante du prénom « Mouhand », équivalent de « Mohamed », en kabyle. Tous deux provenant de la racine /HMD/ qui leur confère le sens de « celui qui rend grâce à Dieu ».

<sup>132</sup> Dallet Jean-Marie, Op.cit, p.312.

<sup>133</sup> <http://www.signification-prenom.com/prenom/prenom-mohamed.html>, consulté le 01/04/2016 à 20h05.

<sup>134</sup> Dallet Jean-Marie, Op.cit, p.323.

**Mahmoud : /maḥmud/**

Prénom arabe formé à base de la racine /ḤMD/. Il signifie « celui vers qui vont les louanges »<sup>135</sup>.

**Hamza : /ḥamza/**

Prénom arabe. De la racine /ḥmz/. Une des nombreuses appellations arabes du lion, symbole de force et de bravoure.

**Hanafi : /ḥanafi/**

Prénom arabe construit à base de la racine /ḤNF/. C'est le mot par lequel on désigne tout suiveur, adhérant à la doctrine du patriarche Ibrahim Al Hanif. Ainsi, ce prénom signifie « noble, vrai croyant »<sup>136</sup>.

**Hocine : /ḥusin/**

Prénom arabe formé sur la racine /ḤSN/. Il signifie « bon et beau »<sup>137</sup>. Prénom de l'un des petits fils jumeaux du prophète Mohamed, fils d'Ali et de Fatima.

**Iles : /iles/**

Prénom dont nous ignorons étymologie et signification, mais que nous référons au berbère, puisqu'il est connu pour être celui de l'arrière-grand-père du célèbre roi numide Massinissa<sup>138</sup>.

**Juba : /juba/**

Prénom berbère antique, porté par plusieurs rois numides dont les plus célèbres sont Juba I et Juba II. On ne lui trouve généralement aucune signification attestée, mais Haddadou propose une hypothèse selon laquelle il le rapproche de la racine /BY/, relative aux verbes « ebbi » ou « bbey », qui signifient « couper, trancher » et, par extension, « décider ». Ainsi, le sens de Yuba ou Juba serait « il a décidé, il a jugé »<sup>139</sup>.

<sup>135</sup> <http://www.prenoms.com/prenom/signification-prenom-MAHMOUD.html> , consulté le:01/04/2016 à 19h00.

<sup>136</sup> <http://www.prenoms.com/prenom/signification-prenom-HANAFI.html> , consulté le: 01/04/2016 à 16h06.

<sup>137</sup> <http://www.prenoms.com/prenom/signification-prenom-HOUCINE.html> , consulté le: 01/04/2016 à 17h08.

<sup>138</sup> <http://aokas-aitsmail.forumactif.info/t3967-le-roi-berbere-massinissa> , consulté le: 01/04/2016 à 17h58.

<sup>139</sup> HADDADOU Mohand Akli, *Recueil de prénoms amazighs*, HCA, Alger, 2003, p.41.



**Kamel : /kamel/**

Prénom arabe formé à base de la racine /KML/ qui signifie « être complet »<sup>140</sup>. *Kamel* signifie donc « le complet ».

**Khelaf : /xelaf/**

Prénom d'origine arabe. Sa racine /XLF/ constitue des verbes comme « xalafa », « yaxlifu », qui signifient « remplacer, prendre place, substituer »<sup>141</sup>. *Khelaf* signifie « le successeur ».

**Koceïla : /kusayla/**

Forme arabisée du prénom berbère « Aksil » qui signifie « tigre »<sup>142</sup>, connu pour être celui du célèbre roi, chef de la résistance berbère à la conquête arabo-musulmane.

**Lyes : /lyes/**

Prénom d'origine arabe qui signifie « seigneur Dieu »<sup>143</sup>.

**Madjid : /majid/**

Prénom arabe, dérivé de « Al Madjid », attribut de Dieu en Islam, Formé à base de la racine /MJD/ qui signifie « gloire ». *Madjid* signifie donc, « le glorieux »<sup>144</sup>.

**Manassé : /manase/**

Prénom hébraïque, à l'origine « Manasseh », qui signifie « celui qui fait oublier »<sup>145</sup>. Son équivalent arabe serait donc « Munsî ».

<sup>140</sup> DALLEY Jean-Marie, Op.cit., p.406.

<sup>141</sup> YERMECHE Ouerdia, citée par SALHI Lynda, *Etude anthroponymique de la commune d'Aokas de 1962 à 1970*, Université de Béjaia, 2015, p.51.

<sup>142</sup> NAÏT-ZERRAD Kamal, *L'officiel des prénoms berbères*, L'Harmattan, Paris, 2003, p.74.

<sup>143</sup> <http://www.prenoms.com/prenom/signification-prenom-LYES.html> , consulté le: 21/03/2016 à 02h24.

<sup>144</sup> <http://baladislam.over-blog.com/article-explication-noms-et-attributs-d-allah-definition-al-majid-51782678.html> , consulté le : 24/03/16 à 16h41.

<sup>145</sup> <http://www.prenoms.com/prenom/signification-prenom-MANASSE.html> (21/03/2016) 02h36

**Maris : /maris/**

Dérivé du prénom latin « Marcus » renvoyant au grec « Martikos », qui signifie « consacré au dieu Mars »<sup>146</sup>. Mais, il est à signaler que ce prénom se trouve recensé dans plusieurs sites de prénoms berbères<sup>147</sup>. Dans ce cas, il serait une autre forme de « Aris » (cf. p. 36).

**Mehdi : /mehdi/**

Prénom arabe provenant de la racine /HDY/. Il signifie « le bien guidé » ou le « bien éclairé » (par Dieu)<sup>148</sup>.

**Menad : /menad/**

Prénom berbère, dérivé de « amennad », du verbe « mnid », qui signifie « celui qui regarde devant soi ; qui est digne de ; homme d'honneur »<sup>149</sup>.

**Merouane : /merwan/**

Prénom d'origine arabe, qui signifie « quartz » ou « roche »<sup>150</sup>.

**Meziane : /mezyan/**

Prénom berbère formé à base de la racine /MZY/. Dérivé du verbe « zy » qui signifie « être précoce, être le dernier né ». Ainsi, *Meziane* signifie « jeune, petit, cadet »<sup>151</sup>.

**Micipsa : /misipsa/**

Prénom berbère antique, connu pour être celui du fils aîné du roi Massinissa, qui hérita du pouvoir après la mort de son père en 148 av. J.C.<sup>152</sup>.

<sup>146</sup> <http://www.magicmaman.com/prenom/,marcus,2006200,14205.asp> , consulté le : 01/04/2016 à 19h17.

<sup>147</sup> <http://www.tamazgha.fr/prenoms-masculins,069.html> , consulté le : 21/03/2016 à 18h38.

<sup>148</sup> <http://www.journaldesfemmes.com/prenoms/prenom/5448/mehdi/> , consulté le : 21/03/2016 à 02h55.

<sup>149</sup> NAÏT-ZERRAD Kamal, *L'officiel des prénoms berbères*, L'Harmattan, Paris, 2003, p.97.

<sup>150</sup> <http://www.magicmaman.com/prenom/,marouane,2006200,1191455.asp> , consulté le : 21/03/2016 à 02h58.

<sup>151</sup> HADDADOU Mohand Akli, *Recueil de prénoms amazighs*, HCA, Alger, 2003, p.176.

**Mouloud : /mulud/**

Prénom d'origine arabe, dérivé du nom « mawlid » qui désigne la naissance du prophète Mohamed.

**Nacer : /naser/**

Prénom d'origine arabe. Dérivé du nom « annasr » qui signifie « la victoire ». *Nacer* signifie « le victorieux ».

**Nadjim : /najim/**

Prénom arabe dont la racine /NJM/ signifie « étoile ».

**Naïm : /naïm/**

Prénom arabe. Du mot « annaïm » qui renvoie aux délices paradisiaques<sup>153</sup>.

**Nassim : /nasim/**

Prénom d'origine arabe. Du mot « annassim » qui signifie « brise ».

**Omar : /εumar/**

Prénom arabe dont la racine /EMR/ signifie « vie »<sup>154</sup>. Prénom du fidèle compagnon du prophète Mohamed, Omar Ibn Al Khattab.

**Ouaghli : /waylis/**

Prénom berbère issu du nom de la tribu des « At Waghli », située dans la vallée de la Soummam, région de Sidi-Aïch. Ainsi « waghli » est « celui qui est issu de la tribu des At Waghli ». Mais le nom de cette tribu-même vient de celui de son ancêtre éponyme. Selon Haddadou, ce nom est attesté au Moyen Âge sous la forme plurielle « Waghli », proche de « aghilas » dont la forme initiale est supposée « waghilas » et qui signifie « lynx ou panthère »<sup>155</sup>.

<sup>152</sup> NAÏT-ZERRAD Kamal, *L'officiel des prénoms berbères*, L'Harmattan, Paris, 2003, p.LXV.

<sup>153</sup> <http://www.prenoms.com/prenom/signification-prenom-NAIM.html>, consulté le: 21/03/2016 à 03h12.

<sup>154</sup> DALLE Jean-Marie, Op.cit., p.990.

<sup>155</sup> <http://www.liberte-algerie.com/interpretation-des-reves/waghli-230987/pprint/1>, consulté le: 21/03/2016 à 23h46.

**Oussama : /usama/**

Prénom d'origine arabe qui signifie « lion »<sup>156</sup>. Prénom du fils adoptif du prophète.

**Rafik : /rafiq/**

Prénom arabe formé sur la racine /RFQ/, qui signifie « accompagner »<sup>157</sup>. *Rafik* signifie l'ami ou le compagnon.

**Ramdhane : /ramḍan/**

Prénom d'origine arabe, qui se rapporte au nom du mois sacré de Ramadan.

**Rayane : /rayan/**

Prénom d'origine arabe qui signifie « beau et épanoui »<sup>158</sup>. Connue en Islam comme étant le nom de l'une des sept portes du paradis.

**Redouane : /reḍwan/**

Prénom arabe dérivé de la racine /RD/, qui signifie « contentement, satisfaction ».

**Salah : /salah/**

Prénom arabe qui signifie « bon et vertueux »<sup>159</sup>.

**Sami : /sami/**

Prénom d'origine arabe. Forme masculine de « Samia », dérivée du mot arabe « assumuw », qui signifie « hauteur, élévation ». *Sami* porte le sens de la grandeur.

**Seddik : /ṣedīq/**

Prénom arabe construit sur la racine /SDQ/, qui signifie « loyal, honnête », « qui inspire confiance »<sup>160</sup>.

---

<sup>156</sup> <http://www.signification-prenom.com/prenom/prenom-OUSSAMA.html> , consulté le: 01/04/2016 à 19h50.

<sup>157</sup> DALLET Jean-Marie, Op.cit., p.711.

<sup>158</sup> <http://prenoms.famili.fr/rayan,2277,1187837.asp> , consulté le : 21/03/2016 à 03h27.

<sup>159</sup> <http://www.signification-prenom.com/prenom/prenom-salah.html> , consulté le: 01/04/2016 à 20h03.

**Sofiane : /sufyan/**

Prénom d'origine arabe qui signifie « celui qui marche très rapidement »<sup>161</sup>.

**Souleïmen : /sulayman/**

Prénom arabe dont la racine /SLM/ signifie « être saint et sauf ». Prénom de l'un des messagers de Dieu. Sa forme latine est « Salomon », en juif « Chalamon ».

**Slimane : /sliman/**

Variante du précédent.

**Syphax : /sifaks/**

Prénom berbère antique, connu pour avoir été porté par le roi des Masaesyles, peuple de la Numidie occidentale, vaincu par Massinissa, roi des Massyles, peuple de Numidie orientale, en l'an 203 av.J.C, qui a ainsi unifié la Numidie. Selon Naït-Zerrad, ce prénom peut être rapproché de la racine /FKS/, variante de /BGS/, qui signifie « se préparer, être décidé à »<sup>162</sup>.

**Tarik : /tariq/**

Prénom arabe qui signifie « voie ou chemin », ou bien même « celui qui tape à la porte ».

**Wassim : /wasim/**

Prénom d'origine arabe qui signifie « beau et gracieux »<sup>163</sup>.

**Walid : /walid/**

Prénom arabe provenant de la racine /WLD/, qui signifie « nouveau-né »<sup>164</sup>.

---

<sup>160</sup> DALLEY Jean-Marie, Op.cit., p.757.

<sup>161</sup> KENNOUCHE Sihem, *Emission des prénoms*, Radio Chaîne III, Alger, épisode du : 04/08/2015. Disponible sur : <http://podcast.radioalgerie.net/fr/podcasts/Chaine-Trois/34987?page=2&width=340&height=600&iframe=true> consulté le : 12/03/2016.

<sup>162</sup> NAÏT-ZERRAD Kamal, *L'officiel des prénoms berbères*, L'Harmattan, Paris, 2003, p.120.

<sup>163</sup> <http://www.signification-prenom.com/prenom/prenom-WASSIM.html> , consulté le: 21/03/2016 à 17h21.

<sup>164</sup> <http://www.signification-prenom.com/prenom/prenom-WALID.html> consulté le: 21/03/2016 à 17h26.

**Yacine : /yasın/**

Prénom de l'un des messagers de Dieu, construit à base des deux lettres arabes /Y/, « ya », et /S/, « siin », « yaa - siin » ; dont aucune étymologie attestée n'est disponible.

**Yahia : /yahya/**

Prénom arabe dérivé de la racine /HY/, qui signifie « ressusciter, reprendre vie »<sup>165</sup>. Il s'agit de l'équivalent coranique du prénom biblique « Jean », relatif au prophète « Jean Baptiste », fils de Zacharie (Zakaria, dans le coran).

**Yanis : /yanis/**

Forme grecque du prénom précédent (Yahia)<sup>166</sup>.

**Youba, Youva : /yuba/, /yuva/**

Deux variantes d'un même prénom berbère antique dont la forme latinisée est « Juba » (cf. p.39).

**Younes : /yunes/**

Forme arabe de « Jonas », originaire de « Yûnus », qui signifie « colombe » en hébreu, « proche de Dieu » en arabe, « baleine » en araméen<sup>167</sup>.

**Ziad : /zyad/**

Prénom d'origine arabe qui signifie « abondance et accroissement »<sup>168</sup>.

---

<sup>165</sup> DALLEY Jean-Marie, Op.cit., p.348.

<sup>166</sup> KENNOUCHE Sihem, *Emission des prénoms*, Radio Chaîne III, Alger, épisode du 26/07/2015. Disponible sur : <http://podcast.radioalgerie.net/fr/podcasts/Chaîne-Trois/34987?page=3&width=340&height=600&iframe=true>, consulté le : 10/03/2016.

<sup>167</sup> <http://www.magicmaman.com/prenom/younes,2006200,1187766.asp> consulté le : 21/03/2016 à 17h28.

<sup>168</sup> <http://www.prenoms.com/prenom/signification-prenom-ZIAD.html> consulté le : 21/03/2016 à 17h32.

## III.2. Les prénoms féminins :

**Alicia : /alisia/**

Forme latinisée du prénom phénicien (langue punique) « Alissa », réalisé /eallissa/, connu pour être celui de la reine phénicienne, fondatrice de Carthage. Ce prénom vient de la racine /el/ et signifie « élévation »<sup>169</sup>, connotant noblesse et grandeur.

**Amel : /amel/**

Prénom arabe qui signifie « espoir ».

**Anila : /anila/**

Prénom d'origine hindoue, du sanskrit. En fait, dans la mythologie hindoue, il s'agit du nom de l'un des dieux des éléments du cosmos, dits les « Vasus ». Anila est le Vasu qui représente le vent<sup>170</sup>.

**Baya : /baya/**

Prénom d'origine arabe. Variante de « Bahya », de la racine /BHY/ qui signifie « être bien mis, avoir bel air »<sup>171</sup>. *Bayas* signifie alors « la belle ».

Une autre version considère ce prénom comme étant d'origine turque, par rapprochement avec le mot « bey », qui est un titre de « haut fonctionnaire de l'administration turque »<sup>172</sup>. Ainsi « Baya » serait le féminin de « bey ».

**Chalabia : /calabiya/**

Forme féminine de « Chalabi », qui est selon Haddadou, un prénom d'origine turque, anatolienne qui signifie « scribe, poète, homme intelligent »<sup>173</sup>. *Chalabia* signifie donc la femme instruite.

<sup>169</sup> KENNOUCHE Sihem, *Emission des prénoms*, Radio Chaîne III, Alger, Episode du 19/08/2015. Disponible sur : <http://podcast.radioalgerie.net/fr/podcasts/Chaîne-Trois/34987?width=340&height=600&iframe=true>, consulté le : 04/03/2016.

<sup>170</sup> <http://ganapati.perso.neuf.fr/dieux/dieuxvediques/dieuxvediques.html> consulté le : 19/03/2016 à 19h54.

<sup>171</sup> DALLEY Jean-Marie, Op.cit., p.15.

<sup>172</sup> Ibid., p.60.

**Cherifa : /crifa/**

Prénom d'origine arabe, construit à partir de /CRF/ qui signifie « dignité »<sup>174</sup>. *Cherifa* signifie alors, la digne.

**Cristelle : /kristel/**

Dérivé du prénom latin « christianus », qui signifie « disciple du christ »<sup>175</sup>.

**Cylia : /silya/**

Prénom d'origine latine qui signifie « ciel » et qui connote le sens de la hauteur et la grandeur.

**Dalina : /dalina/**

Prénom que nous rapprochons de la racine berbère /DL/, qui signifie « couvrir, recouvrir, protéger »<sup>176</sup>. *Dalina* signifie donc « la protectrice ». Le « na » final est un affixe, fréquent en langues latines, ajouté pour former le féminin.

**Dalissia : /dalisya/**

Prénom que nous rapprochons de la racine berbère /DLS/, base du verbe « idelles » qui signifie « lier ensemble »<sup>177</sup>. *Dalissia* signifie donc, celle qui lie, qui unit.

**Damya : /damya/**

Un des noms donnés à la reine berbère Dihya. Selon Haddadou, ce prénom est d'origine gréco-latine « Damia, déesse de la fertilité »<sup>178</sup>, qui était, selon le même auteur, très répandu chez les Berbères de l'époque romaine.

---

<sup>173</sup> <http://www.liberte-algerie.com/interpretation-des-reves/chalabi-chalabia-224831> consulté le: 19/03/2016 à 17h45.

<sup>174</sup> DALLEY Jean-Marie, Op.cit., p.107.

<sup>175</sup> <http://www.prenoms.com/prenom/signification-prenom-CRISTELLE.html> consulté le: 21/03/2016 à 00:34.

<sup>176</sup> DALLEY Jean-Marie, Op.cit., p.138.

<sup>177</sup> Ibid., p.140.

<sup>178</sup> HADDADOU Mohand Akli, *Recueil des prénoms amazighs*, HCA, Alger, 2003, p.53.



Une autre source nous apprend que cette reine était connue chez son peuple des Aurès sous l'appellation de « Dihya Tadmud », qui signifie, en berbère, « la belle gazelle », et que « Damya » signifie « devineresse ».<sup>179</sup>

Nous rapprochons aussi ce prénom de la racine arabe /DM/ qui signifie « sang », de manière à ce que Damiya signifie « la sanguinaire ». Il se peut que ce prénom soit à l'origine une sorte de surnom par lequel les Arabes désignaient cette reine amazighe connue par la ferveur de sa résistance contre la conquête arabo-musulmane.

### **Djazia : /jazya/**

Prénom arabe, construit à base de la racine /JZ/, dérivé de « djazaa », qui signifie « récompense ». *Djazia* signifie donc une récompense pour ses parents.

### **Djedjiga, Zedjiga: /jejjiga/, /zejjiga/**

Deux réalisations du prénom berbère construit à partir de /JG/. Dérivées de « tajejjigt » qui signifie « fleur ».

### **Djoughra : /juhra/**

Prénom dérivé de l'arabe « al djawhar », nom d'une perle précieuse de couleur blanche.

### **Djouida : /jawida/**

De la racine arabe /JWD/ dont dérive, en kabyle, « lejewad » qui signifie « brave, courageux, héros, sage, respectable »<sup>180</sup>. En arabe, le mot « al Djoud » signifie « générosité ».

### **Drifa : /ḍrifa/**

Prénom arabe, provenant de la racine /DRF/, qui signifie « aimable »<sup>181</sup>.

### **Faïssa : /faysa/**

Prénom arabe qui signifie « svelte »<sup>182</sup>.

<sup>179</sup> <http://www.lepetitjournal.com/tunis/societe/histoire/122066-histoire-la-kahena-reine-berbere>, consulté le : 06/06/2016 à 10h48.

<sup>180</sup> DALLEY Jean-Marie, Op.cit., p.381.

<sup>181</sup> <http://www.prenoms.com/prenom/signification-prenom-DRIFA.html> consulté le: 02/04/2016 à 23h30.

**Faïza : /fayza/**

Prénom arabe construit à base de la racine /FZ/, qui signifie « être excellent »<sup>183</sup>. *Faïza* signifie « l'excellente » ou même « la gagnante ».

**Farida : /farida/**

Forme féminine de « Farid », prénom arabe construit à base de la racine /FRD/, qui signifie « unique en son genre ».

**Feriel : /feryal/**

Selon Sihem Kennouche, il s'agit d'un prénom d'origine persane qui signifie « femme au long coup et aux grosses joues »<sup>184</sup>.

**Halima : /ħalima/**

Prénom arabe provenant de la racine /HLM/, qui signifie « être clément, doux, modéré »<sup>185</sup>. Nous savons aussi que le mot arabe « al ħilm » signifie « sagesse ». Ainsi, le *Halima* signifie « la sage et la clémente ».

**Hassiba : /ħasiba/**

Prénom d'origine arabe qui signifie « celle qui compte, qui est estimée »<sup>186</sup>.

**Houda : /huda/**

Prénom arabe formé à partir de la racine /HD/ et qui signifie « voie »<sup>187</sup>, plus précisément « la bonne voie ».

---

<sup>182</sup> <http://www.pageshalal.fr/prenom-musulman/prenoms/faissa/index-fr.html> consulté le: 21/03/2016 à 01h50.

<sup>183</sup> DALLEY Jean-Marie, Op.cit., p.244.

<sup>184</sup> KENNOUCHE Sihem, *Emission des prénoms*, Radio Chaîne III, Alger, Episode du 18/08/2015. Disponible sur : <http://podcast.radioalgerie.net/fr/podcasts/Chaîne-Trois/34987?width=340&height=600&iframe=true> consulté le : 02/03/2016.

<sup>185</sup> DALLEY Jean-Marie, Op.cit., p.320.

<sup>186</sup> EL KHAYAT-BENNAI Ghita, *Le livre des prénoms du monde arabe*, Eddif, col. Essai, Casablanca, 2006, p.62.

<sup>187</sup> <http://www.signification-prenom.com/prenom/prenom-HOUDA.html> consulté le: 21/03/2016 à 01h45.

**Iliarissa : /ilyarisa/**

Variante, forme féminine du prénom hébreu « Elia », qui signifie « le seigneur est mon Dieu »<sup>188</sup>. *Iliarissa* ou *Eliarissa* signifierait alors, « la croyante ».

**Imene : /imen/**

Prénom arabe, formé à base de la racine /MN/. Il signifie « foi et croyance ».

**Ines : /ines/**

Prénom arabe construit sur la racine /NS/. Du nom « ouns » /uns/ qui signifie « compagne », « celle qui nous tient compagnie »<sup>189</sup>.

**Karima : /karima/**

Prénom arabe. Sa racine /KRM/ signifie « générosité ». *Karima* signifie donc, « la généreuse ».

**Katia : /katya/**

Prénom provenant du terme grec « kathara » qui signifie « belle, pure ou sportive »<sup>190</sup>.

**Kenza : /knza/**

Prénom très répandu dans les pays maghrébins, dont l'étymologie la plus connue est celle le rapportant à la racine arabe /KNZ/ qui signifie « trésor », mais le linguiste algérien Haddadou affirme que ce prénom se trouve parmi les différentes inscriptions libyques et réfère au nom de « la princesse berbère qui a épousé Idris II, fondateur de la dynastie idrisside »<sup>191</sup>, faisant de lui un prénom berbère.

<sup>188</sup> <http://prenoms.famili.fr/elia,2277,12144.asp> consulté le : 01/04/2016 à 18h06.

<sup>189</sup> KENNOUCHE Sihem, *Emission des prénoms*, Radio Chaîne III, Alger, Episode du 18/08/2015. Disponible sur : <http://podcast.radioalgerie.net/fr/podcasts/Chaine-Trois/34987?width=340&height=600&iframe=true> consulté le : 02/03/2016.

<sup>190</sup> <http://www.prenoms.com/prenom/signification-prenom-KATIA.html> consulté le : 19/03/2016 à 17h22.

<sup>191</sup> HADDADOU Mohand Akli, « Le prénom amazigh en Algérie, de l'interdiction à un semblant de reconnaissance », Université de Tizi-Ouzou, p.32. Disponible sur : <http://revue.ummo.dz/index.php/idi/article/download/357/247> consulté le: 21/03/2016.

**Khadidja : /xadija/**

Prénom arabe connu pour être celui de la première épouse du prophète Mohamed. Prénom dérivé du verbe « hadaja » qui signifie « diminuer »<sup>192</sup>. *Khadija* est en quelque sorte, « la jeune, la précoce »

**Lamia : /lamya/**

Prénom arabe à deux significations possibles ; « jeune fille d'une beauté lumineuse » ou dans une autre version, « jeune fille aux lèvres rouges »<sup>193</sup>.

**Leticia : /letisya/**

Prénom d'origine latine, « Laetitia », signifiant « allégresse et joie »<sup>194</sup>.

**Lila : /lila/**

Variante du prénom arabe « Leïla », formé à base de la racine /LYL/ qui signifie « nuit ».

**Lilia : /lilya/**

Autre variante du prénom arabe « Leïla ». *Lilia* signifie « la nocturne ».

**Lina : /lina/**

Prénom arabe qui signifie « arbuste »<sup>195</sup>, symbole de fraîcheur et de fertilité.

**Louiza : /lwiza/**

Prénom d'origine latine, française, répandu en Kabylie ; de Louis et Louise, qui signifie « pièce d'or ».

En arabe, « Louiza » fait référence à la verveine.

<sup>192</sup> <http://www.journaldesfemmes.com/prenoms/prenom/9579/khadija/> consulté le : 02/04/2016 à 18h23.

<sup>193</sup> <http://prenoms.famili.fr/,lamia,2277,1204413.asp> consulté le : 21/03/2016 à 02h14.

<sup>194</sup> <http://www.magicmaman.com/prenom/,leticia,2006200,13852.asp> consulté le : 21/03/2016 à 02h20.

<sup>195</sup> KENNOUCHE Sihem, *Emission des prénoms*, Radio Chaîne III, Alger, épisode du 19/07/2015. Disponible sur : <http://podcast.radioalgerie.net/fr/podcasts/Chaîne-Trois/34987?page=4&width=340&height=600&iframe=true>, consulté le : 08/03/2016.

**Lydia : /lidya/**

Prénom d'origine turque, qui était, selon Kennouche, très répandu en Grèce antique. Nom d'un ancien royaume turc dit « royaume de Lydie » dont la première dame, épouse du roi, s'appelait « Lydia »<sup>196</sup>.

**Lynda : /linda/**

Prénom espagnol qui signifie « belle »<sup>197</sup>.

**Macicilia : /masisilya/**

Prénom berbère antique. De « Massaessyles », peuple de la Numidie occidentale, gouvernée par le célèbre roi Syphax, qui occupait l'ensemble de la partie occidentale de l'Algérie, commençant par Cirta (l'actuelle Constantine), et une importante partie du Maroc oriental. Sa capitale était Siga (L'actuelle Ain-Temouchent)<sup>198</sup>. Macicilia est alors « la massaessylienne » (habitante de la Numidie occidentale).

**Manissa : /manisa/**

Prénom d'origine turque. Il s'agit du nom d'une ville turque historiquement connue sous l'appellation de « Magnésia ad Sipylum » ou « Magnésie du Sipyle », Sipyle étant le nom d'un mont chargé d'Histoire dans la mythologie grecque<sup>199</sup>. Manissa vient alors du nom de cette ville turque « Manisa » qui, à son tour, vient de « Magnésia ».

**Maria : /marya/**

Variante de « Marie », forme latinisée du prénom d'origine araméenne « Meriem », qui signifie « goutte dans l'océan ».

**Marina : /marina/**

Prénom latin, dérivé de « mer », qui signifie « la maritime »<sup>200</sup>.

<sup>196</sup> Ibid.

<sup>197</sup> <http://www.signification-prenom.com/prenom/prenom-LYNDA.html> consulté le : 21/03/2016 à 02h27.

<sup>198</sup> <http://akbu-imazighen.e-monsite.com/pages/une-porte-sur-l-histoire-des-berberes.html> consulté le : 19/03/2016 à 19h20.

<sup>199</sup> [http://www.istanbulguide.net/insolite/info/francais/turquie\\_occidentale/manisa.htm](http://www.istanbulguide.net/insolite/info/francais/turquie_occidentale/manisa.htm) consulté le : 21/03/2016 à 2h47.

<sup>200</sup> <http://www.journaldesfemmes.com/prenoms/prenom/1648/marina/> consulté le : 21/03/2016 à 2h48.

**Massilia : /masilya/**

Prénom berbère, dérivé de « Massyles », peuple de Numidie orientale, gouvernée par Gaïa, héritée par son fils Massinissa qui a unifié les deux parties de la Numidie après avoir battu Syphax (roi des Massaessyles-Numidie occidentale)<sup>201</sup>.

**Maya : /maya/**

Prénom auquel on assigne plusieurs étymologies : illusion, mélodie, abeille, jeune fille pubère, etc., (cf. p.23)

**Meliha : /meliha/**

Prénom d'origine arabe, de la racine /MLH/, qui signifie « belle, gracieuse, agréable »<sup>202</sup>. Et encore « sel », symbole de charme chez la gente féminine, en Algérie.

**Melissa : /melisa/**

Prénom grec qui signifie « abeille », dont dérive le latin « miel »<sup>203</sup>. Sa référence à l'abeille est renforcée par l'existence d'une plante qui porte ce nom « la mélisse », connue par le fait de son attraction des abeilles, et qui porte une autre appellation, « feuille à abeilles »<sup>204</sup>. Le nom de cette plante est d'ailleurs littéralement traduit en kabyle « iffer zizwi ».

**Mirina : /mirina/**

Autre réalisation du prénom latin « Marina », qui signifie « la maritime ».

**Mounia : /munya/**

Prénom arabe, construit à base de la racine /MN/, qui signifie « souhait, vœu »<sup>205</sup>.

---

<sup>201</sup> <http://akbu-imazighen.e-monsite.com/pages/une-porte-sur-l-histoire-des-berberes.html> consulté le : 19/03/2016 à 19h20.

<sup>202</sup> DALLET Jean-Marie, Op.cit., p.499.

<sup>203</sup> <http://www.journaldesfemmes.com/prenoms/prenom/2782/melissa/> consulté le : 21/03/2016 à 02h59.

<sup>204</sup> <http://www.doctissimo.fr/html/sante/phytotherapie/plante-medicinale/melisse.htm> consulté : 21/03/2016 à 18h59.

<sup>205</sup> <http://www.prenoms.com/prenom/signification-prenom-MOUNIA.html> consulté le: 22/03/2016 à 00 :29.

**Nabila : /nabila/**

Prénom arabe, de la racine /NBL/, qui signifie « la noble ».

**Nassima : /nasima/**

Prénom arabe, féminin de « Nassim », de la racine /NSM/, signifiant « air frais » ou « brise ».

**Nawal : /nawal/**

Prénom arabe qui signifie « cadeau », « grâce » ou « faveur »<sup>206</sup>.

**Noria, Noura : /nurya/, /nura/**

Deux prénoms arabes provenant de la racine /NR/ qui signifie « lumière » ou « éclat »<sup>207</sup>. *Noria* et *Noura* signifient alors, « la lumineuse, l'éclatante ».

**Ounissa : /wnisa/**

Prénom arabe, de la racine /WNS/, qui signifie « celle qui nous tient compagnie ».

**Ourida : /wriḍa/**

Prénom d'origine arabe, diminutif de « Ouarda », et qui signifie alors « petite rose ».

**Pamela : /pamela/**

Prénom latin. Variante de « Paloma », du latin « palumba » qui signifie « palombe »<sup>208</sup> (gros pigeon sauvage).

**Rania : /ranya/**

Prénom arabe, construit à base de la racine /RN/, dérivé du terme « ranna » qui signifie « mélodie ». *Rania* signifie donc « la mélodieuse ».

---

<sup>206</sup> <http://www.prenoms.com/prenom/signification-prenom-NAWEL.html> consulté le: 21/03/2016 à 03h16.

<sup>207</sup> DALLEY Jean-Marie, Op.cit., p.574.

<sup>208</sup> <http://www.prenoms.com/prenom/signification-prenom-PAMELA.html> consulté le: 21/03/2016 à 03h19.

**Roumaïssa : /rumaysa/**

Prénom arabe dont la racine est /RMS/, et qui signifie « la belle femme polie et discrète »<sup>209</sup>.

**Ryma : /rima/**

Prénom arabe, variante de « Rym », qui signifie « gazelle blanche »<sup>210</sup>.

**Saadia, Souad : /saɛdiya/, /suɛad/**

Deux variantes construites sur la racine arabe /SɛD/, et qui signifient « la bienheureuse, la chanceuse ».

**Sabrina : /sbrina/**

Selon Kennouche, il s'agit d'un prénom celte venant du pays de Gale. Sa forme originale est « Saverna », nom d'une rivière anglaise, portant le nom d'une jeune orpheline qui y a été jetée par sa belle-mère. Ce prénom a été latinisé durant son passage en Europe latine, pour prendre la forme de « Sabrina » (le /v/ étant prononcé /b/ chez les latinos). La popularité de ce prénom dans notre société vient de son rapprochement de la racine arabe /SBR/<sup>211</sup> signifiant « patience ».

**Sabrine : /sabrin/**

Prénom d'origine arabe, formé à base de la racine /SBR/. Forme plurielle de « Saber » qui signifie « patient ». Nom donné en Islam, aux jours supplémentaires de jeûne du mois lunaire « chaëban ».

<sup>209</sup> [https://asmaa.info/%D9%85%D8%B9%D9%86%D9%89\\_%D8%A7%D8%B3%D9%85\\_%D8%B1%D9%85%D9%8A%D8%B3%D8%A7%D8%A1/](https://asmaa.info/%D9%85%D8%B9%D9%86%D9%89_%D8%A7%D8%B3%D9%85_%D8%B1%D9%85%D9%8A%D8%B3%D8%A7%D8%A1/) consulté le : 21/03/2016 à 17h09.

<sup>210</sup> <http://www.bladi.net/ryma.html> consulté le: 21/03/2016 à 03h31.

<sup>211</sup> KENNOUCHE Sihem, *Emission des prénoms*, Radio Chaîne III, Alger, Episode du 16/08/2015. Disponible sur : <http://podcast.radioalgerie.net/fr/podcasts/Chaîne-Trois/34987?width=340&height=600&iframe=true> consulté le : 28/02/2016.



**Salima, Selma : /salima/, /selma/**

Deux variantes d'un prénom d'origine arabe provenant de la racine /SLM/ qui signifie « être saint et sauf »<sup>212</sup>.

**Samira : /samira/**

Prénom arabe formé à base de /SMR/ qui signifie « bonne compagnie »<sup>213</sup>.

Nous pouvons également le rapprocher de l'adjectif « samra » signifiant « brune ».

**Samiha : /samiha/**

Prénom arabe dérivé de la racine /SMH/, qui signifie « pardonner ; excuser »<sup>214</sup>.  
Samiha signifie alors « l'indulgente ».

**Sihem : /sihem/**

Prénom d'origine arabe qui signifie « flèche », Sihem est le pluriel de « sahm ».

**Sonia : /sunya/**

Transcription russe du prénom à racine grecque « Sofia », provenant de « Philosophia » qui signifie « sagesse »<sup>215</sup>.

**Soraya : /surya/**

Réalisation orientale de prénom arabe « Thuraya », qui désigne la « constellation de neuf étoiles ; pléiade » qui montrait le chemin à Damas<sup>216</sup>.

**Tamazighth : /tamaziɣt/**

Forme féminine du prénom berbère « Amazigh », qui signifie « la femme libre ».

<sup>212</sup> DALLEY Jean-Marie, Op.cit., p.773.

<sup>213</sup> KENNOUCHE Sihem, *Emission des prénoms*, Radio Chaîne III, Alger, Episode du 18/08/2015. Disponible sur : <http://podcast.radioalgerie.net/fr/podcasts/Chaîne-Trois/34987?width=340&height=600&iframe=true> consulté le : 02/03/2016.

<sup>214</sup> DALLEY Jean-Marie, Op.cit., p.779.

<sup>215</sup> <http://www.prenoms.com/prenom/signification-prenom-SONIA.html> , consulté le 03/05/2016 à 17h30.

<sup>216</sup> KENNOUCHE Sihem, *Emission des prénoms*, Radio Chaîne III, Alger, Episode du 04/08/2015. Disponible sur : <http://podcast.radioalgerie.net/fr/podcasts/Chaîne-Trois/34987?width=340&height=600&iframe=true> consulté le : 28/02/2016.

**Taous : /tawes/**

Prénom à racine arabe /TWS/, très répandu en Kabylie, qui signifie « paon ».

**Thiziri : /tiziri/**

Prénom berbère, de la racine /ZR/, qui signifie « clair de lune ».

**Wissam : /wisam/**

Prénom d'origine arabe qui signifie « honorée de médailles »<sup>217</sup>.

**Yasmine : /yasmin/**

Prénom arabe qui renvoie au nom d'une plante aromatique qui est le jasmin.

**Zahra : /zahra/**

Prénom arabe qui signifie « fleur ».

**Zohra : /zuhra/**

Prénom dont la racine arabe /ZHR/ signifie à la fois « avoir de la chance » et « être brillant, clair »<sup>218</sup>. Ainsi, *Zohra* signifie « la brillante chanceuse ».

---

<sup>217</sup> <http://www.signification-prenom.com/prenom/prenom-WISSAM.html> 21/03/2016 consulté le: 21/03/2016 à 17h23.

<sup>218</sup> DALLEY Jean-Marie, Op.cit., p.937.

#### IV. Bilan et statistiques de la catégorie des prénoms simples :

Les prénoms simples de notre corpus sont au nombre de 156 prénoms, divisés entre prénoms masculins et prénoms féminins.

##### IV.1. Classement des prénoms simples selon leur genre :

Genre	Nombre de prénoms	Pourcentage
Masculin	78	50%
Féminin	78	50%

**Tableau N°4 :** classement des prénoms simples selon leur genre.

Le tableau N°4 représente un classement des prénoms simples de notre corpus selon leur genre. De son observation, nous remarquons que les deux genres, masculin et féminin, sont à égalité parfaite. Chacun est représenté par un nombre de 78 prénoms, ainsi la totalité des prénoms de forme simple est partagée en deux entre prénoms féminins et prénoms masculins, 50% pour chaque genre.

##### IV.2. Classement des prénoms simples selon leur origine linguistique :

Genre	Origine	Prénoms	Nombre	Pourcentage
Masculin	Arabe	Adel, Ahcene, Ahmed, Aïmed, Amine, Amir, Amirouche, Billal, Cherif, Djamel, Faïcel, Fares, Farid, Fatsah, Hadjeb, Hamid, Hamidouche, Hamou, Hamza, Hanafi, Hocine, Kamel, Khelaf, Lyes, M'hand, Madjid, Mahmoud, Mehdi, Merouane, Mohamed, Mouhand, Mouloud, Nacer, Nadjim, Naïm, Nassim, Omar, Oussama, Rafik, Ramdhane, Rayane, Redouane, Salah, Sami, Seddik, Slimane, Sofiane, Soulaïmene, Tarik, Wassim, Walid, Yacine, Yahia, Younes, Ziad, Younes	56	71,79%
	Berbère	Aghilas, Akli, Amazigh, Ares, Assalas, Azewaw, Dally, Ghilas, Iles, Juba, Kocella, Mazigh, Menad, Meziane, Micipsa, Ouaghli, Syphax, Youba, Youva	19	24,36%

	<b>Latine</b>	Augustin, Maris	02	<b>2,56%</b>
	<b>Hébraïque</b>	Manassé, Younes	02	<b>2,56%</b>
	<b>Grecque</b>	Yanis, Ares	02	<b>2,56%</b>
	<b>Araméen</b>	Younes	01	<b>1,28%</b>
<b>Féminin</b>	<b>Arabe</b>	Amel, Baya, Cherifa, Djazia, Djouhra, Djouida, Drifa, Faïssa, Faïza, Farida, Halima, Hassiba, Houda, Imene, Ines, Karima, Kenza, Khadidja, Lamia, Lila, Lilia, Lina, Meliha, Mounia, Nabila, Nassima, Nawal, Noria, Noura, Ounissa, Ourida, Rania, Roumaïssa, Ryma, Souad, Saadia, Sabrine, Salima, Selma, Samira, Samiha, Sihem, Soraya, Taous, Wissam, Yasmine, Zahra, Zohra, Maya	49	<b>62,82%</b>
	<b>Berbère</b>	Dalina, Dalissia, Djedjiga, Kenza, Macicilia, Massilia, Tamazighth, Thiziri, Zedjiga, Damya	10	<b>12,82%</b>
	<b>Latine</b>	Cristelle, Cylia, Leticia, Louiza, Marina, Mirina, Pamela, Sonia	08	<b>10,25%</b>
	<b>Hébraïque</b>	Iliarissa, Sarah	02	<b>2,56%</b>
	<b>Grecque</b>	Damya, Katia, Maya, Melissa	04	<b>5,13%</b>
	<b>Punique</b>	Alicia	01	<b>1,28%</b>
	<b>Hindoue</b>	Anila, Maya	02	<b>2,56%</b>
	<b>Turque</b>	Baya, Chalabia, Lydia, Manissa	04	<b>5,13%</b>
	<b>Persane</b>	Feriel, Maya	02	<b>2,56%</b>
	<b>Celtique</b>	Sabrina	01	<b>1,28%</b>
	<b>Espagnole</b>	Lynda	01	<b>1,28%</b>
	<b>Araméenne</b>	Maria	01	<b>1,28%</b>

**Tableau N°5 :** Classement des prénoms simples selon leur origine linguistique.

Le tableau N°5 présente une classification détaillée des prénoms simples traités, selon leur origine linguistique.

Dans le cas des prénoms simples masculins, nous avons repéré six domaines linguistiques différents, à savoir l'arabe, le berbère, le latin, l'hébreu, le grec et l'araméen. Les prénoms arabes sont les plus nombreux avec 56 unités, représentant un taux de 71,79%. Les prénoms berbères viennent en deuxième place avec 19 unités,

équivalent de 24,36%, suivi par le latin et l'hébreu, en troisième position, avec un nombre de 02 unités chacun, donc 2,56%, et enfin le grec et l'araméen avec 01 unité chacun, à savoir un taux de 1,28%.

Les 78 prénoms simples féminins de notre corpus proviennent de douze (12) différentes aires linguistiques : nous avons l'arabe, en tête du classement, avec un nombre de 48 prénoms, représentant un taux majoritaire de 61,54%, suivi en deuxième position par le berbère avec 10 unités, c'est-à-dire 12,82%. En troisième position, nous retrouvons le latin avec un nombre de 8 prénoms, représentant 10,25%. La quatrième position est partagée entre le grec et le turc, qui sont, chacun, représentés par 4 prénoms, correspondant au taux de 5,13%. L'hébreu se trouve en cinquième position avec 2 prénoms, à savoir 2,56%. Tandis que la sixième et dernière place se trouve partagée entre six langues différentes, qui sont : le punique, l'hindou, le persan, le celtique, l'araméen et l'espagnol, qui sont chacune représentées par un seul prénom, leur conférant un taux de 1,28% chacune.

Entre prénoms masculins et prénoms féminins nous remarquons une différence considérable en termes d'appartenance linguistique : la catégorie féminine présente une plus grande diversité, avec douze différents domaines, tandis que la catégorie masculine n'en compte que cinq. Mais il n'en demeure pas moins que les langues les plus dominantes sont les mêmes, l'arabe et le berbère, langues officielles et nationales de l'Algérie, qui se suivent en tête du classement, laissant des taux de présence plus ou moins faibles aux autres domaines.

#### IV.3. Classement des prénoms simples par racines :

Groupes	Prénoms	Fréquence
<b>La racine /DL/</b>	Dalina, Dalissia, Dally	<b>03</b>
<b>La racine /CRF/</b>	Cherif, Cherifa	<b>02</b>
<b>La racine /FRD/</b>	Farid, Farida	<b>02</b>
<b>La racine /HMD/</b>	Ahmed, Hamid, Hamidouche, Hamou, M'hand, Mahmoud, Mohamed, Mouhand	<b>08</b>
<b>La racine /HSN/</b>	Ahcene, Hocine	<b>02</b>
<b>La racine /JG/</b>	Djedjiga, Zedjiga	<b>02</b>
<b>La racine /LYL/</b>	Lilia, lila	<b>02</b>

<b>La racine /MN/</b>	Amine, Imene, Lamine	<b>03</b>
<b>La racine /MNS/</b>	Manassé, Manissa	<b>02</b>
<b>La racine /MZy/</b>	Mazigh, Tamazighth	<b>02</b>
<b>La racine /yLS/</b>	Aghilas, Ghilas, Ouaghli	<b>03</b>
<b>La racine /SLM/</b>	Salima, Selma, Slimane, Soulaïmene	<b>04</b>
<b>La racine /SĖD/</b>	Saadia, Souad	<b>02</b>
<b>La racine /YNS/</b>	Yanis, Younes	<b>02</b>
<b>La racine /ĖMR/</b>	Amirouche, Omar	<b>02</b>

**Tableau N°6:** Classement des prénoms simples par racines.

Dans le tableau N°6, nous avons présenté des regroupements morphologiques formés par des ensembles de prénoms partageant la même racine. Nous avons pu dégager 14 ensembles à fréquence divergente. Le groupe des prénoms formés sur la racine arabe /ĤMD/ se place en première position avec un nombre de 08 prénoms distincts, suivi par le groupe de prénoms formés sur la racine /SLM/ comptant 04 prénoms, tandis qu'en troisième position, se trouvent les groupes des prénoms formés sur les racines /DL/ et /MN/ qui rassemble un nombre de 03 prénoms. Le reste des groupes partagent la quatrième et dernière place avec une fréquence de 02 prénoms chacun.

La majorité écrasante des racines est d'origine arabe, nous ne repérons que deux racines berbères, à savoir /JG/ et /yLS/, et une racine étrangère /MNS/ avec deux prénoms provenant du turc et de l'hébreu.

## V. Bilan général et statistiques de l'analyse morphologique :

Après avoir analysé les prénoms de notre corpus séparément entre formes simples et formes complexes, nous dresserons un bilan statistique général résumant tous les résultats de l'analyse morphologique de l'ensemble de notre corpus.

### V.1. Classement des prénoms selon leur forme :

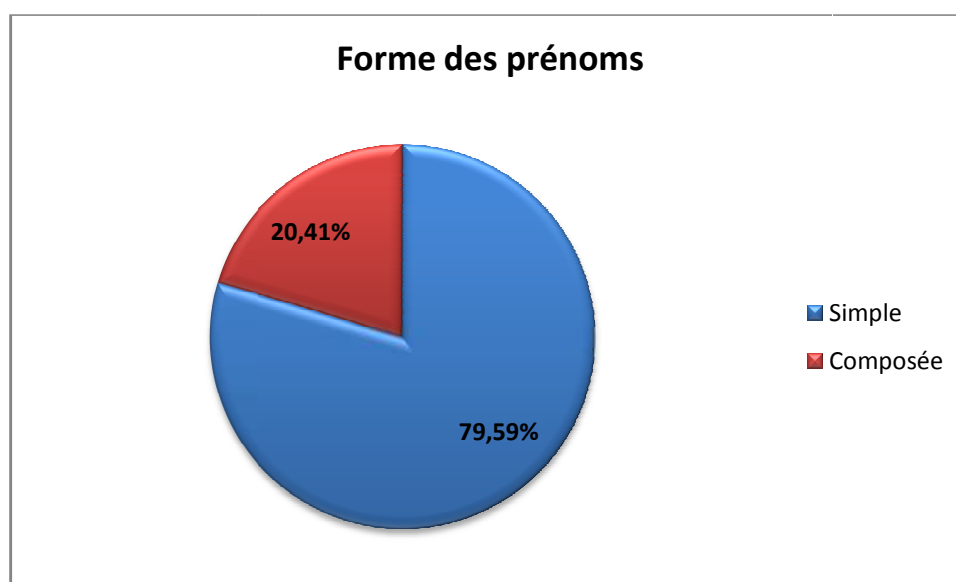
Forme	Prénoms	Nombre de prénoms	Pourcentage
Simple	Adel, Ahcene, Ahmed, Aïmed, Amine, Amir, Amirouche, Billal, Cherif, Djamel, Faïcel, Fares, Farid, Fatsah, Hadjeb, Hamid, Hamidouche, Hamou, Hamza, Hanafi, Hocine, Kamel, Khelaf, Lyes, M'hand, Madjid, Mahmoud, Mehdi, Merouane, Mohamed, Mouhand, Mouloud, Nacer, Nadjim, Naïm, Nassim, Omar, Oussama, Rafik, Ramdhane, Rayane, Redouane, Salah, Sami, Seddik, Slimane, Sofiane, Soulaïmene, Tarik, Wassim, Walid, Yacine, Yahia, Younes, Ziad Aghilas, Akli, Amazigh, Ares, Assalas, Azewaw, Dally, Ghilas, Iles, Juba, Kocella, Mazigh, Menad, Meziane, Micipsa, Ouaghlis, Syphax, Youba, Youva, Augustin, Maris Manassé, Yanis, Amel, Baya, Cherifa, Djazia, Djouhra, Djouida, Drifa, Faïssa, Faïza, Farida, Halima, Hassiba, Houda, Imene, Ines, Karima, Kenza, Khadidja, Lamia, Lila, Lilia, Lina, Meliha, Mounia, Nabila, Nassima, Nawal, Noria, Noura, Ounissa, Ourida, Rania, Roumaïssa, Ryma, Souad, Saadia, Sabrine, Salima, Selma, Samira, Samiha, Sihem, Soraya, Taous, Wissam, Yasmine, Zahra, Zohra, Dalina, Dalissia, Djedjiga, Kenza, Macicilia, Massilia, Tamazighth, Thiziri, Zedjiga, Cristelle, Cylia, Leticia, Louiza, Marina, Mirina, Pamela, Sonia, Iliarissa, Sarah Damya, Katia, Maya, Melissa Alicia, Anila Chalabia, Lydia, Manissa, Ferial Sabrina, Lynda, Maria	156	79,59%

<b>Composée</b>	Abdeldjebar, Abdelghani, Abdelmadjid, Abdelhamid, Abdelmalek, Abdeslam, Belaïd, Beramtane, Boubkeur, Boukhalfa, Boussâad, Brahim, Melaaz, Ouali, Cherif-Mourad, Cylia-Saloua, Mohand Ameziane, Mohand Arezki, Nada-Line, Syphax Beremtane, Yanis-Walid, Zahra Daouia, Nourdine, Meriem, El- Hadi, L'hacene, Lahcene, Layachi, Lamine, Lounes, Louanes , Badis, Mayzar, Massinissa, Sarah, Takfarinas, Tinhinane, Youcef, Yougarithene	40	<b>20,41%</b>
-----------------	---	----	---------------

**Tableau N°7 : Classement des prénoms selon leur forme.**

Le tableau N°7 nous présente un classement des prénoms de notre corpus selon leur type de formation. Nous constatons la prédominance des formes simples avec un nombre de 156 unités, c'est-à-dire un taux de 79,59%. Tandis que les formes complexes comptent uniquement 40 unités, à savoir 20,41% du corpus.

Le graphique ci-dessous représentera ces données plus clairement :



**Graphique N°2 : Répartition des prénoms selon leur forme.**



## V.2. Classement des prénoms selon leur genre :

Genre	Prénoms	Nombre de prénoms	Pourcentage
<b>Masculin</b>	Abdelджебар, Abdelghani, Abdelhamid, Abdelmadjid, Abdelmalek, Abdeslam, Belaïd, Beramtane, Boubkeur, Boukhalifa, Boussâad, Brahim, Ouali, Cherif-Mourad, Mohand Ameziane, Mohand Arezki, Syphax Beramtane, Yanis-Walid, Nourdine, El-Hadi, L'hacene, Lahcene, Layachi, Lamine, Lounes, Louanes, Badis, Mayzar, Massinissa, Takfarinas, Youcef, Yougarithene, Adel, Ahcene, Ahmed, Aïmed, Amine, Amir, Amirouche, Billal, Cherif, Djamel, Faïcel, Fares, Farid, Fatsah, Hadjeb, Hamid, Hamidouche, Hamou, Hamza, Hanafi, Hocine, Kamel, Khelaf, Lyes, M'hand, Madjid, Mahmoud, Mehdi, Merouane, Mohamed, Mouhand, Mouloud, Nacer, Nadjim, Naïm, Nassim, Omar, Oussama, Rafik, Ramdhane, Rayane, Redouane, Salah, Sami, Seddik, Slimane, Sofiane, Soulaïmene, Tarik, Wassim, Walid, Yacine, Yahia, Younes, Ziad, Meziane, Micipsa, Ouaghli, Syphax, Youba, Youva, Augustin, Maris, Manassé, Yanis, Aghilas, Akli, Amazigh, Ares, Assalas, Azewaw, Dally, Ghilas, Iles, Juba, Koceïla, Mazigh, Menad	110	56,12%
<b>Féminin</b>	Melaaz, Cylia-Saloua, Nada-Line, Zahra Daouia, Meriem, Tinhinane, Amel, Baya, Cherifa, Djazia, Djouhra, Djouida, Drifa, Faïssa, Faïza, Farida, Halima, Hassiba, Houda, Imene, Ines, Karima, Kenza, Khadidja, Lamia, Lila, Lilia, Lina, Meliha, Mounia, Nabila, Nassima, Nawal, Noria, Noura, Ounissa, Ourida, Rania, Roumaïssa, Ryma, Souad, Saadia, Sabrine, Salima, Selma, Samira, Samiha, Sihem, Soraya, Taous, Wissam, Yasmine, Zahra, Zohra, Dalina, Dalissia, Djedjiga, Macicilia, Massilia, Tamazighth, Thiziri, Zedjiga, Cristelle, Cylia, Leticia, Louiza, Marina, Mirina, Pamela, Sonia, Iliarissa, Sarah, Damya, Katia, Maya, Melissa Alicia, Chalabia, Lydia, Manissa, Anila, Ferial, Sabrina, Lynda, Maria	86	43,88%

Tableau N°8 : Classement des prénoms selon leur genre.

Le tableau N°8 représente le nombre et le pourcentage des prénoms analysés selon leur genre. Les prénoms masculins sont majoritaires avec un nombre de 110 unités, correspondant à un taux de 56,12%, tandis que le genre féminin se trouve représenté par 86 unités, équivalent de 43,88%.

### V.3. Classement linguistique des prénoms:

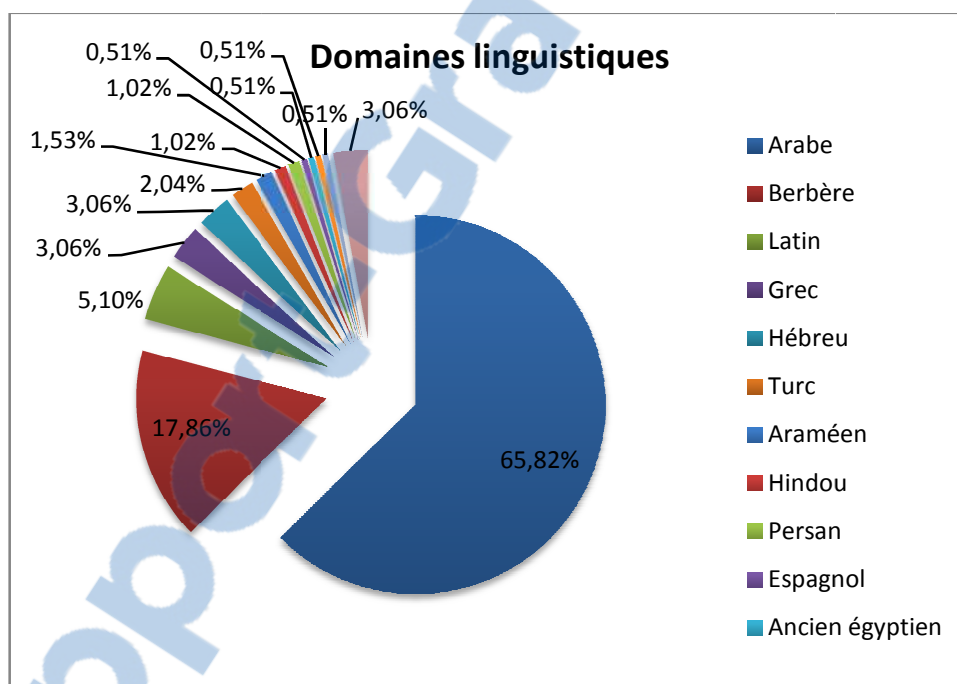
Langues	Forme		Nombre total	Pourcentage
	Simple	Composés		
Arabe	105	24	129	65,82%
Berbère	29	06	35	17,86%
Latin	/	10	10	5,10%
Grec	06	/	06	3,06%
Hébreu	03	03	06	3,06%
Espagnol	/	01	01	0,51%
Turc	/	04	04	2,04%
Araméen	02	01	03	1,53%
Punique	/	01	01	0,51%
Persan	01	01	02	1,02%
Celtique	/	01	01	0,51%
Ancien égyptien	01	/	01	0,51%
Hindou	02	/	02	1,02%
Hybrides	06	/	06	3,06%

**Tableau N°9:** Classement linguistique des prénoms.

Le tableau N°9 résume les origines linguistiques des prénoms de notre corpus. Nous comptons dans ce dernier treize (13) langues différentes qui sont : l'arabe, en première position, représenté par 129 prénoms, à savoir 65,82%, suivi par le berbère, en deuxième position, avec un nombre de 34 prénoms, équivalent à un taux de 17,35%. En troisième position se trouve le latin, avec 10 prénoms correspondant à 5,10%. En quatrième position nous trouvons le grec et l'hébreu représentés par un nombre de 06

unités. Et aussi, la catégorie des prénoms hybrides représentée par 3 prénoms arabo-berbères (Mohand Ameziane, Mohand Arezki et Syphax Beramtane), un prénom latino-arabe (Cylia-Saloua), un prénom gréco-arabe (Yanis-Walid) et enfin, un autre gréco-berbère (Maya Djurdjura). Chaque catégorie représente un taux de 3,06%. En cinquième position se trouve le turcreprésenté par 04 prénoms correspondant au taux de 2,04%. L'araméen est en sixième position, avec 03 prénoms représentant un taux de 1,53%. En septième position l'hindou et le persan, représentés par 02 prénoms chacun, c'est-à-dire 1,02%. Tandis que les quatre autres langues (espagnol, punique, Ancien égyptien, et celtique) partagent la huitièmeet dernière place, avec le nombre d'un prénom chacune, à savoir un taux de 0,51%.

Schéma représentant l'appartenance linguistique des prénoms de notre corpus :



**Graphique N°3 :** Figure représentative de la répartition des prénoms en domaines linguistiques.

Ce premier chapitre d'analyse morphologique nous a permis de tirer un certain nombre de conclusions quant à la nature des prénoms composant notre corpus, non seulement sur le plan formel, mais aussi, sur le plan étymologique et sémantique.

D'abord, sur le plan de la forme, notre corpus est bien dominé par les prénoms simples (79,59%). Les formes complexes recensées ne dépassent pas les 20,41%, mais elles sont tout de même d'une importance indéniable de par la diversité de modèles de formation présentés qui vont de simples formes à base de particules, prénoms doubles, etc., jusqu'aux constructions de plus grande complexité arrivant au niveau syntagmatique ou phrastique.

En termes de genre, les formes masculines sont plus présentes avec un taux atteignant 56,12%.

La recherche de la racine des unités de notre corpus nous a permis de déterminer leur appartenance linguistique. A ce propos, il est à noter que notre corpus fait preuve d'une diversité considérable, en enregistrant un nombre de treize (13) domaines linguistiques différents, notant non seulement les traces des langues en usage dans la région de Sidi-Aïch et de l'Algérie, en général, mais aussi celles des différentes civilisations ayant un lien historique, culturel ou géographique avec notre pays. Seulement, en termes de prédominance numérique, le résultat est loin d'être surprenant, avec une majorité arabe, représentée par un taux de 65,31%, conséquence de l'occupation arabe du territoire algérien depuis des millions d'années et l'adoption de la religion musulmane par le peuple kabyle, suivi par le berbère, langue maternelle de la région, avec une proportion importante de 17,35%.

Sur le plan du sens, cette partie de l'analyse que nous venons d'accomplir nous a permis dans un premier temps de remarquer le fait que les prénoms de notre corpus sont bien chargés de signification, et que certains aspects sémantico-référentiels se laissent déjà entrevoir, ce qui fera l'objet du chapitre suivant.

# **Chapitre II**

## **Analyse sémantique**

Après avoir consacré le précédent chapitre à l'analyse morphologique de notre corpus, nous toucherons dans le présent chapitre à un autre type d'analyse, qui concerne la dimension sémantique des prénoms objet de notre recherche.

Comme nous l'avons signalé précédemment, les données recueillies et les résultats auxquels nous avons aboutis dans le chapitre antérieur nous seront d'une grande utilité dans celui-ci ; étant donné que l'étude des unités du corpus sur le plan morphologique s'est basée sur l'extraction des éléments lexicaux et grammaticaux les constituant, principalement les racines, et que cette opération nécessite un passage obligatoire par des indications relatives à l'étymologie et au sens. Nous avons alors pu, d'une manière ou d'une autre, parvenir à une certaine interprétation sémantique de la plupart des prénoms de notre corpus, excepté ceux datant de périodes très lointaines et qui, avec l'évolution des langues et l'écoulement du temps, ont perdu le lien avec leur sens initial ; point sur lequel nous allons revenir dans certains prénoms relatifs aux noms des personnages historiques (guerriers, rois et reines) berbères.

La tâche de recherche étymologique ayant été réalisée au cours du premier chapitre, nous nous assignons dans celui-ci celle des classements sémantico-référentiels. Nous essayerons alors de mieux expliciter le contenu sémantique des prénoms de notre corpus en procédant par leur classification en différentes thématiques selon le fait qu'ils renvoient à une notion particulière, qu'ils réfèrent à des personnages illustres, qu'ils affirment une appartenance ethnique ou religieuse quelconque, etc.. Ce qui va nous permettre de cerner les stratégies<sup>219</sup> nominatives employées par les habitants de Sidi-Aïch, pendant la période étudiée. Au sujet de ces dernières, Sarah Leroy explique : « *l'attribution du prénom donne lieu à de nombreuses stratégies, variables selon les milieux et les époques, visant à inscrire l'enfant à naître dans différents groupes, la lignée familiale tout d'abord, les communautés générationnelles, géographiques ou socioculturelles ensuite* »<sup>220</sup>. C'est alors, principalement, par le biais de ce deuxième et dernier chapitre que nous parviendrons à trouver des réponses aux questionnements basiques de notre problématique et à l'affirmation ou infirmation de nos hypothèses, exposés au tout début du travail.

<sup>219</sup> LEROY Sarah, « les prénoms ont changé ». Pseudonymie médiatique et production de sens des prénoms, Cahiers de sociolinguistique, n°11, 2006, p.4.

<sup>220</sup> Ibid.

Mais avant de rentrer dans le vif de l'analyse, nous estimons nécessaire de reprendre quelques notions théoriques relatives au sens des noms propres de manière générale, domaine suscitant jusqu'à nos jours d'incommensurables controverses entre les chercheurs, linguistes et onomasticiens. Etant pratiquement impossible de traiter toutes les approches proposées dans ce cadre, nous nous limiterons à celles que nous jugeons les plus pertinentes, particulièrement, celles exposées par Leroy<sup>221</sup>.

## I. Les approches linguistiques relatives au sens du nom propre :

### I.1 Le nom propre vide de sens :

L'un des critères définitoires de base du nom propre en grammaire normative est la thèse selon laquelle ce dernier ne véhicule aucun sens et ne renvoie à aucun concept, mais se limite plutôt à une simple désignation d'un référent unique. Et que le lien unissant signifiant et référent dans ce cas est régi par une convention. Grevisse et Goosse affirment à ce propos que « *le nom propre n'a pas de signification véritable, de définition ; il se rattache à ce qu'il désigne par un lien qui n'est pas sémantique, mais par une convention qui lui est particulière* »<sup>222</sup>.

Cette asémantique du nom propre est alors l'une des caractéristiques principales le différenciant du nom commun qui, lui, a une définition précise, se rattache à un concept précis et noue des relations sémantiques de différents ordres avec les autres unités lexicales (synonymie, homonymie, antonymie, polysémie, etc.), ce qui n'est pas le cas du nom propre.

### I.2 Le prédicat de dénomination :

Kleiber propose en 1981 une théorie allant dans un autre sens, admettant que le nom propre n'est pas doté de sens lexical, descriptif, mais affirmant qu'il n'est pas pour autant vide de sens, car il est doté d'un « *sens spécifique, lié aux capacités de nomination individualisante particulières* »<sup>223</sup>. Selon ce principe de Kleiber, le sens du nom propre correspond à « *l'abréviation du prédicat de dénomination être appelé /N/* »<sup>224</sup>. Ainsi, le

<sup>221</sup> LEROY Sarah, *Le nom propre en français*, Ophrys, Paris, 2004.

<sup>222</sup> GREVISE et GOOSSE, 1986, cités par LEROY Sarah, *Le nom propre en français*, Ophrys, Paris, 2004, p.19.

<sup>223</sup> LEROY Sarah, *Le nom propre en français*, Ophrys, Paris, 2004, p.110.

<sup>224</sup> KLEIBER, 1981, cité par LEROY Sarah, *Le nom propre en français*, Ophrys, Paris, 2004, p.110.

sens du prénom *Massinissa* est « le x appelé Massinissa ». La signification du nom propre se limite ainsi au seul fait de donner un nom, de dénommer une personne et non pas de la décrire.

### I.3 Le contenu du nom propre :

En 1994, Gary-Prieur propose une autre approche de la sémantique du nom propre, dans laquelle elle distingue entre deux concepts qui sont « sens » et « contenu ».

Dans son approche, Gary-Prieur adopte la théorie du prédicat de dénomination de Kleiber en envisageant la faculté dénominative du nom propre comme sens de ce dernier. Le sens étant une notion qu'elle distingue de celle du contenu qu'elle considère comme étant « *un ensemble de propriétés du référent initial qui interviennent dans l'interprétation de certains énoncés contenant ce nom* »<sup>225</sup>.

Gary-Prieur estime alors que, dans certains cas, le prédicat de dénomination ne suffit pas à lui seul dans l'interprétation des noms propres, et que pour arriver à une interprétation complète, il faut faire appel aux données contextuelles, aux caractéristiques d'un certain référent initial, connu, pouvant être à l'origine de diverses connotations car « *le contexte, énonciatif et référentiel, joue un rôle important dans la constitution du contenu du nom propre et donc dans l'interprétation de celui-ci* »<sup>226</sup>.

De cette manière, le prédicat de dénomination « être appelé Massinissa » ne suffirait pas pour une interprétation totale du prénom, car en connaisseur de l'histoire et de la culture berbère, on déduit que ce prénom étant celui d'un célèbre roi numide connu pour sa bravoure, son courage et sa ruse en stratégies guerrières peut connoter toutes les idées citées, ou bien même l'idée de « l'amazighité » de manière plus générale.

Leroy récapitule toutes les approches énumérées par le fait que le nom propre est doué de plusieurs « *potentialités signifiantes* »<sup>227</sup>, à condition d'intégrer dans son analyse « *des éléments ne relevant pas uniquement du linguistique* »<sup>228</sup>.

Ainsi, suivant le raisonnement de Leroy, nous admettons l'idée de l'existence de différents niveaux d'interprétation du nom propre, ce qu'elle appelle « aspects du sens du nom propre »<sup>229</sup>, que nous pouvons résumer en trois points :

<sup>225</sup> LEROY Sarah, *Le nom propre en français*, Ophrys, Paris, 2004, p.114.

<sup>226</sup> Ibid., p.115.

<sup>227</sup> Ibid., p.123.

<sup>228</sup> Ibid.

<sup>229</sup> Ibid., p.115.



1. Le nom propre comme abréviation d'un prédicat de dénomination « être nommé /N/ ».
2. L'aspect référentiel associé à un certain porteur initial.
3. Les connotations liées à la forme du nom propre.

Nous estimons alors, qu'afin de décoder la signification d'un nom propre quelconque, il faut passer par les trois niveaux cités ci-dessus. C'est-à-dire que quand sa fonction de prédicat de dénomination s'avère insuffisante, on peut faire appel aux données référentielles, au contexte énonciatif, qui peut nous renseigner sur les caractéristiques du porteur initial, si ce dernier n'existe pas concrètement, les connotations qui s'associent au nom pourront donner plus d'informations.

La description sémantique d'un nom propre est de ce fait une tâche qui ne peut se réaliser par le biais du matériel linguistique à lui seul, mais plutôt à l'aide d'une démarche pluridisciplinaire pouvant rendre compte de toutes les spécificités du nom propre tel qu'investi en société.

Ainsi, tout en appliquant les théories et principes cités, nous avons pu élaborer un classement des prénoms de notre corpus selon différentes thématiques. Notre classement se scinde en deux parties définissant des catégories principales, globales regroupant des prénoms ayant une caractéristique générique, et s'ouvrent, dans certains cas, sur d'autres sous-catégories basées sur les spécificités de chaque prénom qui s'y insère.

## II. Classement sémantique des prénoms:

Les 196 prénoms de notre corpus se classent en huit (08) domaines sémantiques. Certains prénoms, du fait de leur considérable charge sémantique, apparaissent dans plusieurs groupes ; ceci est une manière de mettre en évidence tous les détails significatifs de chaque prénom.

### ➤ Les prénoms à caractère religieux :

Cette catégorie regroupe les prénoms représentant un lien explicite avec les différentes croyances religieuses, monothéistes soient-elles ou polythéistes. Elle se subdivise en huit sous-catégories.

#### a. Serviteurs/adorateurs de Dieu :

**Abdeldjebar** : « serviteur du tout puissant ».

**Abdelghani** : « l'adorateur du riche ».

**Abdelhamid** : « l'adorateur du louable ».

**Abdelmadjid** : « l'adorateur du glorieux, du majestueux ».

**Abdelmalek** : « l'adorateur du souverain ».

**Abdeslam** : « adorateur de l'apaisant ».

#### b. Attributs divins :

**El-Hadi** : « le guide ».

**Fatsah** : « le victorieux ».

**Madjid** : « le glorieux ».

**Hamid** : « le louable ».

#### c. Fêtes et mois sacrés :

**Belaïd** : « fils de l'aïd », « enfant né pendant l'aïd » ; fête religieuse majeure, en Islam.

**Mouloud** : « naissance du prophète Mohamed ».

**Ramdhane** : « mois sacré de jeûne, chez les musulmans ».

**Beramtane** : « fils du ramadan », « natif du mois de ramadan ».

**Sabrane** : « six jours de jeûne pendant le mois lunaire de Chawal, suivant le Ramadan ».

**SyphaxBeramtane** : « le courageux guerrier né pendant le Ramadan ».

**d. Le prophète, ses proches et ses compagnons :**

**Mohamed** : prénom du prophète.

**Ahmed, Amine, Lamine** : ses qualificatifs.

**Khadidja** : sa première épouse.

**Hamza**: « Hamza Ibn Abd Al Muttalib », son oncle paternel.

**Ahcene, Hocine (et leur variante « Lahcene »)**: ses petits-enfants.

**Billal** : « Billal Al Habachi », compagnon du prophète, premier muezzine de l'Islam.

**Omar** : « Omar Ibn Al Khattab », à la fois son fidèle compagnon devenu deuxième calife après sa mort, et père de l'une de ses épouses « Hafsa ».

**Boubkeur** : « Abu Bakr Assiddik », fidèle compagnon du prophète, premier calife de l'Islam, et père de son épouse « Aïcha ».

**Seddik** : surnom d'Abu Bakr.

**Oussama** : « Oussama Ibn Zaïd », compagnon et fils adoptif du prophète.

**e. Foi et piété :**

- **Ceux qui rendent grâce à Dieu** : Mohamed, Hamid, Mohand, Mahmoud, M'hand, Ahmed, Hamou, Hamidouche, Mohand-Ameziane, Mohand-Arezki.

**Nourdine** : « lumière de la religion ».

**Imene** : « foi et croyance ».

**Mehdi** : « le bien éclairé, guidé par Dieu ».

**Houda** : « la bonne voie ».

**El-Hadi** : « le guide ».

**Hnafi** : « adhérant à la doctrine d'Ibrahim Al Hanif » ; « noble, vrai croyant ».

**Iliarissa** : « celle qui croit en Dieu ».

**Tarik** : « chemin, voie ».

**Salah** : « bon et vertueux ».

**f. Références au paradis :**

**Naïm** : « délices paradisiaques ».

**Rayane** : « porte du paradis ».

**g. Les prénoms bibliques :**

**Brahim** : variante du prénom Ibrahim ou Abraham, qui est celui d'un prophète.

**Sarah** : épouse du précédent.

**Youcef** : « Joseph » prophète.

**Slimane, Soulaïmane :** deux variantes du nom d'un des messagers de Dieu, Salomon.

**Younes :** « Jonas », messenger de Dieu.

**Yahia, Yanis :** deux variantes du prénom d'un des messagers divins, « Jean le Baptiste », fils de Zacharie, Zakaria en arabe.

**Meriem, Maria :** deux variantes du prénom de la mère de Jésus, « la vierge Marie ».

**Yanis-Walid :** « Yanis » est la forme grecque de « Yahia », tandis que « Walid » signifie « nouveau-né ».

**Cristelle :** « disciple du Christ ».

**Yacine :** prophète.

**Lyes :** prophète.

#### **h. Croyances polythéistes/mythologiques :**

**Anila :** « Vasu hindou représentant le vent ».

**Maris :** « consacré au dieu Mars », mythologie grecque.

**Ares :** « dieu de la guerre », mythologie grecque.

**Damia :** « déesse de la fertilité », mythologie grecque.

### ➤ **Les qualités morales :**

Cette catégorie est celle qui contient les prénoms connotant des qualités morales espérées pour le nouveau- né.

#### **a. Bonté :**

**Ahcene, Lahcene, L'hacene:** « le soigneux ».

**Hocine:** « bon et beau ».

**Meliha:** « la bonne, la charmante ».

**Salah:**« bon et vertueux ».

#### **b. Justice:**

**Adel:** « le juste ».

**Faïcel, Juba:**« le juge ».

#### **c. Honneur:**

**Cherif, Cherifa:** « le digne », « la digne ».

**Cherif-Mourad:** « le digne désiré ».

**Takfarinas:** « l'honneur est à lui ».

**Augustin:** « le vénérable ».

**Menad:** « homme d'honneur ».

**Melaaz:** « celle de l'honneur ».

**Azewaw:** « l'homme d'honneur ».

#### **d. Bonne compagnie:**

**Lounis, Louanes, Ounissa, Samira, Ines:** « le compagnon/la compagne ».

**Rafik :** « l'ami/le compagnon ».

#### **e. Noblesse :**

**Nabila :** « la noble ».

**Oussama, Hamza :** « lion », symbole de noblesse, de royauté<sup>230</sup>.

**Cylia, Cylia-Salwa, Sami, Ouali, Alicia, Maya-Djurdjura:** « hauteur, grandeur ».

**Amazigh, Mazigh, Tamazight:** « home/femme libre, homme/femme noble ».

**Massinissa:** « leur seigneur ».

**Hassiba:** « celle qui compte, qui est estimée ».

**Amir :** « prince ».

**Augustin :** « le vénérable ».

#### **f. Force et appui :**

**Aïmed, Assalas :** « piquet, pilier ».

**Badis :** « debout par lui, par elle » ; « porté au pouvoir, au commandement par le peuple, le clan, la tribu... ».

#### **g. Excellence et exception :**

**Farid, Farida :** « unique, seul (e) en son espèce ».

**Faïza :** « l'excellente, la gagnante ».

**Yougarithene :** « le meilleur de tous ses semblables ».

**Nacer :** « le victorieux ».

**Kenza :** « trésor ».

**Nawal :** « cadeau », « grâce » ou « faveur ».

<sup>230</sup> <http://tpelionseconde.e-monsite.com/pages/3eme-partie-la-symbolique-du-lion-en-consquence.html>  
consulté le :22/05/2016 à 19h01.

**h. Générosité :**

**Karima, Djouida :** « la généreuse ».

**i. Indulgence :**

**Samiha :** « l'indulgent ».

**j. Honnêteté :**

**Amine, Lamine, Seddik :** « le digne de confiance », « l'honnête, le loyal ».

**k. Sagesse :**

**Sonia :** « la sage ».

**Halilma :** « la sage, la clément ».

**l. Patience :**

**Sabrine :** « les patients ».

**Sabrina :** prénom d'origine celtique rapproché de la racine arabe /SBR/, de manière à ce qu'il signifie « la patiente ».

**m. Sainteté/pureté :**

**Salima, Selma, Slimane, Soulaïmene :** « être saint et sauf ».

**Katia :** « pure ».

**Maria, Meriem :** « goutte dans l'océan ».

**Mirina :** « la maritime ».

**Billal :** « eau et rafraîchissement ».

Ces quatre derniers prénoms étant en rapport avec l'eau, symbole de pureté<sup>231</sup>, symbolisent à leur tour cette qualité.

**n. Bravoure :**

**Hamza, Oussama :** « lion ».

**Koceila :** « tigre ».

**Aghilas, Ghiles, Ouaghli :** « tigre, lion ou panthère ».

Ces animaux féroces sont des symboles de courage et de bravoure<sup>232</sup>.

**Fares :** « chevalier, valeureux comme un lion ».

**Syphax :** « le décidé ».

<sup>231</sup> <http://www.cieau.com/tout-sur-l-eau/les-mythes-et-symboliques> consulté le: 22/05/2016 à 19h14.

<sup>232</sup> <http://tpelionseconde.e-monsite.com/pages/3eme-partie-la-symbolique-du-lion-en-consequence.html> consulté le: 22/05/2016 à 19h25.

**o. Amabilité:**

**Drifa :** « l'aimable ».

**Manassé :** « celui qui fait oublier ». Ce prénom, comme le précédent, évoque l'amabilité, car celui qui nous fait oublier nos soucis et nos chagrins est forcément une personne aimable.

**➤ Les qualités physiques :**

Dans le cadre de cette thématique s'insère tout prénom de notre corpus ayant un contenu en relation avec les caractéristiques physiques de l'être humain de manière claire et explicite ou bien de manière implicite, imagée, symbolique.

**a. Qualificatifs relatifs à la beauté :**

**Djamel, Wassim :** « beauté », « beau ».

**Baya, Lynda, Katia:** « la belle ».

**Meliha :** « la charmante ».

**Rayan :** « beau et épanoui ».

**Kamel :** « le complet, le parfait ».

**Yougarithene :** « le meilleur de tous ses semblables ».

**Maya :** « mélodie », « illusion » ou même « abeille ».

**Rania :** « la mélodieuse ».

Les deux derniers prénoms (Maya, Rania) évoquent le concept de la beauté en exprimant une certaine perfection d'apparence chez la femme ; la mélodie étant symbole d'harmonie et par extension, de perfection, donc de beauté.

**b. Caractéristiques physiques particulières :**

**Akli :** « le noir », « l'esclave ».

**Ares :** « le brun ».

**Faïssa :** « la svelte ».

**Feriel :** « femme au long cou et aux grosses joues ».

**Lamia :** « jeune fille aux lèvres rouges ».

**Noria, Noura, Zohra :** « la lumineuse, l'éclatante »/« la brillante, la claire » ; généralement par rapport à la clarté du teint.

## c. Les symboles de beauté :

## • Les animaux :

**Hamza, Oussama** : « lion ».

**Aghilas, Ghilas, Waghli** : « tigre, lion ou panthère ».

**Koceïla** : « tigre ».

**Taous** : « paon ».

**Pamela** : « palombe ».

**Rym, Roumaïssa** : « gazelle ».

Le tigre, le lion et la panthère sont non seulement des animaux féroces, symbolisant force, courage, bravoure et royauté, mais aussi, connus pour la beauté de leur apparence, représentant ainsi la beauté chez l'Homme. La gazelle, les différentes races d'oiseaux, les pigeons, mais surtout le paon, le sont aussi sans doute.

## • Les végétaux :

**Djedjiga, Zedjiga, Zahra** : « fleur ».

**Zahra Daouia** : « fleur lumineuse ».

**Ourida** : « petite rose ».

**Melissa** : « la mélisse ».

**Louiza** : « la verveine ».

**Yasmine** : « le jasmin ».

**Lila** : « fleurs de couleur violette ».

**Lina** : « arbuste ».

Les plantes sont un des plus beaux ornements de la nature, ainsi leurs différentes races, particulièrement les roses et les fleurs, de par leurs belles couleurs et odeurs, sont dans presque toutes les sociétés des symboles de beauté, surtout chez la femme.

## • Les pierres et les objets précieux :

**Djouhra** : « pierre précieuse de couleur blanche ».

**Louiza** : « le louis d'or ».

**Wissam** : « médaille ».

**Merouane** : « quartz » ou « roche ».

## • Les astres :

**Thiziri** : « clair de lune ».

**Nadjim** : « étoile ».

**Soraya** : « constellation de neuf étoiles, pléiade ».



- **La jeunesse, la vivacité et la fraîcheur :**

**Khadidja :** « la précoce ».

**Meziane :** « le petit, le jeune ».

**Katia :** « la sportive ».

**Sofiane :** « l'homme rapide ».

**Nassim, Nassima :** « air frais, brise ».

- **Personnage illustre :**

**Youcef :** le prophète, messenger de Dieu, Joseph ou Youcef, est connu pour être l'être humain le plus beau, le plus parfait, que Dieu n'a jamais créé. Ainsi, nommer son fils Youcef serait une façon de le décrire comme « extrêmement beau », ou bien de lui souhaiter d'être beau comme le prophète Youcef.

➤ **Prénoms de superstition :**

Dans pratiquement toutes les sociétés du monde, et dans la société kabyle particulièrement, il y a un nombre de croyances spécifiques, relatives au bon et au mauvais augure, qui entrent dans le fonctionnement de la vie de tous les jours et par conséquent, influent sur la pratique de dénomination des nouveaux nés. Ainsi, par exemple, pour protéger son enfant du mauvais œil on lui donne un prénom dévalorisant, et pour défier ou faire éloigner la mort, on lui donne des prénoms relatifs à la vie, à la naissance, etc., mais aussi, quand on lui souhaite la réussite, la santé, le bonheur, etc., on tâche de lui attribuer un prénom s'y rapportant. Ainsi, nous pouvons diviser le domaine de la superstition en deux, entre celle redoutant le mauvais augure et celle invoquant le bon augure.

- **Prénoms protecteurs du mauvais augure :**

- a. **Naissance et vie :**

**Omar, Amirouche :** « vie ».

**Layachi :** « celui qui vivra ».

**Yahia, Yanis :** « ressusciter, reprendre vie ».

**Mouloud :** « naissance du prophète ».

**Walid :** « nouveau-né ».

**Yanis-Walid :** cette combinaison signifie « le nouveau-né qui vivra ».

**b. Prénoms dévalorisants :**

**Akli :** « le noir, l'esclave ».

**c. Prénoms relatifs à la protection :**

**Hadjeb :** « protecteur ».

**Dallisia, Dalina :** « protectrice ».

**Sihem :** « flèches ». Arme de guerre, outil de chasse et de protection (contre l'ennemi, le mauvais œil –par métaphore-).

- Prénoms de bon augure :**

**a. Fertilité :**

**Khelaf :** « le successeur ».

**Boukhalfa :** « celui qui a beaucoup d'enfants, héritiers capables de préserver sa lignée ».

**Boubkeur :** « père de Bakr ».

**Lina :** « arbuste », symbole de beauté, fraîcheur et de fertilité.

**a. Instruction, titres et hautes fonctions:**

**Chalabia :** « femme instruite ».

**Baya :** féminin d'el bey « haut fonctionnaire de l'administration turque ».

**Amir :** « prince ».

**Fares :** « chevalier ».

**b. Gain, chance et bonheur :**

**Saadia, Souad :** « la bienheureuse, la chanceuse ».

**Boussâad :** « l'homme riche, l'heureux et le chanceux ».

**Zohra :** « la brillante chanceuse ».

**Ziad :** « abondance et accroissement ».

**Redouane :** « contentement, satisfaction ».

**Leticia :** « allégresse et joie ».

**Mohand Arezki :** « Mohamed le comblé, le porte bonheur ».

**c. Victoire :**

**Madjid :** « le glorieux ».

**Nacer, Fatsah :** « le victorieux ».

**Faïza :** « la gagnante ».

**d. Espoir et souhaits :**

**Amel** : « espoir ».

**Dally** : « celui qui espère ».

**Mounia** : « souhait, vœu ».

➤ **Prénoms à aspect temporel :**

**Sabrine, Ramdhane, Mouloud, Belaïd, beramtane, Syphax Beramtane** :  
prénoms relatifs à des périodes, fêtes et mois sacrés du calendrier lunaire.

**Lila** : « nuit », **Lilia** : « la nocturne » ; deux prénoms en relation avec les moments de la journée.

➤ **Prénoms à caractère ethnique :**

**Massilia** : « de « Massyles », peuple de Numidie Orientale ».

**Macicilia** : « de « Massaessyles », peuple de Numidie Occidentale ».

**Amazigh, Mazigh, Tamazight** : ethnique par lesquels on désigne les Berbères.

**Azewaw** : ethnique désignant les Kabyles chez les populations arabophones d'Algérie.

**Ouaghli** : citoyen de la tribu d'Ath Waghli.

➤ **Prénom à origine toponymique :**

**Lydia** : « royaume de Lydie », actuelle Turquie.

**Manissa** : « nom d'une ville turque ».

**Sabrina** : « nom d'une rivière anglaise ».

➤ **Prénoms relatifs aux personnages historiques berbères :**

**Augustin :** « Saint Augustin, philosophe berbère, de la tribu des Hanencha, évêque de la ville d'Annaba, qui a vécu de 354 à 430 ».

**Iles :** « roi berbère, arrière-grand-père du célèbre Massinissa ».

**Juba, Youba, Youva :** « prénom porté par plusieurs rois numides dont les plus célèbres sont Juba I et Juba II ».

**Koceïla :** « roi, chef de la résistance berbère à la conquête arabo-musulmane ».

**Micipsa :** « fils aîné du roi Massinissa, qui hérita du pouvoir après la mort de son père en 148 av. J.C. ».

**Syphax :** « roi des Masaesyles, peuple de Numidie Occidentale ».

**Syphax-Beramtane :** relatif au précédent.

**Badis :** « émir ziride qui régna de 996 à 1016. Petit fils de Bouloughine fils de Ziri ».

**Massinissa :** « roi berbère qui régna sur les Massyles, peuple de Numidie Orientale (...) et qui finit par unifier les deux parties (orientale et occidentale) de la Numidie dont il devint roi ».

**Mayzar :** « chef de la coalition des trois tribus berbères, de l'actuel Maroc, Ghomara, Berghwata et Miknasa, ayant dirigé une révolte contre l'autorité arabe vers l'an 740 ».

**Takfarinas :** « célèbre guerrier berbère ayant conduit une insurrection contre les Romains, de 17 à 24 ap. J.C., sous le règne de Juba II ».

**Tinhinane :** « reine berbère, ancêtre mythique des Touaregs du Hoggar ».

**Yougarithene :** « roi numide, petit-fils de Massinissa ».

**Damya :** « un des noms donnés à la reine berbère Dihya ».

**Kenza :** « princesse berbère, épouse d'Idris II, fondateur de la dynastie idrisside ».

**Amazigh :** ancêtre hyponyme des Berbères.

### III. Bilan et statistiques de l'analyse sémantique :

Après avoir classé les prénoms de notre corpus selon les différentes thématiques et concepts auxquels ils renvoient, et les potentialités référentielles qu'ils présentent, nous passons dans ce qui suit, au traitement quantitatif des résultats obtenus.

Les unités de notre corpus ont fait ressortir un nombre de huit (08) thématiques principales, dont certaines se subdivisent en d'autres sous-catégories.

#### III.1. Classement des prénoms selon leurs thématiques :

Thématiques	Prénoms	Nombre	Pourcentage
<b>Prénoms à caractère religieux</b>	Abdeldjebar, Abdelghani, Abdelhamid, Abdelmadjid, Abdelmalek, Abdeslam, El-Hadi, Madjid, Hamid, Belaïd, Fatsah, Mouloud, Ramdhane, Beramtane, Syphax Beremtane, Sabrine, Mohamed, Ahmed, Amine, Lamine, Hamza, Ahcene, Hocine, Lahcene, Billal, Omar, Boubkeur, Seddik, Oussama, Mohand, Mahmoud, M'hand, Hamou, Hamidouche, Mohand Arezki, Mohand Ameziane, Nourdine, Imene, Mehdi, Houda, Hanafi, Iliarissa, Naïm, Rayane, Brahim, Sarah, Youcef, Slimane, Soulaïmane, Younes, Yahia, Yanis, Meriem, Maria, Yanis-Walid, Cristelle, Yacine, Lyes, Anila, Maris, Ares, Damya	62	<b>31,63%</b>
<b>Les qualités morales</b>	Ahcene, Lahcene, L'hacene, Hocine, Meliha, Salah, Adel, Faïcel, Juba, Cherif, Cherifa, Cherif-Mourad, Takfarinas, Augustin, Menad, Melaaz, Azewaw, Louanes, Lounis, Ounissa, Samira, Ines, Rafik, Nabila, Oussama, Hamza, Cylia, Cylia-Salwa, Sami, Ouali, Alicia, Maya-Djurdjura, Amazigh, Mazigh, Tamazight, Massinissa, Hassiba, Amir, Farid, Farida, Faïza, Yougarithene, Kenza, Nawal, Karima, Djouida, Samiha, Amine, Lamine, Seddik, Sonia, Halima, Sabrine, Salima,	74	<b>37,75%</b>

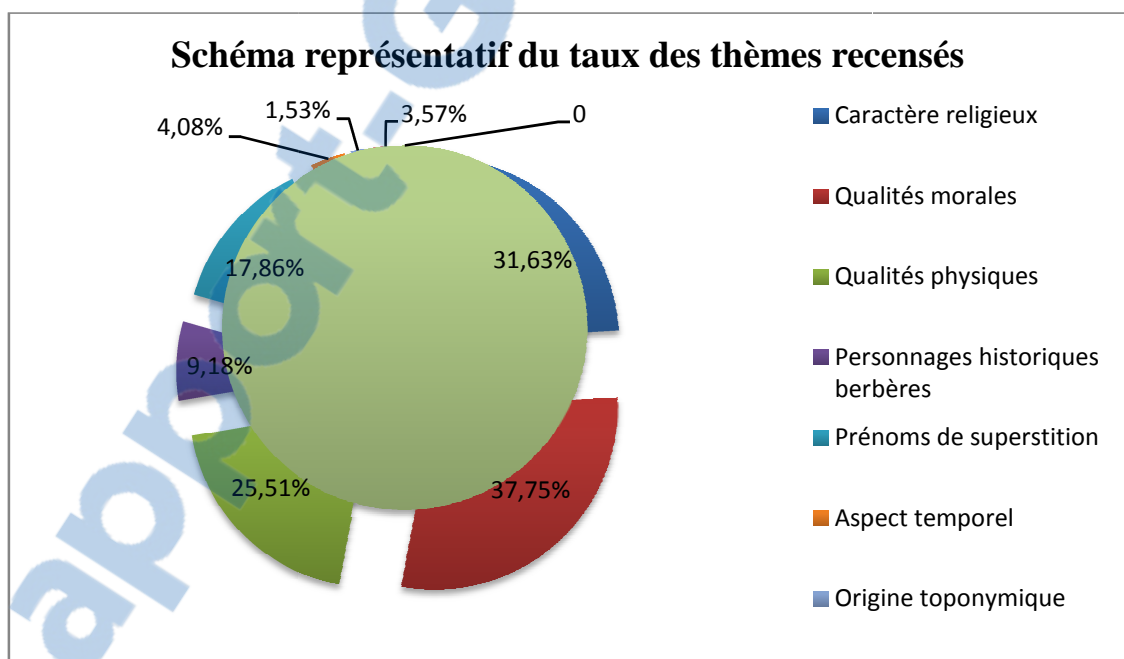


	Selma, Slimane, Soulaïmane, Katia, Maria, Meriem, Mirina, Billal, Kocēla, Aghilas, Ouaghli, Ghiles, Fares, Syphax, Drifa, Manassé, Aïmed, Assalas, Badis		
<b>Les qualités physiques</b>	Djamel, Wassim, Baya, Lynda, Katia, Rayane, Kamel, Yougarithene, Maya, Rania, Akli, Ares, Faïssa, Feriel, Lamia, Noria, Noura, Zohra, Hamza, Oussama, Aghilas, Ghilas, Ouaghli, Kocēla, Taous, Pamela, Rym, Romaïssa, Djedjiga, Zedjiga, Zahra, Ourida, Melissa, Louiza, Yasmine, Lila, Lina, Djouhra, Louiza, Wissam, Merouane, Soraya, Thiziri, Nadjim, Khadidja, Meziane, Sofiane, Nassim, Nassima, Youcef	50	<b>25,51%</b>
<b>Prénoms de superstition</b>	Omar, Amirouche, Layachi, Yahia, Yanis, Mouloud, Walid, Akli, Hadjeb, Dalissia, Dalina, SihemKhelef, Boukhalfa, Boubkeur, Lina, Chalabia, Baya, Amir, Fares, Saadia, Souad, Boussâad, Zohra, Ziad, Redouane, Leticia, Mohand Arezki, Madjid, Nacer, Fatsah, Faïza, Amal, Dally, Mounia	35	<b>17,86</b>
<b>Prénom à aspect temporel</b>	Sabrine, Ramdhane, Mouloud, Belaïd, Beramtane, Syphax Beramtane, Lila, Lilia	08	<b>4,08%</b>
<b>Prénoms à caractère ethnique</b>	Massilia, Macicilia, Amazigh, Mazigh, Tamazight, Azewaw, Ouaghli	07	<b>3,57%</b>
<b>Prénoms à origine toponymique</b>	Lydia, Manissa, Sabrina, Maya-Djurdjura	04	<b>2,04%</b>
<b>Prénoms relatifs aux personnages historiques berbères</b>	Augustin, Iles, Juba, Youba, Youva, Kocēla, Micipsa, Syphax, Syphax Beramtane, Badis, Massinissa, Mayzar, Takfarinas, Tinhinane, Yougarithene, Damya, Kenza, Amazigh	18	<b>9,18%</b>

**Tableau N°10:** Classement des prénoms selon leurs thématiques.

Le tableau N°10 représente un récapitulatif du classement sémantique des prénoms de notre corpus en thématiques génériques. Les thématiques relevées sont au nombre de neuf.

La catégorie des prénoms relatifs aux qualités morales de l'être humain occupe la première position, représentée par 74 unités, c'est-à-dire 37,75%. En deuxième position, la catégorie des prénoms à caractère religieux, représentée par un nombre de 61 prénoms, équivalent d'un pourcentage de 31,12%. La troisième position se trouve occupée par la catégorie des prénoms exprimant des qualités physiques de l'Homme, avec un nombre de 50 unités, relatif au pourcentage de 25,51%. La catégorie des prénoms de superstition occupe la quatrième position avec 35 unités, c'est-à-dire 17,86%, suivie en cinquième position par la thématique relative aux noms des personnages historiques berbères, qui se trouve représentée par un nombre de 18 unités, correspondant au pourcentage de 9,18%. En sixième position se trouve la thématique des prénoms en rapport avec l'aspect temporel, à savoir 4,08%, suivie en septième position par la catégorie des prénoms à caractère ethnique qui, elle, se trouve représentée par 07 prénoms, lui conférant un pourcentage de 3,57%. En huitième et dernière place, nous retrouvons la catégorie des prénoms à origine toponymique représentée par 04 unités, à savoir 2,04%.



**Graphique N°04:** Schéma représentatif du taux des thèmes recensés.

### III.2. Typologie référentielle :

Parallèlement au classement sémantique établi, nous tentons de dégager une typologie référentielle plus générale, permettant de mettre en évidence les prénoms du corpus ayant une origine référentielle autre qu'anthroponymique.

Ce classement est une illustration sur corpus réel de l'instabilité référentielle du nom propre. Cette caractéristique lui permettant de passer d'une catégorie à une autre selon le type de l'usage que l'on fait. Ainsi, dans notre corpus, nous avons relevé des noms de plantes, d'astres, de villes, d'animaux, etc., que l'on emploie comme des prénoms, des anthroponymes.

Classes référentielles	Prénoms	Nombre		Pourcenta ge
Toponymes	Lydia, Sabrina, Manissa, Maya Djurdjura	04		11,11%
Ethnonymes	Amazigh, Mazigh, Tamazight, Ouaghlis, Azewaw, Macicilia, Massilia	07		19,44%
Zoonymes	Aghilas, Ghilas, Oussama, Hamza, Koceïla, Pamela, Taous, Melissa, Maya, Ouaghlis	10		27,77%
Phytonymes	Djedjiga, Zedjiga, Zahra, Ourida, Melissa, Louiza, Yasmine, Lila, Lina	09		25%
Phénonymes	Soraya, Thiziri, Nadjim, Djouhra, Louiza, Merouane	06		16,66%
		Total	36	100%

**Tableau N°11 :** Les classes référentielles recensées.

Dans le tableau N°11, nous avons mis en évidence les prénoms du corpus qui ont pu faire l'objet d'un classement outre leur appartenance à la classe des anthroponymes. Dans les cas exposés, les prénoms en question trouvent leur origine dans des noms de lieux (noms de pays « Lydia », nom de ville « Manissa », hydronyme « Sabrina », oronyme « Maya Djurdjura »), des noms d'animaux, zoonymes (tigre, panthère, lion, etc.), des noms de peuples (éthnonymes), des noms d'astres, de roches et de pierres précieuses (phénomènes), ou même des noms de plantes (phytonymes).

Nous avons alors repéré un nombre de 36 prénoms de ce genre, qui se classent comme suit : en première place, les zoonymes, représentés par 10 prénoms, à savoir 27,77%. En deuxième place, les phénomènes, avec 09 unités, c'est-à-dire 25%. En troisième place, les éthnonymes, avec un nombre de 07 prénoms et un pourcentage de 19,44%. En quatrième



place, les phytonymes, représentés par 06 prénoms, un nombre correspondant à un taux de 16,66%. En cinquième et dernière place, les toponymes, représentés par 04 prénoms, à savoir 11,11%.

### III.3. Classement des prénoms selon leur fréquence :

Lors de la collecte du corpus, nous avons remarqué un nombre très important de redites. En fait, plusieurs prénoms s'y trouvent répétés deux ou plus de deux fois, ces répétitions sont plus ou moins flagrantes. Nous avons alors estimé que cette redondance ne devait pas être fortuite, car nous pensons que le fait qu'une communauté insiste sur l'emploi d'un prénom particulier, féminin ou masculin, devait véhiculer une signification quelconque. Ainsi, nous établissons dans ce qui suit un classement des prénoms selon leur fréquence dans le corpus intégral, séparément entre ceux de la gente masculine et ceux de la gente féminine, afin de déterminer les thématiques privilégiées pour chaque sexe.

#### A. Les prénoms masculins :

Prénoms	Thématiques <sup>233</sup>	Fréquences
Amine, Amirouche, Hamid, Lounis, Lyes, Merouane, Nourdine, Rafik, Sami, Sofiane, Syphax, Tarik, Younes, Fares	QM – PrS- CR- QM- CR- QPh- CR- QM- QM- QPh- PHB- CR- CR- QM	02 fois
Billal, Louanes, Mehdi, Mouloud, Walid, Oussama, Yacine, Ziad	CR/QM- QM- CR- CR/PrAT- PrS- QM/QPh- CR- PrS	03 fois
Amazigh, Nassim	PrCE- QPh	04 fois
Massinissa	PHB	07 fois
Yanis	CR	08 fois

**Tableau N°12 :** Les prénoms masculins les plus fréquents.

<sup>233</sup> Voir liste des abréviations.



**B. Les prénoms féminins :**

Prénoms	Thématiques	Fréquences
Amel, Cherifa, Cylia, Lamia, Lynda, Sonia, Wissam	PrS- QM- QM- QPh- PrOT- QM- QPh	03 fois
Lina	QPh	04 fois
Alicia, Kenza, Tinhinane	QM- PHB-PHB	05 fois
Lydia	PrOT	06 fois
Melissa	QPh	08 fois

**Tableau N°13:** Les prénoms féminins les plus fréquents.

Dans ces deux derniers tableaux (N°12 et N°13), nous avons présenté les prénoms les plus populaires, répétés dans notre liste intégrale. Ainsi, chez les garçons, la tête du classement revient au prénom grec « Yanis », répété 08 fois, suivi par le berbère « Massinissa », répété 07 fois, tandis qu'en termes de prénoms féminins, la première place revient au prénom grec « Melissa » avec une fréquence de 08 fois, suivi en deuxième place par le prénom turc « Lydia », répété 06 fois, puis en troisième place par « Alicia », « Kenza » et Tinhinane, avec un nombre de 05 redites chacun.

Ainsi, chez les garçons nous remarquons une domination partagée entre la thématique religieuse, superstitieuse, représentée par le prénom « Yanis », qui est non seulement la variante grecque du prénom du prophète « Yahia », mais aussi un prénom de superstition, défiant la mort, sous forme de confirmation du fait que l'enfant vivra, et la thématique des prénoms historiques, relatifs aux personnages berbères, représentée par le prénom de l'illustre roi numide « Massinissa ». Tandis que chez les filles la tendance est plutôt différente, avec une domination du prénom relatif aux qualités physiques, à la beauté, « Melissa ». La thématique des prénoms à origine toponymique s'y présente également en force, représentée par le prénom « Lydia ». En termes de qualités morales, la notion de l'élévation et de la grandeur se trouve bien investie avec le prénom « Alicia », et même la thématique historique relative aux noms des personnages berbères se manifeste explicitement, avec les deux prénoms « Tinhinane » et « Kenza » ; comme il est aussi important, à notre avis, de signaler ce côté commémoratif de personnages berbères, connotatif de résistance, de rébellion et d'amazighité, à travers le prénom « Louanes », et même, éventuellement, ça variante « Lounis », ceci par rapport à leur référence au personnage du chanteur kabyle illustre « Matoub Lounes ».

Nous voyons alors une dimension religieuse/superstitieuse privilégiée chez le genre masculin, et une autre dimension de qualités physiques et de beauté chez le genre féminin. Mais dans les deux cas, il est à souligner que la thématique des personnages berbères s'impose clairement.

L'analyse de notre corpus sur le plan sémantique a révélé l'appartenance des prénoms le constituant à un nombre de huit catégories ou classes thématiques différentes, dont celle des prénoms connotant les qualités morales de l'Homme qui se trouve en tête du classement établi. Certaines de ces thématiques sont plus diversifiées que les autres, du fait qu'elles s'ouvrent sur des thèmes plus spécifiques au sein de la thématique générique. C'est le cas des catégories des prénoms à caractère religieux, des prénoms dénotant des qualités morales, des qualités physiques et prénoms de superstition.

Cette diversité thématique de notre corpus est un témoin de l'importance de la charge sémantique des unités dont il se compose.

Les habitants de Sidi-Aïch ont déployé un certain nombre de stratégies dans la dénomination de leurs enfants pendant la période faisant l'objet de notre étude (mai-juin 2001). En plein printemps noir, le prénom berbère ordinaire comme « Akli » et « Assalas », le prénom berbère à charge historique, commémorative comme « Massinissa » et « Juba », le prénom berbère connotant force de caractère, courage, bravoure et combativité, comme « Aghilas » et « Kocella », liberté et noblesse comme « Mennad », et même le prénom berbère marquant explicitement l'appartenance ethnique en quête de reconnaissance politique, comme « Amazigh » et « Tamazight », ont bel et bien trouvé leur place. La fréquence des prénoms « Massinissa », « Tinhaïne », « Amazigh » et « Syphax » montre une certaine orientation de l'acte de dénomination. Les habitants de Sidi-Aïch n'ont alors pas hésité à employer l'outil onomastique comme moyen d'expression et de manifestation identitaire.

Les us des anciens ne sont pas non plus à négliger car, même en plein 21<sup>ème</sup> siècle, les prénoms de superstition, de bon et mauvais augure sont toujours présents.

Les qualités morales et physiques de l'être humain, sa valeur et son importance dans les différents groupes, etc., sont également fortement représentées.

Le volet « croyances, religion et spiritualité » est aussi présent, marquant l'adhérence à une religion, une piété et une foi spirituelle.

Certains prénoms de notre corpus n'ont pas manqué de signaler l'instabilité référentielle du nom propre, en s'inscrivant dans une typologie variée. Nous avons repéré des phénonymes, des zoonymes, des ethnonymes, des toponymes et des phytonymes.

Ainsi, notre corpus témoigne d'une grande sémantique à diverses dimensions.

## **Conclusion**

Dans cet immense univers terrestre que partagent des milliards d'êtres humains, hormis l'existence physique et le fonctionnement biologique, l'Homme a besoin d'identité, d'individualité. Afin de satisfaire ce besoin, ce dernier a fait usage de sa faculté langagière pour se créer des noms. Cet outil linguistique qui, comme toute autre unité lexicale, est basé sur des combinaisons de phonèmes et la production de sons, joue un rôle bien plus décisif dans la vie de l'être, car il est en quelque sorte l'abréviation de toute son existence, la marque de son identité et l'assurance de son individualité. Leroy souligne cet état de fait en affirmant que :

*« La nomination par le nom propre assure une catégorisation particulière, celle de l'individualité, par laquelle un élément du réel se voit reconnu comme individu singulier. Ceci est en soi signifiant : lorsque l'on veut nier l'individu, on le prive de son nom »<sup>234</sup>.*

Le nom propre offre à son porteur certaines marques le différenciant de ses homologues. En fait, de par sa forme, son origine linguistique et sa charge sémantique, le nom peut offrir divers renseignements sur la personne le portant, car il ne peut se détacher de son environnement d'origine. La dynamique de ce dernier influe sur l'acte de dénomination d'une manière ou d'une autre. Et c'est en ce point-là-même que réside le centre d'intérêt de ce modeste travail.

En fait, nous avons eu la curiosité de tester la véracité de cette affirmation, en la vérifiant dans un contexte propre à notre société. Ainsi, nous avons récolté un corpus constitué de 196 prénoms, extraits des registres d'état civil de la commune de Sidi-Aïch, pendant la période mai-juin 2001, coïncidant avec le début des événements du Printemps Noir. Ceci dans l'objectif de démontrer les spécificités formelles et sémantiques des prénoms donnés aux enfants nés pendant cette période critique de l'histoire de toute la communauté kabyle, afin d'en déduire l'existence ou non d'un certain impact des événements en question sur le choix des prénoms adoptés.

Nous avons alors, dans un premier temps, soumis notre échantillon à une analyse morphologique, qui nous a permis de dévoiler l'origine linguistique, de tracer l'étymologie et de classer en catégories morphologiques, chacun des prénoms dont il se compose. D'abord, en termes d'origines linguistiques, notre corpus a fait preuve d'une diversité considérable en dégageant un nombre de treize domaines linguistiques différents, et un quatorzième domaine de prénoms hybrides. Ceci n'est qu'une preuve, à la fois, du passage de diverses civilisations sur notre territoire, et du contact permanent entre les différentes

---

<sup>234</sup> LEROY Sarah, *Le nom propre en français*, L'Harmattan, Paris, 2004, p.123.

cultures du monde. Cependant, les langues tenant la tête du classement restent d'abord les deux langues nationales du pays, à savoir l'arabe en première position avec 65,82%, et le berbère, en deuxième position, avec 17,35%, suivies du latin, en troisième position, avec 5,10%, une des traces indélébiles de la colonisation française du territoire algérien, le français étant depuis devenu partie intégrante du quotidien linguistique des Algériens. Sur le plan de la forme, il s'est avéré que notre corpus est majoritairement composé de prénoms simples (79,59%), et que les formes masculines et les formes féminines sont à une franche égalité avec 78 prénoms chacune (50%).

Nous sommes ensuite passées à l'analyse sémantique de notre corpus, un chapitre dans lequel nous avons essayé de dégager les thématiques sémantiques dans lesquelles se classe chaque prénom de notre nomenclature, afin de déduire et d'identifier les stratégies dénominatives auxquelles les habitants de la commune de Sidi-Aïch ont fait appel, dans le choix des prénoms de leurs nouveaux nés.

Ainsi, nous avons classé les prénoms de notre corpus en huit grandes catégories sémantiques différentes qui sont les suivantes : les prénoms à caractère religieux (CR), les prénoms relatifs aux qualités morales (QM), ceux relatifs aux qualités physiques (QPh), les prénoms de superstition (PrS), les prénoms à aspect temporel (PrAT), les prénoms à caractère ethnique (PrCE), les prénoms à origine toponymique (PrOT) et les prénoms relatifs aux personnages historiques berbères (PHB). Statistiquement parlant, la catégorie des prénoms dénotant les qualités morales de l'Homme s'est emparée de la première place avec un taux de 37,75%, suivie par celle des prénoms à caractères religieux (31,63%), puis par celle des prénoms en rapport avec les qualités physiques (25,5%), ensuite celle des prénoms de superstition (17,86%). Tandis que la catégorie des prénoms relatifs aux personnages historiques berbères figure en cinquième position avec un taux de 9,18%. Mais nous avons ensuite constaté, qu'en termes de fréquence d'emploi, les prénoms faisant partie de cette dernière catégorie tiennent une place importante, avec les prénoms masculins « Massinissa », « Amazigh » et « Syphax », et le prénom féminin « Tinhinane ».

A travers les données que nous venons d'énumérer, nous remarquons que les citoyens de Sidi-Aïch, ne sont, en principe, pas sortis de l'ordinaire dans leur choix des prénoms, car ils sont restés fidèles d'abord, aux principes et aux traditions kabyles et musulmanes donnant priorité aux valeurs morales et religieuses (QM, CR), ensuite à la nature humaine privilégiant beauté, bien être et confort (QPh, PrS). Mais il n'est tout de même pas à négliger, le poids de la manifestation identitaire à l'aide des prénoms à caractère ethnique et les prénoms relatifs aux personnages historiques berbères comme « Massilia »,

« Macicilia », « Amazigh », « Tamazight », « Azewaw », « Ouaghli », « Massinissa », « Juba », « Badis », « Tinhinane », etc., et même encore, « Louanes ».

Nous pouvons ainsi dire que les hypothèses formulées au départ se sont pratiquement confirmées, car d'abord d'après ce que nous venons de souligner par rapport à la place du prénom d'origine berbère ou à connotation amazighe dans le corpus, nous pouvons affirmer le fait que les événements ont eu un certain impact sur le choix des prénoms, et qu'effectivement, les habitants de Sidi-Aïch ont eu une sorte de réflexe défensif, et une claire volonté de se montrer Kabyles et Berbères. Les prénoms d'origine arabe, ou à caractère arabo-musulman se sont aussi explicitement imposés, comme nous l'avons supposé. Les prénoms d'origine étrangère (latine, grecque, persane, punique, etc.) se sont effectivement révélés d'une importance considérable, et même sur le plan de la forme, il s'est réellement avéré que les formes simples sont majoritaires.

Enfin nous estimons qu'avec ce modeste travail nous pouvons ouvrir la voie pour d'autres recherches similaires ou allant dans la même direction mais avec une démarche et perspective différentes. En fait, nous souhaitons voir très prochainement, un ou des travaux, faits dans ce sens mais avec une dimension sociolinguistique, pouvant faire usage de questionnaires, afin de mieux s'approcher des dénominateurs, acteurs principaux de l'acte de dénomination objet de notre travail. Ce serait une façon de mieux authentifier les informations recueillies, et de mieux interpréter les intentions et les motivations se cachant derrière le choix d'un tel ou tel autre prénom.

Nous regrettons simplement le fait de ne pas avoir pu investir la totalité du corpus recueilli au tout début (avril-décembre 2001), car s'aurait été plus intéressant de voir le développement de la situation et le poids de l'impact subit de mois en mois.

Pour finir, nous espérons que cet humble travail apporte un minimum à ce domaine passionnant qu'est l'onomastique.



## **Bibliographie**

## **Ouvrages :**

AIT KAKI Maxime, *De la question berbère au dilemme kabyle à l'aube du XXIème siècle*, L'Harmattan, Paris, 2004.

BAYLON Christian, FABRE Paul, *Les noms de lieux et de personnes*, Nathan-université, 1989.

CHABANI Hamid, *Le Printemps Noir de 2001 en Kabylie : le cas de la coordination communale d'Ain-Zaouia*, L'Harmattan, Paris, 2011.

CHIBOUT Karim, *Ressources et évaluation en ingénierie des langues*, De Boeck Université, Paris, 2000.

EL KHAYAT-BENNAI Ghita, *Le livre des prénoms du monde arabe*, Eddif, col. Essai, Casablanca, 2006.

HADDADOU Mohand Akli, *Recueil des prénoms amazighs*, HCA, Alger, 2003.

LEHMAN Alise, MARTIN-BERTHET Françoise, *Introduction à la lexicologie. Sémantique et morphologie*, Colin, Paris, 2005.

LEROY Sarah, *Le nom propre en français*, Ophrys, Paris, 2004.

NAIT-ZERRAD Kamal, *L'officiel des prénoms berbères*, L'Harmattan, Paris, 2003.

## **Dictionnaire :**

DALLET Jean-Marie, *Dictionnaire kabyle-français, parler des AtMangellat, Algérie*, SELAF, Paris, 1982.

## **Roman :**

BENYAA Kamel, *Mes souvenirs au passé composé. Sidi-Aïch : 1952-1962*, LazhariLabter Editions et Pixal Communication, Alger, 2015.

## Mémoires :

BOUCHERIT Fouad, *L'anthroponymie et Histoire dans la littérature maghrébine*. Mémoire de Master, sous la direction de M. HAMOUDA Mounir, Université de Biskra, 2013.

HARBI Sonia, *Les représentations sociolinguistiques des langues (arabe, français) chez les étudiants en psychologie de l'université de Tizi-Ouzou*. Mémoire de Magister, sous la direction de M. IMMOUNE Youcef, Université de Tizi-Ouzou, 2011.

KHELOUFI Moussina, *Toponymie des sites touristiques et des plages de la wilaya de Béjaïa*. Approche morphologique et sémantique. Mémoire de Master, sous la direction du Dr. AKIR Hania, Université de Béjaïa, 2013.

SALHI Lynda, *Etude anthroponymique de la commune d'Aokas de 1962 à 1970*. Mémoire de Master, sous la direction du Pr. MEBARAK Taklit, Université de Béjaïa, 2015.

## Articles :

BENRAMDANE Farid, « Qui es-tu ? J'ai été dit. De la destruction de la filiation dans l'Etat civil algérien ou éléments d'un onomacide sémantique », in *Insaniyat*, n°10, 2001.

BOUCOUD Pascale, « Nommer et prénommer », in *Spirale*, n°19, 2001, pp 17-26.

COUTAU-BEGARIE Maylis, « Le nom, garant d'identité », colloque « L'identité », Institut Albert Le Grand, avril 2012.

ZONABEND Françoise, « Le nom de personne », in *L'Homme*, Tome 20, n°4. Formes de nomination en Europe, 1980.

## Sites internet :

<http://www.editionsfirst.fr/pages/l-officiel-des-prenoms-51.html> , consulté le: 28/12/2015 à 21h07.

<https://fr.wikipedia.org/wiki/Kabylie> , consulté le: 28/12/2015 à 21h33.

[http://www.axl.cefan.ulaval.ca/afrique/algerie-3Politique\\_ling.htm](http://www.axl.cefan.ulaval.ca/afrique/algerie-3Politique_ling.htm) , consulté le: 28/12/2015 à 21h40.

<http://mondiaculture.canalblog.com/> consulté le : 31/12/2015, à 17h48.

COHEN David, «langues chamito-sémitiques », p3, disponible sur le lien :

<http://getwebb.org/d/Ceb9Ud4t> , consulté le 13/01/2016 à 17h02.

[https://fr.wikipedia.org/wiki/Sidi\\_A%C3%AFch\\_%28Alg%C3%A9rie%29](https://fr.wikipedia.org/wiki/Sidi_A%C3%AFch_%28Alg%C3%A9rie%29) , consulté le : 02/01/2016 à 22h10.

<http://athwaghlis.over-blog.com/article-36184573.html> , consulté le: 02/01/2016 à 22h18.

<http://gehimab.org/documents/Livret.pdf> , consulté le: 26/12/2015 à 23h55.

[https://fr.wikipedia.org/wiki/Sidi\\_A%C3%AFch\\_%28Alg%C3%A9rie%29](https://fr.wikipedia.org/wiki/Sidi_A%C3%AFch_%28Alg%C3%A9rie%29) , consulté le: 02/01/2016 à 22h51.

<http://www.depechedekabylie.com/kabylie/bgayet/89131-sidi-aich-ouverture-de-deux-annexes-de-mairie.html> , consulté le: 02/01/2016 à 22h55.

<http://hourakabylie.centerblog.net/159-un-peu-histoire-sur-le-printemps-noiravril-2001> , consulté le 03/01/2016 à 22h35.

<http://www.tamazgha.fr/La-Plate-forme-d-El-Kseur,207.html> , consulté le : 03/01/2016 à 23h03.

<http://www.tamazgha.fr/La-Kabylie-et-la-question-berbere-tensions-cycliques-et-inachevement,2017.html> , consulté le : 03/01/2016 à 23h15.

<http://hourakabylie.centerblog.net/159-un-peu-histoire-sur-le-printemps-noiravril-2001>, consulté le : 03/01/2016 à 23h30.

<http://baladislam.over-blog.com/article-explication-noms-et-attributs-d-allah-definition-al-jabbar-51030787.html> consulté le : 24/03/2016 à 16h35.

<http://baladislam.over-blog.com/article-explication-noms-et-attributs-d-allah-definition-al-ghani-52207669.html> , consulté le : 24/03/2016 à 16h38.

<http://baladislam.over-blog.com/article-explication-noms-et-attributs-d-allah-definition-al-hamid-51956391.html>, consulté le: 24/03/2016 à 16h39.

<http://baladislam.over-blog.com/article-explication-noms-et-attributs-d-allah-definition-al-majid-51782678.html> , consulté le : 24/03/2016 à 16h41.

<http://baladislam.over-blog.com/article-explication-noms-et-attributs-d-allah-definition-al-malik-50878121.html> , consulté le : 24/03/2016 à 16h46.

<http://baladislam.over-blog.com/article-explication-noms-et-attributs-d-allah-definition-as-salam-51006838.html> , consulté le : 24/03/2016 à 16h47.

<https://islamqa.info/fr/6239> , consulté le 24/03/2016 à 16h50.

<http://www.signification-prenom.com/prenom/prenom-ABOU-BAKR.html> , consulté le: 24/03/2016 à 16h57.

<http://www.prenoms.com/prenom/signification-prenom-ABRAHAM.html> , consulté le 21/03/2016 à 13h20.

<http://www.signification-des-prenoms.com/Lettres-Masculin/Masculin-O/Ouali.html> , consulté le: 30/03/2016 à 23h27

<http://www.signification-prenom.com/prenom/prenom-mourad.html> , consulté le 25/03/2016 à 15h52.

HADDADOU Mohand Akli, « L'origine des prénoms employés en Algérie. Celia ». Disponible sur : <http://www.liberte-algerie.com/interpretation-des-reves/celia-235398/print/1> , consulté le: 25/03/2016 à 18h00.

<http://www.signification-prenom.com/prenom/prenom-saloua.html> , consulté le: 21/03/2016 à 01:09.

KENNOUCHE Sihem, *Emission des prénoms*, Radio Chaîne III, Alger, épisode du 23/07/2015. Disponible sur : <http://podcast.radioalgerie.net/fr/podcasts/Chaîne-Trois/34987?page=3&width=340&height=600&iframe=true> , consulté le : 10/03/2016.

<http://www.journaldesfemmes.com/prenoms/prenom/4658/maya/> , consulté le : 25/03/2016 à 19h06.

<http://www.mexique-voyages.com/histoire/les-mayas/> , consulté le 25/03/2016 à 19h43.

<http://akbu-imazighen.e-monsite.com/pages/une-porte-sur-l-histoire-des-berberes.html> , consulté le : 19/03/2016 à 19h20.

<http://www.signification-prenom.com/prenom/prenom-WALID.html> , consulté le : 21/03/2016 à 17h26.

<http://www.bladi.net/lamine.html> , consulté le 30/03/2016 à 18h49.

<http://www.thaddarth-oufella.com/prmbr.php#garcon> consulté le : 03/03/2016 à 17h30.

HADDADOU Mohand Akli, « Le prénom amazigh en Algérie, de l'interdiction à un semblant de reconnaissance », Université de Tizi-Ouzou, p.32. Disponible sur : <http://revue.ummto.dz/index.php/idi/article/download/357/247> consulté le: 21/03/2016.

<http://www.guide-prenoms.com/etranger-prenom/1347/Ares.php> , consulté le: 21/03/2016 à 00:19

<http://www.journaldesfemmes.com/prenoms/prenom/156/augustin/> , consulté le : 21/03/2016 à 00 :23.

<http://prenoms.famili.fr/,bilal,2277,1202144.asp> , consulté le : 31/03/2016 à 14h53.

<http://www.signification-prenom.com/prenom/prenom-fares.html> , consulté le: 31/03/2016 à 14h59.

<http://www.prenoms.com/prenom/signification-prenom-FATAH.html> , consulté le: 31/03/2016 à 15h07.

<http://www.signification-prenom.com/prenom/prenom-mohamed.html> , consulté le 01/04/2016 à 20h05.

<http://www.prenoms.com/prenom/signification-prenom-MAHMOUD.html> , consulté le:01/04/2016 à 19h00.

<http://www.prenoms.com/prenom/signification-prenom-HANAFI.html> , consulté le: 01/04/2016 à 16h06.

<http://www.prenoms.com/prenom/signification-prenom-HOUCINE.html> , consulté le: 01/04/2016 à 17h08.

<http://aokas-aitmail.forumactif.info/t3967-le-roi-berbere-massinissa> , consulté le: 01/04/2016 à 17h58.

<http://www.prenoms.com/prenom/signification-prenom-LYES.html> , consulté le: 21/03/2016 à 02h24.

<http://baladislam.over-blog.com/article-explication-noms-et-attributs-d-allah-definition-al-majid-51782678.html> , consulté le : 24/03/16 à 16h41.

<http://www.prenoms.com/prenom/signification-prenom-MANASSE.html> (21/03/2016) 02h36

<http://www.magicmaman.com/prenom/,marcus,2006200,14205.asp> , consulté le : 01/04/2016 à 19h17.

<http://www.tamazgha.fr/prenoms-masculins,069.html> , consulté le : 21/03/2016 à 18h38.

<http://www.journaldesfemmes.com/prenoms/prenom/5448/mehdi/> , consulté le : 21/03/2016 à 02h55.

<http://www.magicmaman.com/prenom/,marouane,2006200,1191455.asp> , consulté le : 21/03/2016 à 02h58.

<http://www.prenoms.com/prenom/signification-prenom-NAIM.html> , consulté le: 21/03/2016 à 03h12.

<http://www.liberte-algerie.com/interpretation-des-reves/waghlis-230987/pprint/1> , consulté le: 21/03/2016 à 23h46.

<http://www.signification-prenom.com/prenom/prenom-OUSSAMA.html> , consulté le: 01/04/2016 à 19h50.

<http://prenoms.famili.fr/,rayan,2277,1187837.asp> , consulté le : 21/03/2016 à 03h27.

<http://www.signification-prenom.com/prenom/prenom-salah.html> , consulté le: 01/04/2016 à 20h03.

<http://www.signification-prenom.com/prenom/prenom-WASSIM.html> , consulté le: 21/03/2016 à 17h21.

<http://www.signification-prenom.com/prenom/prenom-WALID.html> consulté le: 21/03/2016 à 17h26.

<http://www.prenoms.com/prenom/signification-prenom-ZIAD.html> consulté le : 21/03/2016 à 17h32.

<http://www.magicmaman.com/prenom/,younes,2006200,1187766.asp> consulté le : 21/03/2016 à 17h28.

<http://ganapati.perso.neuf.fr/dieux/dieuxvediques/dieuxvediques.html> consulté le : 19/03/2016 à 19h54.

<http://www.liberte-algerie.com/interpretation-des-reves/chalabi-chalabia-224831> consulté le: 19/03/2016 à 17h45.

<http://www.prenoms.com/prenom/signification-prenom-CRISTELLE.html> consulté le: 21/03/2016 à 00:34.

<http://www.prenoms.com/prenom/signification-prenom-DRIFA.html> consulté le: 02/04/2016 à 23h30.

<http://www.pageshalal.fr/prenom-musulman/prenoms/faissa/index-fr.html> consulté le: 21/03/2016 à 01h50.

<http://www.signification-prenom.com/prenom/prenom-HOUDA.html> consulté le: 21/03/2016 à 01h45.

<http://prenoms.famili.fr/,elia,2277,12144.asp> consulté le : 01/04/2016 à 18h06.

<http://www.prenoms.com/prenom/signification-prenom-KATIA.html> consulté le : 19/03/2016 à 17h22.

HADDADOU Mohand Akli, « Le prénom amazigh en Algérie, de l'interdiction à un semblant de reconnaissance », Université de Tizi-Ouzou, p.32. Disponible sur :  
<http://revue.ummto.dz/index.php/idi/article/download/357/247> consulté le: 21/03/2016.

<http://www.journaldesfemmes.com/prenoms/prenom/9579/khadija/> consulté le : 02/04/2016 à 18h23.

<http://prenoms.famili.fr/,lamia,2277,1204413.asp> consulté le : 21/03/2016 à 02h14.

<http://www.magicmaman.com/prenom/,leticia,2006200,13852.asp> consulté le : 21/03/2016 à 02h20.

<http://www.signification-prenom.com/prenom/prenom-LYNDA.html> consulté le : 21/03/2016 à 02h27.

[http://www.istanbulguide.net/insolite/info/francais/turquie\\_occidentale/manisa.htm](http://www.istanbulguide.net/insolite/info/francais/turquie_occidentale/manisa.htm) consulté le: 21/03/2016 à 2h47.

<http://www.journaldesfemmes.com/prenoms/prenom/1648/marina/> consulté le: 21/03/2016 à 2h48.

<http://www.journaldesfemmes.com/prenoms/prenom/2782/melissa/> consulté le : 21/03/2016 à 02h59.

<http://www.doctissimo.fr/html/sante/phytotherapie/plante-medicinale/melisse.htm> consulté: 21/03/2016 à 18h59.

<http://www.prenoms.com/prenom/signification-prenom-MOUNIA.html> consulté le: 22/03/2016 à 00 :29.

<http://www.prenoms.com/prenom/signification-prenom-NAWEL.html> consulté le: 21/03/2016 à 03h16.

<http://www.prenoms.com/prenom/signification-prenom-PAMELA.html> consulté le: 21/03/2016 à 03h19.

<https://asmaa.info/%D9%85%D8%B9%D9%86%D9%89%D8%A7%D8%B3%D9%85%D8%B1%D9%85%D9%8A%D8%B3%D8%A7%D8%A1/> consulté le : 21/03/2016 à 17h09.

<http://www.bladi.net/ryma.html> consulté le: 21/03/2016 à 03h31.

<http://www.prenoms.com/prenom/signification-prenom-SONIA.html> , consulté le 03/05/2016 à 17h30.

<http://www.signification-prenom.com/prenom/prenom-WISSAM.html> 21/03/2016 consulté le: 21/03/2016 à 17h23.

<http://www.lepetitjournal.com/tunis/societe/histoire/122066-histoire-la-kahena-reine-berbere> , consulté le : 06/06/2016 à 10h48.

<http://artchives.samsara-fr.com/alt-antinea.htm> , consulté le : 07/06/2016 à 16h16.

<http://www.magicmaman.com/prenom/,youcef,2006200,1190868.asp> , consulté le 07/06/2016 à 16h22.

<http://www.bladi.net/faycal.html> , consulté le : 07/06/2016 à 16h55.



# **Annexes**

45	Faïza	18/04/2001
46	Chahinez	18/04/2001
47	Lamia	18/04/2001
48	Kamel	19/04/2001
49	Badis	19/04/2001
50	Seddik	19/04/2001
51	Rafik	19/04/2001
52	Lotfi	20/04/2001
53	Fayçal	21/04/2001
54	Hakim	21/04/2001
55	Adada	22/04/2001
56	Cylia	23/04/2001
57	Samiha	23/04/2001
58	Melissa	23/04/2001
59	Teresa	23/04/2001
60	Sabrina	24/04/2001
61	Siham	24/04/2001
62	Samy	24/04/2001
63	Mira	24/04/2001
64	Oughlis	24/04/2001
65	Meziane	24/04/2001
66	Meriem	25/04/2001
67	Tinhinane	25/04/2001
68	Sounia	25/04/2001
69	Yanis	25/04/2001
70	Chafika	26/04/2001
71	Azzedine	26/04/2001
72	Farid	26/04/2001
73	Yacine	26/04/2001
74	Nadjim	26/04/2001
75	Yanis	26/04/2001
76	Walid	27/04/2001
77	Sandra	27/04/2001
78	Bahi	27/04/2001
79	Fayçal	27/04/2001
80	Dalila	27/04/2001
81	Samiha	28/04/2001
82	Abdelkader	28/04/2001
83	Dyana	28/04/2001
84	Sarah	28/04/2001
85	Liza	29/04/2001
86	Achour	29/04/2001
87	Boubekeur	30/04/2001
88	Melissa	30/04/2001
89	Yanis	30/04/2001
90	Maya	30/04/2001
91	Yasmine	01/05/2001
92	Cristelle	//
93	Hassiba	//
94	Youcef	02/05/2001
95	Farid	//
96	Mounia	//
97	Cherifa	//



98	Amine	//
99	Kenza	//
100	Menad	//
101	Cylia	03/05/2001
102	Nawal	//
103	Melissa	04/05/2001
104	Nassim	//
105	Soraya	//
106	Dally	//
107	Hocine	//
108	Aghilas	//
109	Boubekeur	05/05/2001
110	Tarik	06/05/2001
111	Fatsah	//
112	Baya	//
113	Ghilas	//
114	Tinhinane	//
115	Younes	07/05/2001
116	Hamidouche	//
117	Hamou	//
118	Oualid	//
119	Hassiba	//
120	Abdelmadjid	//
121	Lina	08/05/2001
122	Zahra	//
123	Ounissa	//
124	Lounis	//
125	Mazigh	//
126	Houda	//
127	Ouali	//
128	Lilia	09/05/2001
129	Micipsa	//
130	Abdelmalek	//
131	Layachi	//
132	Faïza	10/05/2001
133	Boussâad	//
134	Yasmine	//
135	Yanis-Walid	//
136	Billal	//
137	Samira	11/05/2001
138	Djamel	//
139	Lynda	//
140	Badis	//
141	Yasmine	//
142	Kenza	//
143	Lina	12/05/2001
144	Syphax	//
145	Melissa	//
146	Merouane	//
147	Ourida	13/05/2001
148	Aïmed	//
149	Lydia	//
150	Lamia	//



151	Sofiane	14/05/2001
152	Lounis	//
153	Cylia	//
154	Lina	//
155	Souad	15/05/2001
156	Lydia	//
157	Feriel	//
158	Sonia	16/05/2001
159	Lyes	//
160	Hanafi	//
161	Kamel	//
162	Redouane	//
163	Louanes	17/05/2001
164	Dalina	18/05/2001
165	Youba	//
166	Ines	//
167	Djouhra	//
168	Massinissa	19/05/2001
169	Souad	//
170	Wissam	//
171	Nabila	//
172	Mirina	20/05/2001
173	Mouhand	//
174	Melissa	//
175	Lamia	//
176	Leticia	//
177	Abdeslam	//
178	Anila	21/05/2001
179	Roumaïssa	//
180	Zyad	//
181	Lounes	//
182	Sarah	//
183	Amal	//
184	Beramtane	22/05/2001
185	Lynda	//
186	Souad	//
187	Dalissia	23/05/2001
188	L'hacene	//
189	Sabrina	//
190	Amazigh	//
191	Macicilia	//
192	Nassim	//
193	Nacer	//
194	Chalabia	//
195	Mehdi	24/05/2001
196	Oussama	//
197	Sami	//
198	Tarik	//
199	Massinissa	//
200	Khelaf	25/05/2001
201	Massilia	//
202	Omar	26/05/2001
203	Samy	//





204	Yahia	//
205	Sofiane	//
206	Boukhalfa	27/05/2001
207	Pamela	//
208	Kamel	//
209	Melaaz	//
210	Rania	28/05/2001
211	Djedjiga	//
212	Mouloud	//
213	Mahmoud	//
214	Massinissa	//
215	Hadjeb	//
216	Nassima	//
217	Youva	29/05/2001
218	Ares (G)	//
219	Cherif-Mourad	//
220	Nada-Line	//
221	Koceïla	//
222	Djazia	//
223	Amazigh	30/05/2001
224	Salima	//
225	Salima	//
226	Maria	//
227	Akli	//
228	Zohra	//
229	Walid	//
230	Lydia	31/05/2001
231	Noura	//
232	Hamza	//
233	Mayzar (G)	01/06/2001
234	Iliarissa	//
235	Drifa	//
236	Cherif	//
237	Sara	//
238	Seddik	//
239	Bilal	//
240	Sabrine	//
241	Madjid	//
242	Cylia-Saloua	//
243	Mouloud	02/06/2001
244	Alicia	//
245	Lila	//
246	Abdeldjebar	//
247	Nassim	03/06/2001
248	Sonia	//
249	Sara	//
250	Yacine	04/06/2001
251	Amir	//
252	Ryma	//
253	Mecipsa	//
254	Wissem	05/06/2001
255	Karima	//
256	Lydia	//



257	Rafik	//
258	Zahra Daouia	//
259	Alecia	//
260	Ramdhane	06/06/2001
261	Laeticia	//
262	Yanis	07/06/2001
263	Naïm	//
264	Selma	//
265	Sabrina	//
266	Yanis	//
267	Djouida	//
268	Mahdi	//
269	Katia	//
270	Rayane	//
271	Meriem	08/06/2001
272	Taous	//
273	Ziyad	//
274	Mahdi	//
275	Melissa	//
276	Brahim	//
277	Ycine	//
278	Assalas	09/06/2001
279	Melissa	//
280	Sabrina	//
281	Ahcene	//
282	Lamia	10/06/2001
283	Walid	//
284	Hamid	//
285	Billal	//
286	Nawel	//
287	Mecipsa	//
288	Alicia	//
289	katiya	//
290	Sihem	//
291	Melissa	//
292	El-hadi	11/06/2001
293	Lydia	//
294	Mouloud	12/06/2001
295	Yacine	//
296	Lamine	//
297	Saadia	//
298	Nadjim	//
299	Imene	//
300	Yanis	13/06/2001
301	Wissam	//
302	Yanis	//
303	Thiziri	//
304	Damya	//
305	Massinissa	//
306	Zedjiga	//
307	Linda	//
308	Faïcel	14/06/2001
309	Meliha	//



310	Slimane	//
311	Tamazighth	//
312	Louiza	//
313	Amine	//
314	Abdelghani	15/06/2001
315	Soulaïmene	//
316	Massinissa	//
317	Yanis	16/06/2001
318	Abdelhamid	//
319	Kenza	//
320	Drifa	//
321	Younes	//
322	Nourdine	//
323	Yasmine	//
324	Kenza	//
325	Marouane	17/06/2001
326	Tinhinane	//
327	Mohamed	//
328	Cylia	//
329	Tinhinane	//
330	Azewaw	//
331	Alicia	//
332	Amel	18/06/2001
333	Melissa	//
334	Thiziri	//
335	karima	//
336	Amirouche	19/06/2001
337	Alicia	//
338	Lahcene	//
339	Yanis	//
340	Sonia	//
341	Imane	//
342	Lamine	//
343	Djedjiga	20/06/2001
344	Mohand Ameziane	//
345	Iles (G)	//
346	Lila	//
347	Lyes	//
348	Noria	//
349	Tamazighthe	//
350	Melissa	21/06/2001
351	Amazigh	//
352	Zahra	//
353	Oussama	//
354	Ouaghliis	//
355	Rafik	//
356	M'hand	//
357	Tinhinane	//
358	Lounes	22/06/2001
359	Meziane	//
360	Amel	//
361	Amazigh	//
362	Marina	//





363	Samiha	//
364	Syfax	//
365	Yanis	//
366	Manassé (G)	23/06/2001
367	Maya Djurdjura	//
368	Lilia	24/06/2001
369	Lamine	//
370	Ziad	//
371	Halima	//
372	Amirouche	//
373	Yougarithene	//
374	Sarah	//
375	Salah	//
376	Fares	//
377	Tinhinane	//
378	Adel	//
379	Belaïd	25/06/2001
380	Massinissa	//
381	Cherifa	//
382	Faïssa	//
383	Lydia	//
384	Lina	//
385	Maya	26/06/2001
386	Oussama	//
387	Cherifa	//
388	Ahmed	//
389	Manissa	//
390	Augustin	//
391	Maris (G)	//
392	Takfarinas	//
393	Noureddine	//
394	Farida	//
395	Khadidja	//
396	Mecipsa	27/06/2001
397	Yasmine	//
398	Yanis	//
399	Fares	28/06/2001
400	Kenza	//
401	Massinissa	//
402	Wassim	//
403	Juba	//
404	Mohand Arezki	29/06/2001
405	Nassim	30/06/2001
406	Selma	//
407	Mecipsa	//
408	Hamid	//
409	Syphax Beramtane	//
410	Hichem	01/07/2001
411	Omar	//
412	Tarik	//
413	Saïd	//
414	Amina	//
415	Akli	//





# **Corpus**

**Par ordre alphabétique**

## **A**

Abdeldjebar

Abdelghani

Abdelhamid

Abdelmadjid

Abdelmalek

Abdeslam

Adel

Aghilas

Ahcene

Ahmed

Aïmed

Akli

Alicia

Amazigh

Amel

Amine

Amir

Amirouche

Anila

Ares

Assalas

Augustin

Azewaw

## **B**

Badis

Baya

Belaïd

Beramtane

Billal

Boubkeur

Boukhalfa

Boussâad

Brahim

## **C**

Chalabia

Cherif

Cherifa

Cherif-Mourad

Cristelle

Cylia

Cylia-Saloua

## **D**

Dalina

Dalissia

Dally

Damya

Djamel

Djazia

Djedjiga

Djouhra

Djouida

Drifa

## **E**

El-Hadi

## **F**

Faïcel

Faïssa

Faïza

Fares

Farid

Farida

Fatsah

Feriel

## **G**

Ghilas

## **H**

Hadjeb

Halima

Hamid

Hamidouche

Hamou

Hamza

Hanafi

Hassiba

Hocine

Houda

## **I**

Iles

Iliarissa

Imene

Ines

## **J**

Juba

## **K**

Kamel

Karima

Katia

Kenza

Khadidja

Khelaf

Koceïla

## **L**

L'hacene

Lahcene

Lamia

Lamine

Layachi

Leticia

Lila

Lilia

Lina

Louanes

Louiza

Lounis

Lydia

Lyes

Lynda

## **M**

M'hand

Macicilia

Madjid

Mahmoud

Manassé

Manissa

Maria

Marina

Maris

Massilia

Massinissa

Maya

Maya Djurdjura

Mayzar

Mazigh

Mehdi

Melaaz

Meliha

Melissa

Menad

Meriem

Merouane

Meziane

Micipsa

Mirina

Mohamed

MohandAmeziane

MohandArezki

Mouhand

Mouloud

Mounia

## **N**

Nabila

Nacer

Nada-Line

Nadjim

Naïm

Nassim

Nassima

Nawal

Noria

Noura

Nourdine

## **O**

Omar

Ouaghlis

Ouali

Ounissa

Ourida

Oussama

## **P**

Pamela

## **R**

Rafik

Ramdhane

Rania

Rayane

Redouane

Roumaïssa

Ryma

## S

Saadia  
Sabrina  
Sabrine  
Salah  
Salima  
Sami  
Samira  
Samiha  
Sarah  
Seddik  
Selma  
Sihem  
Slimane  
Sofiane  
Sonia  
Soraya  
Souad  
Soulaïmene  
Syphax  
Syphax Beramtane

## T

Takfarinas  
Tamazight  
Taous  
Tarik  
Thiziri  
Tinhinane

## **W**

Walid

Wassim

Wissam

## **Y**

Yacine

Yahia

Yanis

Yanis-Walid

Yasmine

Youba

Youcef

Yougarithene

Younes

Youva

## **Z**

Zahra

Zahra-Daouia

Zedjiga

Ziad

Zohra



## Liste des abréviations

**CADC** : Coordination des Aarchs Daïras et Communes.

**APC** : Assemblée Populaire Communale.

**art** : article.

**ar** : arabe.

**déf** : défini.

**CR** : caractère religieux.

**Ph** : Phrastique.

**Pr** : prénom.

**PrAT** : prénom à aspect temporel.

**PHB** : personnage historique berbère.

**PrCE** : prénom à caractère ethnique.

**PrOT** : prénom à origine toponymique.

**PrS** : prénom de superstition.

**QM** : qualité morales.

**QPh** : qualité physique.

**Syn** : Syntagmatique.

## **Liste des tableaux**

**Tableau n°1** : Classement des prénoms selon leur type de composition. (p.33).

**Tableau n°2** : Classement des prénoms composés selon leur origine linguistique. (p.35).

**Tableau n°3** : Classement des prénoms composés selon leur genre. (p.36).

**Tableau n°4** : Classement des prénoms simples selon leur genre. (p.61).

**Tableau n°5** : Classement des prénoms simples selon leur origine linguistique. (pp. 61-62).

**Tableau n°6** : Classement des prénoms simples par racines. (pp. 63-64).

**Tableau n°7** : Classement des prénoms selon leur forme. (pp. 65-66).

**Tableau n°8** : Classement des prénoms selon leur genre. (p.67).

**Tableau n°9** : Classement linguistique des prénoms. (p.68).

**Tableau n°10** : Classement des prénoms selon leurs thématiques. (pp. 86-87).

**Tableau n°11** : Les classes référentielles recensées. (p.89).

**Tableau n°12** : Les prénoms masculins les plus fréquents. (p.90).

**Tableau n°13** : Les prénoms féminins les plus fréquents. (p.91).

## Liste des graphiques

**Graphique n°1 :** Types de composition et leurs pourcentages. (p.34).

**Graphique n°2 :** Répartition des prénoms selon leur forme. (p.66).

**Graphique n°3 :** Figure représentative de la répartition des prénoms en domaines linguistiques. (p.69).

**Graphique n°4 :** Schéma représentatif du taux des thèmes recensés. (p.88).

## Table des matières

### Introduction

Présentation du sujet .....	6
Motivation et objectifs .....	9
Problématique .....	10
Hypothèses.....	10
Présentation du corpus .....	11
Méthodologie .....	12
Présentation de la commune de Sidi-Aïch .....	13
Le Printemps Noir, genèse et chronologie .....	14

### Chapitre I: Analyse morphologique

Analyse des prénoms composés .....	18
I.1. Les composés à base de « Abd » .....	18
I.2. Les composés à base de « Ben » .....	20
I.3. Les composés à base de « Bou » .....	21
I.4. Les composés à base de « Oum » .....	22
I.5. Les composés à base de « Ould » .....	22
I.6. Les composés de deux prénoms .....	23
I.7. Les composés de deux noms communs .....	27
I.8. Les composés d'un article + prénom .....	28
I.9. Les constructions syntagmatiques et phrastiques .....	29
II. Bilan et statistique de la catégorie des prénoms composés .....	33
II.1. Classement des prénoms selon leurs types de composition .....	33
II.2. Classement des prénoms composés selon leur origine linguistique .....	35
II.3. Classement des prénoms composés selon leur genre .....	36
III. Analyse des prénoms simples .....	37
III.1. Les prénoms masculins .....	37
III.2. Les prénoms féminins .....	49
IV. Bilan et statistiques de la catégorie des prénoms simples .....	61
IV.1. Classement des prénoms simples selon leur genre .....	61
IV.2. Classement des prénoms simples selon leur origine linguistique .....	61
IV.3. Classement des prénoms simples par racines .....	63
V. Bilan général et statistiques de l'analyse morphologique .....	65

V.1. Classement des prénoms selon leur forme .....	65
V.2. Classement des prénoms selon leur genre.....	67
V.3. Classement linguistique des prénoms .....	68

## Chapitre II: Analyse sémantique

I. Les approches linguistiques relatives au sens du nom propre .....	72
I.1 Le nom propre vide de sens .....	72
I.2 Le prédicat de dénomination .....	72
I.3 Le contenu du nom propre .....	73
II. Classement sémantique des prénoms .....	75
□ Les prénoms à caractère religieux .....	75
□ Les qualités morales .....	77
□ Les qualités physiques .....	80
□ Prénoms de superstition .....	82
□ Prénoms à aspect temporel .....	84
□ Prénoms à caractère ethnique .....	84
□ Prénom à origine toponymique .....	84
□ Prénoms relatifs aux personnages historiques berbères .....	85
III. Bilan et statistiques de l'analyse sémantique .....	86
III.1. Classement des prénoms selon leurs thématiques .....	86
III.2. Typologie référentielle .....	89
III.3. Classement des prénoms selon leur fréquence .....	90

Conclusion

Bibliographie

Annexes